

# LA PRENSA LIBRE

San José, Costa Rica - Año 82 - ¢ 0.30 ejemplar — Decano de la Prensa Nacional — Lunes 4 de Diciembre, 1972 - Nº 22612 - 48 Págs.

## López Arellano en el poder:

# GOLPE DE ESTADO A CRUZ EN HONDURAS



Dr. Ramón E. Cruz



Gral. Oswaldo López A.

• La mañana de hoy el pueblo de la hermana República de Honduras amaneció con nuevo Jefe de Estado. Las fuerzas armadas derrocaron al Presidente Dr. Ramón E. Cruz y nombraron nuevo Jefe de Estado al General Oswaldo López Arellano, Jefe de las Fuerzas Armadas. El General López Arellano gobernará por medio de decretos leyes emitidos en Consejo de Ministros y permanecerá en el poder un tiempo mínimo de cinco años. El Dr. Cruz se encuentra en su casa de habitación. Las fuerzas armadas emitieron una proclama en la que informan sobre las razones que las indujeron a tomar el poder

“por incumplimiento del Pacto Político suscrito por los partidos en enero de 1971”.

• “Nosotros no podemos emitir ninguna opinión hasta que examinemos los hechos y se nos comunique oficialmente la formación de un nuevo gobierno en Honduras”, declaró el Lic. Gonzalo J. Facio, Ministro de Relaciones Exteriores a LA PRENSA LIBRE. Afirmó que no le sorprendió el golpe “pues desde hace meses venía hablándose de eso”. Cree que las posibilidades de paz no se empeoran y que tal vez sea más flexible el General López Arellano.

Texto en Pág. 23

## Trejos buscará la unión de Oposición

El candidato triunfante en la Convención de ayer del Partido Unificación Nacional, Dr. Fernando Trejos Escalante, dice que buscará la unidad de todos los partidos de oposición para derrotar a Liberación Nacional en 1974. El acto cívico de ayer se llevó a cabo en todo el país en forma muy ordenada. Hablan para LA PRENSA LIBRE el Lic. Barahona Streber, el Dr. Longino Soto y el Lic. Fernando Ortuño.

Texto en Pág. DIECISEIS



Dr. Fernando Trejos Escalante, Candidato triunfante del Partido Unificación Nacional (Córdoba)



Totalmente destrozado quedó el microbús donde viajaban tres personas, una de las cuales falleció en el accidente de esta mañana en carretera a Santa Ana. El cuerpo de Manuel Madrigal Ramos apareció cubierto con una sábana blanca, en el mismo lugar donde viajaba y donde fue triturado en el violento choque. (Foto Córdoba). Texto en Pág. DIEZ

## Paran el bachillerato si no pagan mañana

La Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza (APSE) ante el atraso del pago del mes de diciembre, pidió a los supervisores de exámenes de bachillerato que no asistan a las pruebas el miércoles si los educadores no reciben su pago mañana martes por

la tarde. Sugirieron como alternativa el adelanto del pago del aguinaldo. Exigen una explicación clara y convincente del señor Ministro de Educación. Centenares de profesores hicieron esta solicitud a la Directiva Central de APSE.

Texto en Pág. DOS

## “JUSTO EDITORIAL SOBRE VESCO”

El Expresidente de la República, don Otilio Ulate Blanco manifestó esta mañana: “El editorial y la ingeniosa caricatura de LA PRENSA LIBRE del sábado, son una positiva contribución a la campaña de saneamiento del país. Es un editorial muy valiente y LA PRENSA LIBRE ha sido el único periódico que se ha levantado virilmente a alzar la voz contra el estado de cosas que aflige a la nación”.

Texto en Pág. DOS

## La Selección Nacional de Fútbol: toda una desilusión en Honduras

Una fuerte reacción se ha notado en el público costarricense por la humillante derrota de ayer del Seleccionado de fútbol en Honduras en donde cayó por anotación de 2-1.

La decepción es aún mayor, cuando se sabe que la preparación del equipo ha estado como muy pocas veces antes para eventos de esta naturaleza, y que según cálculos, sobrepasan los 300 mil colones, máxime si se toma en cuenta de que los jugadores últimamente han venido haciendo demandas por juegos empatados o perdidos, ganando sumas crecidas también igualmente por las derrotas.

La grita en todos los corrillos es general. Pocas agallas, nada de clase y más colectivo desordenado fue lo que se vió del juego de ayer en Tegucigalpa, donde los locales sin enseñar nada más que la garra y el tesón de ganar, se dejaron una victoria más sobre el fútbol de Costa Rica.

Los máximos dirigentes del fútbol están ofuscados. No es para menos. Ellos han puesto entusiasmo, empeño y dedicación a la Selección Nacional. Se acertó el Campeonato de la

Primera División y se dedicó unos cinco meses al equipo nacional a quien le trajeron un entrenador argentino con un sueldo jamás nunca pagado a un extranjero, pero todo ha caminado prácticamente igual o menos de lo que podría rendir el equipo en manos de un entrenador criollo.

Honduras nos lo demostró: en estos partidos vale más el coraje que la técnica, las agallas que el conjunto. Es más, los rivales no tienen ni un mes de haber constituido la Selección y bajo mando de un mismo técnico nacional.

Al finalizar el juego de ayer en Honduras, la reacción fue general. Plena de indignación, pues no se puso lo que se debía. Se jugó con temor o nerviosismo.

El señor Carlos Luis Mora, quien viajó como delegado, dijo al final: "Estoy desilusionado de como ha jugado la Selección. No está de acuerdo a lo que se ha hecho por los jugadores y mucho menos han colaborado a sus exigencias. Ha sido un desastroso juego. La Federación ha llegado hasta el máximo, pero no se responde a los sacrificios".

## Expresidente Otilio Ulate B.:

# "Justo editorial sobre Vesco"

"—Quiero dejar patente mi sentido de complacencia por el editorial de LA PRENSA LIBRE publicado el sábado — nos dijo el Ex Presidente de la República, don Otilio Ulate Blanco, al conversar por teléfono con uno de nuestros Redactores.

"—Es un editorial muy valiente. LA PRENSA LIBRE ha sido el único periódico que ha planteado las cosas tal y como son".

Se refería el señor Ulate al comentario editorial en que se pide cuentas sobre el sonado caso Vesco, en el que aparecen envueltos varios personajes extranjeros así como de las defensas apasionadas que de Vesco y sus socios han hecho altos funcionarios del gobierno, entre ellos el Presidente Figueres y el Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Gonzalo J. Facio.

"—A esto de la mafia y de Vesco —añadió el Ex Presiden-

te Ulate, le atribuyo gran importancia dentro de la presente campaña política. Ante eso hay que abrir muy bien los ojos.

"—El editorial y la ingeniosa caricatura que publicaron el sábado en LA PRENSA LIBRE, sin duda son una gran contribución a la campaña de saneamiento del país".

### UN FRACASO:

Aprovechando el llamado del señor Ulate nuestro Redactor le pidió un comentario sobre la convención que ayer realizara la Unificación Nacional y nos dijo:

"—La convención de ayer a mi juicio ha resultado un fracaso, del mismo modo que ha resultado un fracaso la del otro grupo de pre candidatos.

"—El hecho de que el país les haya dado la espalda es porque reconoce que a ellos sólo les ha importado sus in-

tereses personales".

"—Lo de ayer presenta el final del Partido Republicano que tanta historia ha hecho por espacio de tres cuartos de siglo, porque eso que no tenga más que veinte mil votos, lo elimina del panorama político nacional y viene a señalar el fracaso de la reforma constitucional que permite el pago adelantado de la deuda política, puesto que se elimina ese partido y, quienes hagan posible que se les gire el dinero, cometerán una muy grave falta".

### CONTESTARA A FIGUERES:

Señaló el Ex Presidente Ulate que es muy posible que esta noche, después de que el Presidente Figueres termine su exposición sobre el escándalo Vesco, él le conteste por la televisión, para lo que amigos suyos están haciendo las gestiones del caso.

## Abierto camino para reestructurar el Mercomún del Istmo

Como resultado de dos días de reuniones tripartitas —de los Ministros de Economía y Hacienda y representantes de Bancos Centrales— y que tuvieron lugar en Guatemala el

19 y el 2 del mes en curso, el camino para la reestructuración del Mercomún centroamericano quedó totalmente abierto, es la impresión que dieron hoy a LA PRENSA LIBRE varios de los miembros de la delegación de Costa Rica que concurrió a esas primeras reuniones en las que se dio inicio al estudio de las propuestas de la SIECA para el perfeccionamiento y la reestructuración del proceso de la integración económica de los cinco países.

Se acordó en Guatemala mantener, como organismo superior, el Grupo Tripartita

de los Ministros de Economía y de Hacienda y de representantes de Bancos Centrales, y se acordó también integrar un Grupo de Trabajo, con representantes de los cinco países, que se encargue de realizar el estudio de las propuestas de la SIECA para informar luego al Grupo Tripartita. Ese Grupo de Trabajo se subdividirá en otros grupos que se dedicarán específicamente a estudiar todas y cada una de las propuestas de la SIECA.

Se acordó además que los Ministros de Economía de los cinco países sean los que re-

suelvan en adelante, mientras se llega a la reestructuración del Mercado Común, los conflictos que se presenten en el Intercambio comercial entre las naciones miembros del Mercado Común. Para ese propósito los Viceministros de Economía se encargarán de considerar esos conflictos y rendir un informe a los Ministros que le permita a éstos resolverlos.

Se acordó que los primeros Grupos de Trabajo se reúnan en enero para considerar la situación en que se hallan los estudios sobre las propuestas de la SIECA y el Grupo Tri-

partita se reúna en febrero para conocer de los primeros informes.

### LA PRENSA LIBRE

#### Gerentes Generales

José Borrásé R.

Andrés Borrásé S.

#### Director

Fernando Berrocal S.

#### Sub-Director

Ricardo Rojas V.

#### Administrador

José A. Borrásé T.

Premio Mergenthaler  
1959

Miembro de la SIP.

#### GUIA DEL LECTOR

Nacionales	1-17
Sucesos	10
Internacionales	18-25
Sociales	26-35
Deportes	36-41
Clasificados	42-44
Espectáculos	45-48

Central telefónica  
21-30-11 (cinco troncales)  
Extras:

Departamento Publicidad  
22-15-58

Exclusivo de la Redacción  
23-46-71

Dirección: calle 4 avenida 1

Apartado Postal 10121

SAN JOSE, COSTA RICA.

## Paran bachillerato si no pagan mañana

La Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza (APSE), adoptó una posición muy definida respecto al atraso del pago del sueldo de noviembre a los educadores, al decidir que si dentro de veinticuatro horas no tienen respuesta, los profesores enagados de supervisar las pruebas de bachillerato que se inician el miércoles en todo el país, no asistirán a las mismas.

La APSE exige una ex-

plicación clara y convincente del profesor Uladislao Gáñez Solano Ministro de Educación al respecto.

Como alternativa proponen los educadores el adelanto del pago del aguinaldo, en caso de que por alguna razón no sea posible pagarles el mes de noviembre, a más tardar mañana martes 5, por la tarde.

El licenciado Gilberto Garro Garita, Secretario General de la APSE, dijo

a LA PRENSA LIBRE que la Junta Directiva tomó esta decisión por solicitud de centenares de profesores que se han presentado en las oficinas de la Asociación y que fueron ellos quienes propusieron la suspensión de las pruebas de bachillerato.

Creemos que en acto de solidaridad ninguno de los compañeros profesores de signados para supervisar esos exámenes asistirán a los mismos" dijo el licenciado Garro Garita.

## El miércoles pagarán a maestros

Por largo rato un grupo nutrido de maestros estuvo frente a la Casa Presidencial en espera de ser recibidos por el Presidente Figueres a fin de exponerle el problema que están atravesando por el atraso en los pagos.

El Ministro de la Presidencia, Lic. Gonzalo Solórzano, por ausencia del Sr. Figueres que se encontraba ocupado en algunos menesteres urgentes fuera de San José, conversó con una delegación de los educadores y logró tras

contacto con los Ministros de Hacienda y de Educación Pública, que el personal encargado de confeccionar los giros trabaje incluso horas extra y dediquen todo el tiempo a la preparación de los giros de los maestros.

Así, se concretó que el pago se hará a partir de una y treinta minutos del miércoles próximo, dejándose así solucionado este problema.

## Satisfacción por llegada del Canciller de Israel

El Lic. Gonzalo J. Facio, Ministro de Relaciones Exteriores, dijo a LA PRENSA LIBRE que existe una gran satisfacción en el Gobierno de Costa Rica y el pueblo costarricense al recibir la visita del Ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Dr. Abba Eban, una de las figuras internacionales más relevantes de todo el mundo.

El Canciller visitante llega hoy a las 9 de la noche y será recibido en el Aeropuerto Internacional Juan Santamaría por el Ministro Facio.

El Gobierno de Costa Rica ha tomado estrictas medidas de seguridad para proteger al Canciller Dr. Abba Eban.

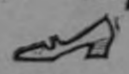
# Llegó la **NAVIDAD**

A **La Gloria**

AV. CENTRAL    LOS YOSÉS    PAVAS



**Zapatería**



- Estilo N° 55007    ₡ 80.00
- Estilo N° 25746    ₡ 70.00
- Pillow Flex estilo  
N° 57031    ₡110.00
- Pillow Flex estilo  
N° 87006    ₡102.50



Pida informes de nuestra



**HILASAL**



- Tela Paño, yda.    ₡ 12.00
- Manteles    ₡ 29.00
- Limpiones    ₡ 3.60

Visite tienda  
**LA GLORIA**  
y controle su  
presión arterial

Elizabeth Arden



- Colonia Blue-  
Grass    ₡ 44.15
- Liquid Morning-Or  
Night    ₡ 66.20
- Desodorante  
líquido    ₡ 31.10
- Crema Velva  
4 oz.    ₡ 43.15

**Reyco**



- Camisetas    ₡ 23.00
- Camisas a rayas    ₡ 18.00
- Camisa con  
franjas    ₡ 29.00
- Calzoncillos a  
rayas    ₡ 9.50

# Sólo por negligencia

Por

Guillermo

Villegas H.

ceptible a quebrarse "con sólo volverlo a ver" Ahora, las cosas se simplificaron: se adquirieron dos máquinas de plasticar que lo hacen en serie y de manera perfecta. Con estas máquinas y con la coordinación lograda en el trabajo, con un personal de 35 funcionarios, la producción diaria se ha elevado a 1.450 cédulas, promedio.

"—A este ritmo y mejorando en lo que aún se pueda mejorar, en breve a los tres días de haberla solicitado, se le podrá entregar a los ciudadanos las cédulas—" nos señaló el Magistrado don Juan Rodríguez Ulloa.

## Plástico de seguridad

Todo ha ido cambiando en el país. Todo ha ido llevándose hacia la tecnología a un paso acelerado y así, en vuelta de pocos años lo que antes era "una tortuga", ahora es un supersónico.

Y de ello no podía sustraerse el Registro Civil.

Casi de la mano del Magistrado del Tribunal Supremo de Elecciones, Lic. don Juan Rodríguez Ulloa, fuimos a reconocer algunas secciones y departamentos del Registro Civil. A reconocer porque hace años habíamos andado por allí. Eran los tiempos en que las cédulas de identidad se hacían a mano, en unas libretitas que con un nada se descuadernaban y en que para entregarlas al solicitante se demoraba entre dos y tres meses y a veces iban imperfectas.

## 450 cédulas diarias

El Registro Civil, a través de la Sección de Cédulas y Fotografías, cuya jefatura ostenta el Sr. Eduardo Lozano Oviedo, ha logrado, mediante una labor de sincronización con los demás departamentos y secciones, duplicar, en un lapso de dos meses, la producción de cédulas de identidad que se llevaba a cabo. Hace dos meses, apenas si se elaboraban setecientos cincuenta al día. Era una labor de cuatro en cuatro documentos, en un plástico duro, sus-

ceptible a quebrarse "con sólo volverlo a ver" Ahora, las cosas se simplificaron: se adquirieron dos máquinas de plasticar que lo hacen en serie y de manera perfecta. Con estas máquinas y con la coordinación lograda en el trabajo, con un personal de 35 funcionarios, la producción diaria se ha elevado a 1.450 cédulas, promedio.

"—A este ritmo y mejorando en lo que aún se pueda mejorar, en breve a los tres días de haberla solicitado, se le podrá entregar a los ciudadanos las cédulas—" nos señaló el Magistrado don Juan Rodríguez Ulloa.

## Padrón fotográfico

En la misma sección se va perfeccionando y poniendo al día el Padrón Fotográfico. Allí hay archivadas cerca de ochocientas mil tarjetas por orden de distritos y alfabético.

"—A ver Lizano, hágame el favor y me busca la tarjeta del periodista—" pidió el Lic. Rodríguez Ulloa y, pásmese usted lector, en treinta segundos estaba la tarjeta —una entre ochocientas mil— lo calizada y el autor de estas líneas con ella en la mano.

# usted no podrá votar en 1974

Hace quince años, cuando se creó el padrón fotográfico, no habría sido posible localizarla ni en una hora... De ello, damos fe.

## Fotos de "studio"

Ha sido tradicional que las gentes se refieran a las fotografías que ostentan las cédulas de identidad hasta con cierto resentimiento: "—qué fea quedé..." "—parezco un monstruo..." "—Pero qué, ese soy yo?"

Esas quejas, como las cédulas de libretita, han quedado atrás.

"—Vea estas fotografías que se han tomado aquí. Son de primera—" nos señaló el Lic. Rodríguez Ulloa y, efectivamente, parecían ser hechas en uno de esos elegantes "studios" en donde luces y lujos no se hacen ventaja. Ya no habrá más frases despectivas para los retratos que van en las cédulas.

## Depto. de Resoluciones: una máquina

Seguimos el recorrido por el Registro. Todos los empleados estaban consagrados a su quehacer. No había conversaciones, ni los comunes coqueteos femeninos frente a una vitrina, ni ruidos ajenos al quehacer. Aquello era una colmena sin zánganos: toda actividad positiva.

Llegamos al Departamento de Resoluciones. Allí su Jefe, don Carlos Luis Fernández, "—un bastión del Registro—" como lo calificó el Magistrado Rodríguez Ulloa, nos atendió: "—estamos sacando un promedio diario de 1.200 resoluciones. Va-

mos a llegar a enero con todo el trabajo al día y esperamos que no nos supere el ritmo de producción la demanda de documentación electoral que habrá el próximo año en vista a las elecciones del '74".

Fernández lleva 22 años de trabajar en el Registro Civil y ha visto por ende muchas campañas electorales y nadie mejor que él sabe cómo, con la sincronización que se ha logrado, no habrá atrasos, ni reclamos, ni problemas mayores.

El espectro de la pelea entre partidos "por parcialidad o malos manejos en el Registro o en el Tribunal Electoral, quedó sepultado en el ayer".

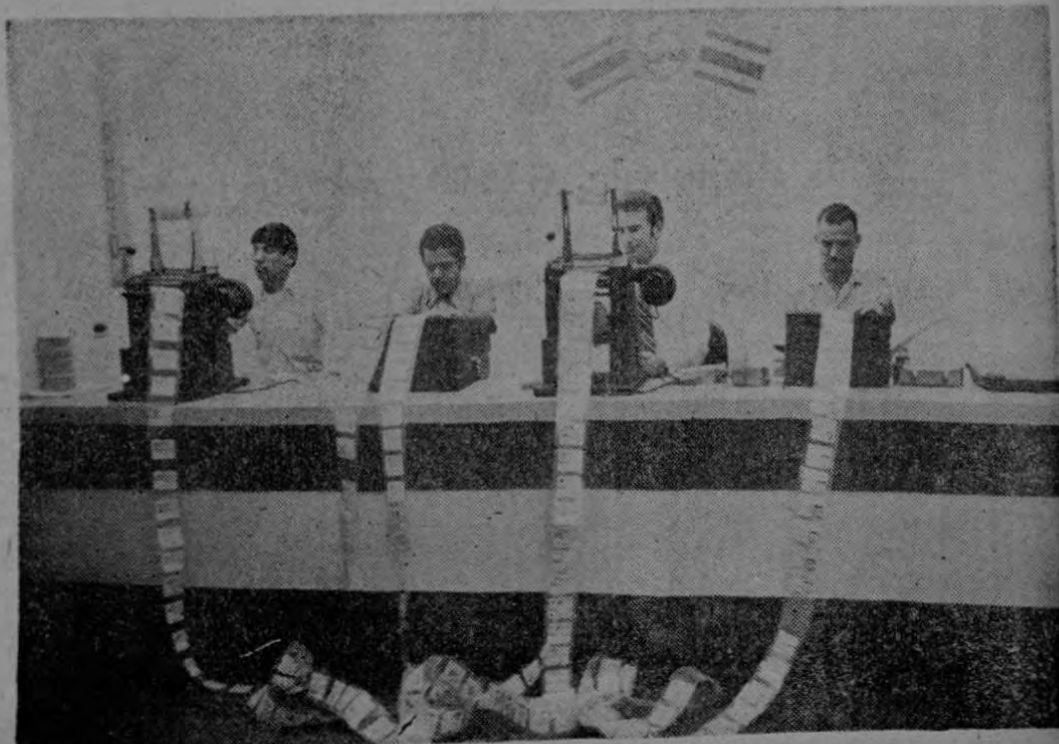
## 10 segundos y: aquí está!

Marco Aurelio Coghi es el Jefe del Departamento de Archivo. Es una institución dentro de la institución del sufragio. Años y más años han corrido por su espalda trabajando para el Registro.

Antaño el archivo era una especie de bodega. Los documentos se localizaban gracias a los milagros que Dios suele hacer. Ahora las cosas han cambiado al punto de que hubo una nueva prueba: "—Consígame en historial electoral del periodista, por favor—" solicitó el Lic. don Juan Rodríguez Ulloa, nuestro cicerone en el recorrido, y ambos miramos el reloj: 10 segundos exactos y teníamos en la mano el expediente. Uno entre ochocientos y tantos miles... ¿Eficiencia? ¿Qué otro nombre podría dársele?

Ahora, si usted se queda sin votar es por simple y llana negligencia, no por fallas en los organismos electorales. Ellos trabajan como un reloj...

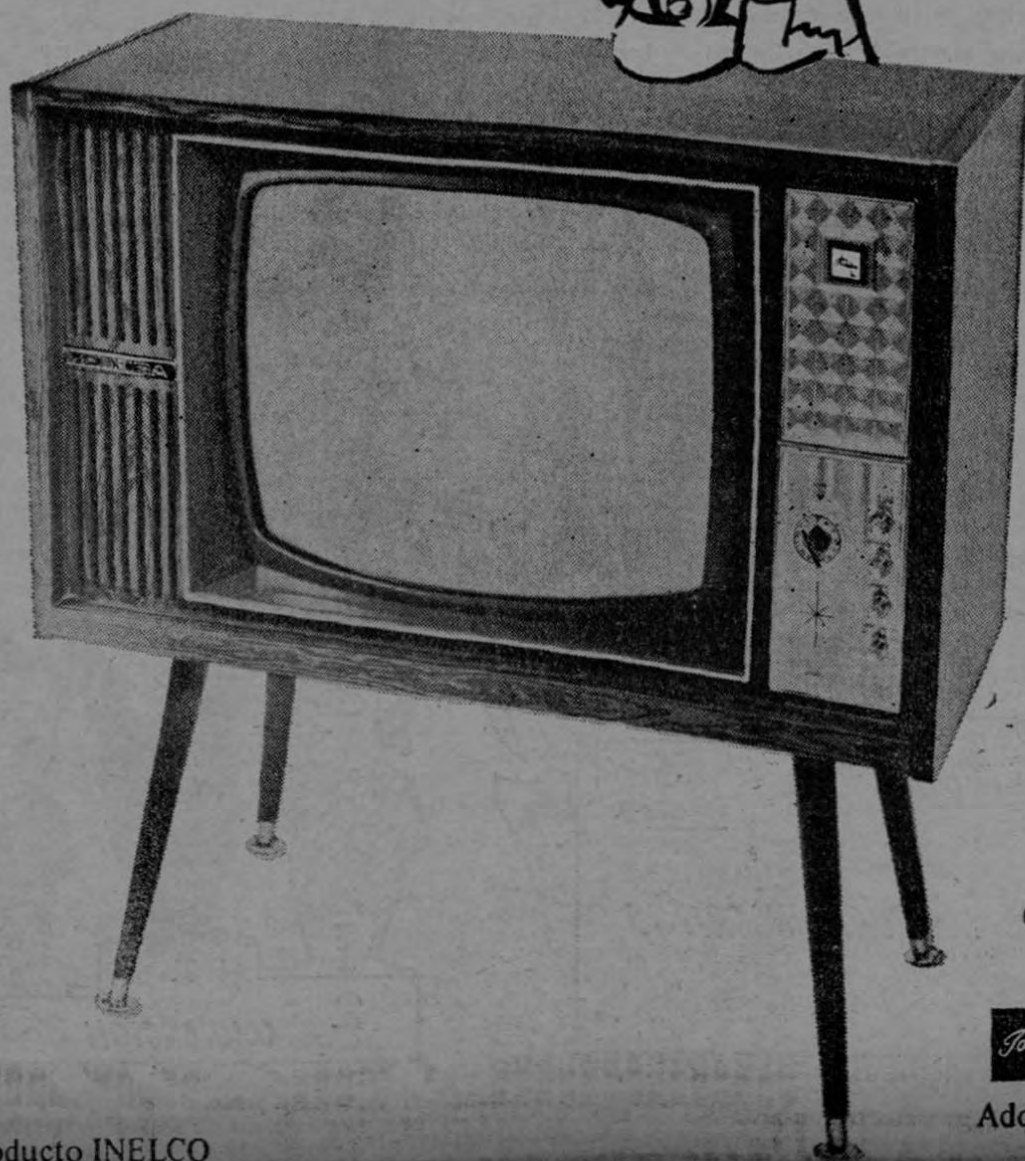
Vemos las máquinas en donde se recubre de plástico a las cédulas de identidad. Tienen capacidad para recubrir 700 por hora cada una. Igualmente se aprecia a las que se emplean en cortar cada documento de los largos rollos que las plasticadoras producen. Nótese esos rollos listos para ser cortados.



# Hay dos tipos de transistores: el normal y el inteligente solo **TOSHIBA** tiene “el transistor inteligente”



Y esto quiere decir  
que TOSHIBA ha creado  
un nuevo sistema, que se encuentra  
agrupado en circuitos integrados.  
De esta manera, la calidad  
de la imagen y el sonido resultan tan  
auténticos como la realidad misma.



**6** AÑOS  
DE  
REAL  
GARANTIA

Modelo 38 T.N.A. (I.C.)  
100% transistorizado  
Con sintonía fina de memoria  
Ultrasensitivo

 **TOSHIBA**  
CALIDAD DESDE 1875

Adquiéralo donde su distribuidor  
TOSHIBA más cercano

Otro producto INELCO

# GALERA LA PRENSA LIBRE

El Ministro de Seguridad Pública ha pedido a sus subalternos que mantengan una conducta intachable, con ocasión de los festejos de fin de año y absoluta imparcialidad durante el proceso político-electoral que se ha iniciado.

## Temas del Momento

### La elección del Dr. Trejos Escalante

La recomendación del Ministro Valverde Vega se nos ocurre es un acierto. Podría argüirse en su contra que no es menester pedirle imparcialidad a los miembros de la Fuerza Pública pues la ley les veda manifestarse beligerantes a favor de tal o cual bando en pugna. Pero conociendo nuestra idiosincrasia sabiendo que como hijos del trópico nos exaltamos fácilmente la recomendación cae como anillo al dedo.

Recordamos que años atrás, esas recomendaciones no se producían. Entonces, a pesar de que las mismas prohibiciones legales inhibían a la Policía y Resguardos o Agentes de Policía de Vilas y Pueblos a participar en las contiendas políticas lo hacían y a veces con tanto entusiasmo, que la tijera de plomo de sus revólveres segaron muchas vidas. Por eso ahora, nos parece muy atinada la llamada de atención del señor Valverde Vega a sus subalternos, con el ruego de transmitirla a toda la Fuerza Pública. Esto anuncia paz.

Mientras el Ministro de Seguridad Pública tiene esas inquietudes el Presidente de la República es denunciado ante el Tribunal Supremo de Elecciones por parcialidad política. Lo acusa el Partido Demócrata Cristiano en base a declaraciones del Primer Magistrado.

Podríamos preguntarnos: ¿es que el Presidente sí puede hablar, aún a riesgo de que lo acusen e incluso lo amonesten y los Guardas Civiles no porque se van para la calle?

No, ya se ve que no, aún el Primer Mandatario puede pasar horas amargas por cualquiera expresión que se interprete como beligerancia o parcialidad política. Y horas amargas debe estar pasando el Presidente Figueres con la acusación que se le ha formulado.

Es hora— por ello hemos abogado editorialmente desde aquí— de que el artículo 88 del Código Electoral sea reformado y que el Pde. y los Mtro. puedan manifestarse en política electoral. El pueblo sabrá si les hace caso pues si el Gobierno ha sido malo, por mucho que hagan nadie los va a aceptar y si por el contrario ha sido bueno, aunque estén silentes el pueblo lo aclamará.

Más allá de cualquier consideración de orden político electoral, las cuales no caben y son ajenas a la línea de absoluta objetividad e imparcialidad de LA PRENSA LIBRE, la elección del Dr. Fernando Trejos Escalante, como candidato presidencial del Partido Unificación Nacional, tiene un valor de hondo significado en la vida del país: se trata de un hombre de pensamiento y de escuela ideológica.

Ello, en más de lo que generalmente se estima, reviste una singular importancia en el contexto de las realidades de un país en desarrollo como es Costa Rica y que precisamente por esa circunstancia histórica, requiere de claras definiciones en materia económica y social y exige de la política un quehacer a un nivel superior, vale decir ideológico y doctrinario.

Si el régimen democrático nacional, por imperativo lógico de su evolución, se ha convertido en un sistema de partidos políticos y estos postulan la condición de permanentes, sólo a través de una clara definición ideológica, de una categoría racional e intelectual superior y no mediatizada por personalismos de mayor o menor

atracción popular, efectivamente estaremos dando contenido y fundamento a dicho régimen y preparándolo para enfrentar las exigencias de la época, en un mundo cada día más interdependiente. Lo contrario equivaldría al estancamiento y a la fosilización del complejo institucional republicano y democrático.

De ahí que celebramos el hecho, trascendental desde esta perspectiva en que nos hemos ubicado, de que hombres de pensamiento y escuela ideológica—compartamos o no su particular forma de enfocar la realidad del país— asuman posiciones de liderazgo en los principales partidos políticos nacionales. Estos comienzan así, poco a poco, a dejar de ser agrupaciones sin definición ni metas y, por el contrario, se estructuran alrededor de principios e ideas, de los cuales saldrán iniciativas y acciones concretas. Sin teoría no puede haber praxis.

No dejaremos de insistir en estos planteamientos, quizás un poco románticos en el contexto de lo que ha sido la política tradicional en Costa Rica, hasta el día en que el abanico de posibilidades electorales del país, asegure a cada costarricense el hecho cier-

to de poder optar, en forma absolutamente libre, entre los candidatos de elección popular por agrupaciones plenamente articuladas ideológicamente, desde posturas liberales hasta demócrata-cristianas, social-demócratas y aún otras. Ese día la democracia costarricense sí podrá orgullecerse de su solidez y amplitud. Sin personalismo y caudillismos asfixiantes, analizando y sopesando ideas y no insultos o recuerdos del pasado, con la mirada puesta en el futuro y con la política elevada a un nivel crítico y superior, el que sólo dan las ideas. Ese día habremos alcanzado la plenitud del régimen democrático y republicano de vida.

Nosotros creemos que un paso hacia adelante en este sentido se ha dado en esta convención del Partido Unificación Nacional. Igualmente esperanzador son los diversos procesos políticos que experimentan otras agrupaciones políticas. El país camina hacia niveles nuevos y mucho más maduros. En camino hacia tal meta, las elecciones de 1974 se nos ofrecen, a un año vista, con un signo distinto. Ello es un buen augurio para Costa Rica.



# "La Nación tiene derecho a diferir, a lo que no tiene derecho es a alterar la verdad, para confundir a la opinión pública": Lic. Oscar Chaves Esquivel

## No hay ninguna contradicción en mis datos, sino confusión en las apreciaciones del Editorialista.

### Lic. Fernando Murillo Bonilla

El vicepresidente del Instituto Costarricense de Puertos del Pacífico, Lic. Oscar Chaves Esquivel, envió el siguiente comentario, contestando a un editorial de La Nación:

"Con el mayor agrado acepto la invitación que me hace el señor editorialista de 'La Nación', para un debate sereno y objetivo, sobre los estados económicos y financieros del INCOP, antes Ferrocarril Eléctrico al Pacífico. Se inició este cambio de ideas, por la afirmación del periódico, en el sentido de que el Ferrocarril 'opera con una pérdida calculada anualmente en varios millones de colones', la cual según el mismo diario, 'nadie se atreve a negar'.

Contesté con números certificados por un contador público autorizado, enumerando los diferentes superávits con que la institución ha cerrado los presupuestos de los últimos años. Estos ingresos son reales y efectivos. Tan efectivos y tan reales, que la certificación mencionada indica que la Contraloría ha autorizado el empleo de dichos fondos en la financiación de nuevas obras. Luego, por simple lógica, nadie puede invertir y gastar lo que no existe, o lo que sólo está presente en la imaginación de un funcionario. Está probado en consecuencia, que la premisa empleada por el editorialista es falsa. Luego, si la premisa es falsa, también lo son sus conclusiones.

Para intentar una defensa, ahora nos viene el periodista con una nueva afirmación infundada. Dice que 'el superávit, en su mayor parte, no corresponde a servicios del Ferrocarril, sino a un IMPUESTO que el INCOP percibe desde que el Estado le hizo cesión'. 'Nuevo error! De dónde está sacando el amigo periodista estos endebles argumentos? Podría citarnos la ley que según él dio base a tan desconocido como imaginario impuesto? Muy al contrario, puedo asegurarle que los ingresos certificados son el producto de la prestación de SERVICIOS dados por el INCOP: contra facturas. En consecuencia, por segunda vez, arriba el periodista a conclusiones equivocadas que dejan sin base y sin fundamento sus editoriales, desde la primera hasta la última letra.

Dije antes y ratifico ahora, que los ingresos reales del Ferrocarril, en el año 1971, fueron de ₡ 45.020.166.34. Esta cifra es exacta y no la varío ni en un centavo. La diferencia que el periodista encuentra con lo publicado en La Gaceta del 29 de junio de 1972, es fácilmente explicable a la luz de la técnica que se emplea en la

liquidación de presupuestos. Me fundamentó aquí de nuevo, en las explicaciones del Lic. Fernando Murillo, quien afirma:

"...lo que ocurre es que el editorialista, como lego en la materia, no distingue la diferencia que existe entre una liquidación de presupuesto (presupuesto consuntivo) que exige la Constitución y la Ley, y el estado de ganancias y pérdidas, que toda institución del estado realiza como empresa. La primera se rige por la Constitución y la Ley, la segunda tiene un carácter empresarial. Los ingresos que acepta la Contraloría son los efectivos de Caja. Los datos certificados al Lic. Oscar Chaves pertenecen al primer orden, al orden constitucional y también se publican en La Gaceta. Los que cita el editorialista son de segundo orden". Para mayor abundamiento, puede el editorialista leer el comentario completo que a este respecto ha envidado al periódico el Lic. Murillo.

Queda demostrado que el Ferrocarril ha cerrado con superávit en los últimos años y esto es lo importante y lo que interesaba aclarar. Por algo la ley da fe pública a los contadores incorporados al colegio respectivo de manera que sus certificaciones tienen el carácter de documentos públicos, y sólo pueden decir la verdad y nada más que la verdad.

Para terminar, complace reconocer el nuevo tono mesurado y más cuidadoso que ahora emplea el señor editorialista. La verdad es que no nos agradó tener que hacerle rebotar, por injustas, las mismas frases o conceptos que nunca debió haber empleado para referirse a la idoneidad de los funcionarios del Ferrocarril. Comparto plenamente su criterio de que el periódico tiene derecho a disentir del criterio ajeno. A lo que no tiene derecho, de ninguna manera, es a alterar la verdad. Porque en este caso, el derecho es más bien de los lectores que deben exigir a los periódicos absoluta veracidad en sus informaciones y principalmente en su línea editorial. Sólo lo así, con objetividad y seriedad de ambas partes, puede fortalecerse la tradición democrática del país, y del régimen de opinión pública que vivimos los costarricenses, para usar las mismas palabras finales del señor Editorialista. Sólo así, con diálogo, aquella bella sentencia conforme a la cual, todos podemos diferir, sin dejar por eso de ser deferentes".

Oscar Chaves Esquivel

Para comentar un editorial de La Nación sobre la situación del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, el auditor general del Instituto Costarricense de Puertos del Pacífico (INCOP), Lic. Fernando Murillo Bonilla, nos envió las siguientes declaraciones:

"Uno de los problemas más graves que ha padecido nuestra vida institucional son las opiniones dadas a la ligera, sin estudio, sin conocimiento de la realidad sobre la prosperidad, éxito o fracaso de las gestiones llevadas a cabo por funcionarios públicos. Las más de las veces estas opiniones son utilizadas luego con fines políticos y pues las al servicio de intereses que no son precisamente los nacionales que digan la verdad de la realidad y que hagan crítica cuando ésta es verdaderamente sana.

Dice el editorialista de La Nación:

"La diferencia entre la certificación del 29 de junio de 1972 y la que se publicó ayer, está en el total de ingresos obtenidos por la empresa ferrocarrilera en 1971. En la primera certificación (la publicada en La Gaceta) se da un detalle de todos los ingresos cuyo total es de ₡ 42.633.569.69. Y en la certificación del mismo auditor, Sr. Murillo, a que nos enfrentamos don Oscar Chaves, los mismos ingresos correspondientes a 1971, aparecen por un total de ₡ 45.020.166.34. Hay una diferencia de más de 2 millones 397 mil colones que da en tierra con la supuesta utilidad obtenida en el mencionado pe-

riodo de 1971. Como ese superávit lo fija la última certificación del señor Murillo en ₡ 1.341.359.74, lo que hubo según las cifras del mismo auditor publicadas en La Gaceta fue un déficit de más de un millón de colones".

Absolutamente falso. Lo que ocurre es que el editorialista por falta de conocimiento no distingue, como lego en la materia que es, la diferencia que existe entre una 'liquidación de presupuesto' (Presupuesto Consuntivo) que exige la Constitución y la Ley, y el 'Estado de Ganancias y Pérdidas' que toda institución del Estado realiza como empresa. La primera se rige por la Constitución y la Ley, la segunda tiene un carácter empresarial y secundaria desde el punto de vista legal. Sin embargo se complementan. Los ingresos que acepta la Contraloría son los efectivos de Caja no importa si el servicio se dio en este ejercicio o en otro anterior. El producto es el registro de ese servicio y de la cuenta por cobrar. Una cosa es una cuenta por cobrar y otra muy diferente cuando el dinero ya ha ingresado a Caja. A veces pasan años entre una situación y la otra. Por ejemplo, por servicios prestados el Estado nos debe más de 2 millones de colones desde hace varios años.

Los datos certificados al Lic. Oscar Chaves pertenecen al primer orden, al orden constitucional y también se publican en La Gaceta. Los que cita el editorialista son de segundo orden. Como se explica la diferencia

de 2 millones 397 mil? Hay que distinguir porque la ley así lo exige, entre ingresos de registradora y los productos de servicios prestados. Lo primero es una realidad, la única que acepta la Contraloría. La segunda es una posibilidad de cuentas a cobrar.

Los ₡ 42.633.569.69 en que fundamenta el editorialista su déficit, manifiesta la segunda situación. Sin embargo, dado lo eficiente de los nuevos sistemas administrativos de cobro con los cuales hasta hemos llegado a recuperar cuentas incobrables, han dado como resultado ingresos efectivos de ₡ 45.020.166.34, siendo esto lo que explica el superávit que he certificado y que fuera debidamente aprobado y refrendado por la Contraloría General de la República según modificación N° 9 al Presupuesto por Programa de 1972.

En síntesis, Sr. editorialista, no hay ninguna contradicción en mis datos, sino confusión en sus apreciaciones.

Con mucho gusto ampliaré la estructura económica y presupuestaria del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, y podemos examinar doctrinariamente cuántas son las posibilidades que hay para hacer la imputación de las operaciones financieras al presupuesto de un período fiscal determinado. Los productos o servicios que usted citó maliciosamente, van cabalgando sobre diferentes años".

Lic. Fernando Murillo B. C. P. A.

#### LIC. FERNANDO MURILLO BONILLA C. P. A.

#### AUDITOR DEL INSTITUTO COSTARRICENSE DE PUERTOS DEL PACIFICO,

#### CERTIFICA:

Que el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico como institución autónoma del Estado, obtuvo y dispuso mediante presupuestos extraordinarios debidamente aprobados por la Contraloría General de la República, de los siguientes superávits:

AÑO	INGRESOS	EGRESOS	SUPERAVIT
1967	₡ 22.408.944.07	₡ 21.572.277.36	₡ 836.666.71
1968	₡ 23.942.511.06	₡ 22.863.947.92	₡ 1.078.563.14
1969	₡ 29.325.042.26	₡ 27.232.140.00	₡ 2.092.902.26
1970	₡ 45.638.230.50	₡ 43.710.727.78	₡ 1.927.502.72
1971	₡ 45.020.116.34	₡ 43.678.756.80	₡ 1.341.359.74

Dada en San José, Costa Rica, el día 29 de noviembre de mil novecientos setenta y dos, a solicitud del licenciado Oscar Chaves Esquivel, vicepresidente de la junta directiva del Instituto Costarricense de Puertos del Pacífico.

Licenciado Fernando Murillo Bonilla  
Auditor General

**cosillas  
por  
Fisgón**

Política y fútbol, tienen verdadera similitud en cuanto se refiere a los militares hondureños, que ya vemos que "meten goles", cuando nadie lo espera. Guerra y fútbol son sinónimos.

El Coronel Osvaldo López Arellano, no hay la menor duda es un verdadero tirador futbolista, desconociendo hasta el momento si tiró con la pierna "izquierda", la "derecha" o si bien, su posición fue la de delantero "centro".

Coincide la euforia del pueblo tegucigalpeño al vencer en buena lid, a la Selección de Costa Rica, y meternos dos goles a uno, con el tremendo "gol" que le mete el Coronel López a la constitución hondureña.

Pero la verdad es que en la contienda o el partido que en Honduras se jugaba, el doctor Ramón Cruz, Presidente constitucional de Honduras, tenía un equipo de técnicos pero el del Coronel López Arellano, lo era menos técnico, pero más efectivo por su carga "pesada".

López Arellano usó pólvora en los zapatos de fútbol, y contra el estallido de un cañonazo bien dirigido como el que tiró, de nada sirvieron las defensas constitucionales y populares del doctor Cruz.

El ejército de Honduras acaba entonces de ganar otro de los tantos partidos de fútbol, que frecuentemente juega en canchas propias y que con semejante equipo, gana "cuando le da la gana".

Porque de nada sirve en un partido de fútbol la legalidad de contrincante y la voluntad popular, cuando tiene que afrentar se a "penales" con charreteras, a sancadillas con saúbles, a tiros con pólvora o a jaeces con metrallera.

¡Fútbol y política! Triste realidad de Latinoamérica en donde en ambos deportes, se tira a marco, se cometen faules, se marcan injustos penales, se tira por la extrema derecha o izquierda y por último se anotan esos golazoos de espanto, como el que tiró el Coronel, López Arellano contra el Presidente Cruz.

# La cábala

Por Angela Acuña de Chacón

Los hebreos explicaban el sentido de la Sagrada Escritura por medio de la Cábala, su tradición oral, y significaba todo aquello que venía de afuera y que luego pasaba de boca en boca.

Parece haber sido una antiquísima doctrina filosófica. El escritor francés Fabre d'Olivet, muerto en el año de 1825 estudió con sumo empeño la transmisión oral de la Cábala, de aquel casi misterioso dogma de los judíos.

Esta doctrina nació dos siglos antes de la era cristiana, y se pensaba que era de origen divino y tan antigua como el género humano. Se le atribuía a Natzel, el ángel de los misterios, el haberla enseñado a Adán cuando el primer hombre, según la Biblia, fue arrojado del Paraíso Terrenal por haber desobedecido a Dios.

Se ha dicho que más tarde fue revelado a Moisés cuando esta imponente figura del Antiguo Testamento recibió, en el Monte Sinai, las dos Tablas de Piedra donde estaba escrita la ley. Siguió de boca en boca, en toda su pureza hasta que llegó el tiempo del regreso de los cautivos de Babilonia.

Fue una verdadera lástima que esta doctrina tan original, con el transcurso de los años, llegara a convertirse en algo ilusorio hasta perder su verdadero significado y, lejos de guardarle el respeto merecido, se abrieron las puertas a creencias basadas en el ilusionismo, o sea en la doctrina quimérica de los ilusionados.

Entiendo que numerosos varones interesados, hoy día, en esa clase de investigaciones han vuelto de estudio de la

Cábala, con verdadero entusiasmo, la cual está consignada en los textos cabalísticos antiguos.

Los cabalistas de aquellas eras remotas, deseosos de poetizarlo todo, suponían que el Cielo y la Tierra se amaban, de un profundo amor, tanto que Plutarco, el escritor y moralista griego, decía:

"El cielo apareció a los hombres como el Padre y la Tierra, como la Madre. El primero arrojaba la simiente en el seno de la Tierra y ésta la recogía, la fecundaba y la arrullaba como hacen las madres".

Es sumamente halagador, para el espíritu, pensar que los hombres buscan, con empeño, las verdades ocultas, capaces de ayudar a convertir la existencia en algo interesante y en transformar su fecundo esfuerzo en todo cuanto satisfaga su curiosidad.

Lo dijo Virgilio: "Dichoso aquel que logra penetrar el secreto de las cosas".

La cábala ha dado nacimiento a otras creencias, como la de usar los naipes para decir la buena ventura, como la Astrología, la quiromancia, la fisiognomía. Esta última es el arte de conocer el carácter por la fisonomía.

Dentro de lo mucho que guardé escrito, allá en mis mocedades, durante mi internado en los colegios europeos, me encontré con estos apuntes sobre la cábala y consideré de interés literario e histórico el publicarlos, siendo, como se sabe, poco divulgado entre los lectores de los diarios. Ojalá esto sirva para que los aficionados a encontrar novedades nos ofrezcan más datos, como manjar jugoso.

## ¿Una conspiración contra el Rey Hussein?

Esta semana parte de las noticias han tenido cierto cariz de misterio. Un submarino de origen desconocido fue descubierto deslizándose por un fiord noruego y luego desapareció misteriosamente. Martin Borman, el hombre número dos en el régimen nazista y heredero de Hitler, según ciertas informaciones, se encuentra en América del Sur donde pasa por un respetable hombre de negocios. Joseph Cyrankiewicz, en un tiempo primer ministro de Polonia, designado para ser embajador de su país en Suiza, súbitamente renunció a su nombramiento por motivos de familia, según explicó el gobierno polaco. Y finalmente, se recibió una versión oficial procedente de Beirut y más tarde de Amman, de que había sido descubierta una conspiración para asesinar al rey Hussein de Jordania y establecer una república en esa nación.

Todas estas historias son interesantes pero la que se refiere al monarca Hussein es hasta cierto punto perturbadora, ya que su muerte podría traer serias consecuencias para la paz y estabilidad en el Medio Oriente.

Existen pocas dudas de que el complot existió realmente. Los periódicos de Beirut fueron los primeros en dar la noticia, pero el lunes el rey Hussein mismo anunció que se había preparado un golpe de estado para el 6 de noviembre. Acusó al gobernante de Libia, Coronel Gaddafi y al líder de

los guerrilleros palestinos, Yasser Arafat de ser los organizadores de la conspiración. Pero desmintió que se hubiera realizado ningún atentado contra su vida. Y señaló al mismo tiempo que la conspiración tuvo poco respaldo en Jordania y que había sido descubierta antes de que representara un peligro.

Pese a que el complot resultó abortado, el hecho concita la atención una vez más sobre el papel del rey Hussein en el conflicto árabe-israelí. El monarca jordano ha sido elogiado como el dirigente más realista dentro del mundo árabe, y ha sido condenado como traidor a la unidad árabe y a la causa de Palestina, la cual el mundo islámico está comprometido a defender. La decisión más discutida de Hussein fue hecha por esta en 1970 cuando ordenó a su ejército anular, en Jordania, el movimiento de los guerrilleros palestinos.

Tal acción produjo gran descontento entre los guerrilleros y condujo al fortalecimiento de la organización extremista Septiembre Negro, la cual es responsable del asesinato del que fuera primer ministro de Jordania, Wasfi Tell, a la masacre de atletas israelíes en Munich, al secuestro de aviones y a la epidemia de envío de bombas por vía postal. Otra iniciativa controvertible del Rey Hussein fue su propuesta, el año pasado, pero el establecimiento de un reino federado que incluiría a Jordania, la mar

gen este del río Jordán y la orilla occidental ocupada por los israelíes. Hussein ha puesto claramente de manifiesto que estima que esas decisiones son pasos encaminados hacia una solución final del conflicto árabe-israelí. Pero estas son consideradas una traición por parte de muchos árabes, y como resultado de esto, el monarca jordano y su gobierno han sido virtualmente aislados y se han hecho repetidas amenazas de muerte contra él.

Pocos días antes de que se informaba sobre el complot, David Hirts escribió en The Manchester Guardian: "Es un punto debatible el que si el rey fuese derrocado el reino caería. Esto es por supuesto lo que espera naturalmente aquel que intente asesinarlo. Y es también lo que los consejeros reales temen. Cabe agregar que los asesores del monarca no son los únicos preocupados por esa posibilidad.

Sería difícil que Israel, por ejemplo, considere con indiferencia cualquier cambio importante de líderes o de política en Amman que pueda de nuevo hacer de Jordania una base para las operaciones de los guerrilleros. Las posibilidades de una solución árabe-israelí podrían verse afectadas seriamente por varios acontecimientos pero ninguno entraña mayor peligro que un golpe de estado victorioso contra el rey Hussein.

**20 años  
atrás  
informamos!**

### Nombran nuevos militares

Desde hace varias semanas se estaba esperando se hicieran importantes nombramientos entre los militares de acuerdo con un plan de reorganización de esas dependencias. Esos nombramientos y ascensos fueron señalados por la Comandancia en Jefe y son las siguientes:

El Mayor Guillermo Salazar Rodríguez par, la Primera Comandancia de la Tercera Compañía.

Se ascendió al Comandante de la Policía Militar, Freddy Ross Coronado, a Director de la Escuela Militar de la Guardia Civil.

Dar el grado de Capitán, al Teniente Hernán Fumero.

Ascender al Teniente de la Guardia de Honor de la Casa Presidencial Francisco Zamora, a Capitán y nombrarlo Primer Comandante de la Primera Compañía de la Guardia Civil.

Nombrar al Teniente Alvaro Sánchez Monestel, Jefe de Inspectores de la Dirección General de Tránsito.

### INTERNACIONALES

#### Atentado contra el General Somoza

Guatemala INS. El diario oficial de esta ciudad, con título a ocho columnas en su primera página informa que se "ha producido un atentado contra el Presidente Somoza en Nicaragua". Indica la información que unos desconocidos dispararon contra él cuando viajaba en un tren entre León y Managua, agregando que el Presidente salió ileso, aunque uno de sus ayudantes salió herido.

No se hacen otras informaciones acerca del referido atentado, pero el citado diario al destacar esa información lo hace en sentido de que algo grave debe haber ocurrido por cuanto se produjo una inmediata censura en las informaciones de Managua hacia el exterior.

No se ha logrado saber por lo tanto si quien cometió el atentado fue o no capturado por la fuerte compañía de guardias nacionales que siempre acompañan al Presidente Somoza o si éste o éstos lograron escapar lo que se considera sumamente difícil.

## En diciembre: 3.466.000 mensajes se cruzan en el Correo

Fuentes de la Dirección General de Correos, manifestaron esta mañana a un Redactor nuestro su preocupación ante la avalancha de trabajo que representa para esa entidad el mes de diciembre y la falta de presupuesto para pagar horas extra o reforzar personal.

### UNA VERDADERA AVALANCHA DE MENSAJES SE CRUZAN

Los mismos informantes agregaron que es tal la avalancha de cartas que se cruzan este mes, que ha sido costumbre necesaria pagar horas extra y poner más personal, pero que este año están imposibili-

tados de hacerlo. "No se qué vamos a hacer", agregaron, pues se recibe un promedio de 50 mil cartas del exterior por la vía aérea y otro tanto se despachan por la misma vía.

En cuanto al servicio del interior de estos días de diciembre, el número de cartas que enviamos y recibimos alcanza a 80 mil diarias, más dos mil certificados.

No obstante, hemos efectuado algunos arreglos para poder abrir tres oficinas más de venta de estampillas para prestar un servicio efectivo. Terminaron los informantes añadiendo que el total de mensajes que en correo se cruzan este mes, es de 3.466.000.

## Mejora sistema de devolución de ahorros en el Banco Popular

A cada ahorrante que desee retirar sus ahorros obligatorios se le entrega un tiquete que señala la hora en que se deberá presentar a practicar el retiro.

El nuevo sistema implantado como se ha podido notar— eliminó las interminables filas que todos los días había en las aceras del Banco. También se ha comprobado últimamente que son menos los trabajadores que se presentan a efectuar retiros, dice un boletín de prensa de la Oficina de Relaciones Públicas del Banco Popular.

No obstante —agrega el comunicado— pese a esa facilidad que se está dando en el retiro de ahorros, es mucho mejor que el ahorrante mantenga sus dineros en la Insti-

tución pues es la base fundamental para tener derecho a préstamos.

En una gran mayoría de casos es indudable que esos retiros se producen porque el trabajador no está concientizado.

Algunos trabajadores —continúa diciendo el boletín— retiran el dinero alegando falta de recursos; pero también es conocido que muchos ahorrantes no estamos adecuados a gastar nuestro salario. Una prueba de ello son las estadísticas que nos demuestran que diariamente se gasta más de un millón de colones en consumo de licor y se compran artículos suntuosos o innecesarios que nos limitan para cubrir aquellas necesidades más apremiantes.

## FEUCR solicita al Rector que se convoque a asamblea este año

El Presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Costa Rica — (FEUCR), envió una carta al Lic. Eugenio Rodríguez V., en la que solicita a éste que a pesar de que "es difícil obtener una buena asistencia a una Asamblea Universitaria dada la época de Exámenes", haga la convocatoria antes de que finalice el año. Dice la carta:

Aunque de antemano sé que es difícil obtener una buena asistencia a una Asamblea Universitaria dada la época de exámenes, creo que es conveniente convocarla antes de que finalice el año a efecto de que las resoluciones de la Comisión Especial así como las mociones presentadas, tengan el trámite correspondiente y la reforma universitaria sea una realidad a corto plazo.

Estoy totalmente convencido de la necesidad de agotar todas las vías posibles para conseguir una buena asistencia y que no se deben escatimar los esfuerzos que en este aspecto se realicen.

Por mi parte haré todo lo que esté a mi alcance para conseguir que la Representación Estudiantil se acerque a la Asamblea Universitaria, por lo que le ruego — ya que usted también desea que se apruebe todo lo relativo al nuevo Gobierno y Administración universitarias — se sirva convocar a la mayor brevedad a la Asamblea Universitaria.

Reciba de mi parte la colaboración que juzgue conveniente y el sincero agradecimiento por la respuesta afirmativa a la presente solicitud. Fraternalmente,

Gabriel Zamora Márquez  
Presidente de la FEUCR

## Podemos interpretar nuestros sueños y aprender de ellos.

Si usted tiene problemas para recordar sus sueños, o piensa, equivocadamente, que duerme sin soñar, un famoso especialista le enseña la técnica para "atrapar" sus próximos sueños; cómo interpretarlos para que éstos le muestren el camino a una vida más feliz o a una mejor relación con la persona amada. Podemos Aprender de Nuestros Sueños, es uno de los 35 artículos y secciones especiales de su Selección del Reader's Digest de Diciembre.

MLA/2 12-72

Distribuidor exclusivo:  
**LA CASA DE LAS  
REVISTAS, S. A.**

# Tienda



# PALACE

Frente al Cine Central  
Carlos Eduardo Rodríguez V.  
Gerente



## Con lo último del 73

### PARA DAMAS

Pantalones a la cadera, blusas nacionales y extranjeras, juegos de pantalón Janzen, ropa íntima de todas las marcas, carteras, sweaters largas y cortas, promoción de sweaters alemanas a mitad de precio, pantalones de polyester y algodón lisos y estampados rebajadísimos, perfumaría de las mejores marcas, regalos en general para ellas, en esta bella época de Navidad, especialmente en joyería de fantasía.



### Para Caballeros

Pantalones de diolén Doble Knit a ₡ 99.50, en modernos y variados estilos, camisas mangas larga y corta de las mejores marcas, fantástico surtido de corbatas y juegos de corbata y pañuelos, pantuflas extranjeras a ₡ 44.95, nacionales a ₡ 34.95, prensa corbatas y mancuernas, calcetines nacionales y extranjeros, fajas anchas y angostas, billeteras, batas, pantalones de mezclilla y tetrex, perfumaría, regalos especiales para que ustedes le obsequien a él.



### Para NIÑAS y Recién Nacidos

Juegos de pantalón a ₡ 55.25, blusas cortas con elástico, pantalones a la cadera a ₡ 45.00 y ₡ 55.00, vestidos en promoción, blusitas, sweaters, mamelucos, escarpines, chinelas, blumercitos de vuelos, pijamas, cobijitas, y el más fantástico surtido en muñecas nacionales y extranjeras, juguetes y regalitos para hacerle a ellos la Navidad más feliz.

### Para NIÑOS

Camisas de punto desde ₡ 6.75 en adelante, pantalones a rayas y lisos, vestidos enteros de tetrex, ropa interior, calcetines, sweaters de lana y diolén, etc., etc.

### DE CASA

Manteles, cobijas, colchas, fundas, sábanas nacionales y extranjeras, juegos de paños, limpiadores, cogedores de ollas, alfombras para baño y pie de cama, etc., etc.

Recuérdelo bien, no compre sin antes ver lo que la Tienda Palace puede ofrecerle, y ahora a los mejores precios, y como siempre artículos de calidad.

# MUÑECAS VARIADO - EXTENSO Y NOVEDOSO SURTIDO

# SUCESOS

## Abogado de reos fue víctima de robo

La Lic. Gladys Díaz Delgado, Defensora Pública de la Corte Suprema de Justicia y quien ha venido asistiendo legalmente a internos en diferentes cárceles del país como única ayuda hacia ellos, fue víctima de un cuantioso robo en el que al parecer tuvieron parte una pareja de antisociales.

La Lic. Díaz había salido de San José sabiéndolo rápidamente los elementos del hampa. Mientras probablemente una mujer se paró frente a la puerta principal de la casa de la Lic. Díaz, un hombre, utilizando una herramienta conocida como "pata de chancho" hechó abajo la cerradura y se introdujo para llevarse gran cantidad de joyas, objetos eléctricos, relojes y hasta documentos de mucha

importancia personal para la distinguida abogada. La denuncia respectiva fue investigada por el detective Edwin Jiménez Pérez de la DIC, logrando dar con el paradero de dos extranjeros y dos ticos de apellidos Benavides, Torres, Martínez y Zúñiga, en cuyo poder se encontraron los objetos robados a la licenciada Díaz Delgado. Los cuatro implicados quedaron a la orden del Juez 49 Penal de San José. Cabe destacarse que la Lic. Díaz Delgado, junto con otro grupo de profesionales trabaja en la Oficina de Defensores Públicos de la Corte Suprema de Justicia y laboran preferentemente ayudando legalmente a los internos de las diferentes cárceles del país que solicitan ayuda legal para defenderse.

## Queja contra autoridades de la frontera del sur

El ciudadano peruano Enrique Leonardo Vera A., se presentó a nuestra Redacción para protestar por la actuación de un alto funcionario del Ministerio de Hacienda destacado en la frontera con Panamá. El Sr. Vera fue amenazado al pasar por la frontera por el funcionario, quien le dijo entre otras cosas que iría a parar a la cárcel. Efectivamente hoy a las cinco de la mañana estaban

autoridades de la DIC esperando al Sr. Vera para conducirlo a la detención, donde estuvo varias horas y luego dejado en libertad por el Mayor Thompson, Subdirector de Detectives, al no comprobarle al Sr. Vera ningún delito.

En setiembre de este año el Sr. Vera había denunciado al mismo funcionario de la frontera por maltrato.

## NIÑO GRAVE AL MORDERLO UN PERRO

El niño Javier Corrales Barquero se encuentra de cuidado de salud en las salas del Hospital Nacional de Niños, luego de haber sido víctima del ataque de un perro aparentemente rabioso. Este suceso se registró en Calle Blancos desde donde fue trasladado al centro asistencial en una radiopatrulla. El niño quedó internado en el Hospital "Sáenz Herrera" con lesiones muy delicadas.

## Desmantelaron negocio en Santa Ana

El negocio propiedad de M. Rivera J. en Piedras de Santa Ana fue desmantelado por los ladrones que aprovechando las horas de la noche se introdujeron en forma violenta. Informó el perjudicado a las autoridades de radiopatrullas que los desconocidos se llevaron gran cantidad de comestibles, licores y hasta dinero en efectivo.

## SUICIDIO EN LIBERIA

El señor Q. L. A., puso fin a sus días disparándose en la sien derecha con un arma calibre 38 corto, según el reporte de las autoridades de la Guardia Rural de Liberia.

En el lugar del suicidio se encontró el revólver y una nota en la cual decía "yo matar". El cuerpo fue remitido a la morgue local, por instrucciones de la autoridad judicial.

## Fatal accidente en la carretera a Santa Ana

Un muerto y dos heridos graves, así como cuantiosos daños materiales, se registraron esta mañana en carretera a Santa Ana, frente al lugar llamado "Las Vistas". El señor Manuel Madrigal Porras de 34 años de edad que al parecer conducía el microbús placas 42,004, fue la víctima de este suceso ocurrido a las 6 y 30 a.m., al chocar con la vagoneta que guiaba

Eduardo Solano. Resultaron gravemente heridos una mujer cuyo nombre no fue posible que las autoridades lo obtuvieran hasta el momento de hacer esta información y el señor Eduardo Ramírez Oviedo de 37 años que viajaba también en el microbús. Los heridos quedaron internados en el Hospital San Juan de Dios informándose en ese centro de salud que

a la mujer era muy probable que hubiese necesidad de amputarle un brazo.

### ACCIDENTE

Ninguna persona pudo observar el accidente de esta mañana, ya que el mismo se produjo en segundos y hasta el propio chofer de la vagoneta dijo a las autoridades esta mañana que únicamente

optó por esquivar un vehículo que se le vino encima, pero nada más. La vagoneta viajaba de Santa Ana a San José y el microbús en sentido contrario. En la curva que está frente a la pulpería la "Nueva Gardenia", el microbús que venía a considerable velocidad al parecer no mantuvo la derecha en la vía, encontrándose de frente con la vagoneta de cajón

de acero, según afirmaban personas en el lugar de los hechos.

En el impacto el microbús quedó totalmente destrozado, principalmente el techo. Las personas que viajaban en el microbús quedaron extendidas en media vía, únicamente la víctima Manuel Madrigal Ramos que fue destrozado en el impacto y por las lamas destrozadas en la cabina de mando.

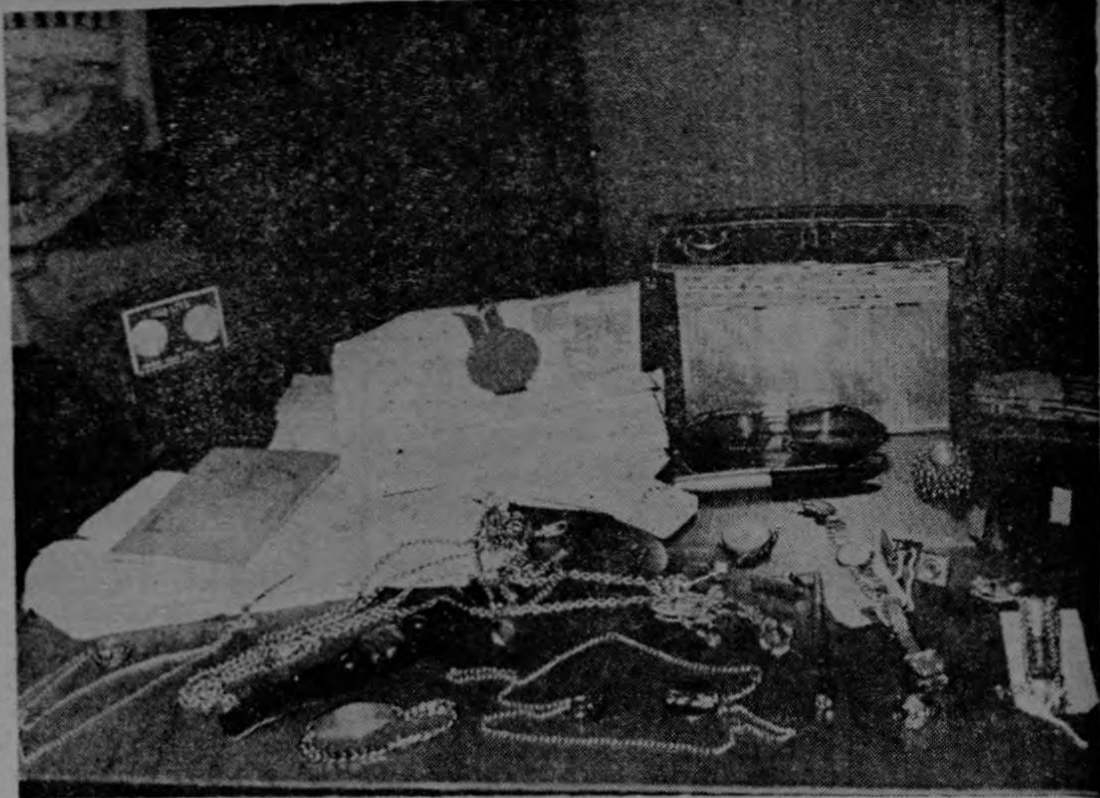
Llamó poderosamente la atención de que el accidente ocurriera a las 6 y 30 aproximadamente y a las ocho y treinta minutos fue extraído el cuerpo de Madrigal por las autoridades de la autoridad judicial.

Otra cosa curiosa en este accidente resultó una motocicleta que se encontraba dentro del microbús. Se creyó que un motociclista había participado también en este suceso, sin embargo esto no ha podido aclararse debidamente ante la no existencia de testigos.

Sin embargo al encontrarse dos cascos de motociclistas dentro del microbús, se cree que la moto ya venía dentro del vehículo.

El techo del microbús fue cortado como partir mantequilla. Elementos de la Dirección General del Tránsito, Guardia Rural y judiciales tuvieron mucho trabajo para extraer el cuerpo de Madrigal.

Los daños fueron enormes.



Un valioso botín estimado en ₡ 18.000 le fue sustraído mediante robo con violencia a la Licda. Gladys Díaz Delgado y hallado por el detective Edwin Jiménez Pérez de la DIC.



Como se aprecia en la gráfica quedaron los dos vehículos protagonistas del fatal accidente ocurrido esta mañana en carretera a Santa Ana. El microbús totalmente desecho a la derecha y la vagoneta metálica a la izquierda.

En este choque falleció una persona y otras dos se encuentran graves en el Hospital San Juan de Dios. (Foto Córdoba).

# JAPDEVA

## A CLARA

1º—Que el 16 de diciembre de 1971 Japdeva firmó una convención colectiva con el Sindicato de Trabajadores Portuarios y Ferrocarrileros de Limón, la cual entró en vigencia el 1º de enero del presente y finaliza el 31 de diciembre de 1973.

2º—Que a principio del año en curso, el 28 de enero, se fundó en Japdeva otra agrupación sindical, denominada Sintrajap.

3º—Que el 3 de setiembre de este año, el Sintrajap presentó un pliego de peticiones para un nuevo convenio colectivo. Inmediatamente posterior a esta fecha, el Sindicato de Trabajadores Portuarios y Ferroviarios de Limón, se dirigió a la Institución oponiéndose a que se celebrara esta nueva convención, alegando existencia de una vigente anterior.

4º—Que en vista de esta situación, la Institución solicitó a Sintrajap, una nómina de sus afiliados, cosa que hizo el mencionado Sindicato, en fecha 9 de noviembre de 1972, demostrando que el 57% de los trabajadores de Japdeva, eran afiliados.

Seguidamente la gerencia, con la autorización de la Junta Directiva, envió ese mismo día el siguiente telegrama al Ministerio de Trabajo y Bienestar Social:

**"MUCHO ESTIMARIAMOS NOS INDIQUE SI EXISTIENDO UNA CONVENCION COLECTIVA VIGENTE CON SINDICATO DE TRABAJADORES PORTUARIOS Y FERROVIARIOS DE LIMON, PROCEDE NEGOCIAR CON EL SINDICATO DE JAPDEVA, REPRESENTADO POR APROXIMADAMENTE EL 57% DEL PERSONAL, UN PLIEGO DE PETICIONES. Atentamente, Hernán Garrón Salazar Gerente"**

5º—El 20 de noviembre la Gerencia recibió del Ministerio, el siguiente telegrama: "En relación a su nota con instrucciones del señor ministro, informámosle que es legalmente y procedente negociar pliego petitorio trabajadores de Japdeva, aún existiendo convención colectiva, otro sindicato. Atentamente, Lic. Mario A. Gutiérrez Quintero, Director División Asesoría Jurídica.

6º—Que ante esta situación la Gerencia convocó a reunión de conciliación a los dos sindicatos, el día 24 de noviembre del corriente año. Pero a pesar de estas gestiones no fue posible ponerlos de acuerdo, al negarse la directiva de Sintrajap, a conversar en presencia del Sr. Alvaro Céspedes.

7º—Tomando en cuenta el pronunciamiento del Ministerio de Trabajo y contando con la anuencia de la Junta Directiva de Japdeva, la Gerencia procedió a iniciar las conversaciones con Sintrajap. El sábado 25 de noviembre posteriormente, en un nuevo afán de armonía e imparcialidad y ante la posibilidad de huelga anunciada, la Gerencia invitó al señor Secretario del Sindicato de Trabajadores Portuarios y Ferroviarios, don Alvaro Céspedes, para que participara en las reuniones en calidad de observador, pero Sintrajap se opuso a esto último, alegando que el sindicato que representaba el Sr. Céspedes, no había hecho las gestiones pertinentes a fin de obtener la autorización, para participar en las reuniones. Inmediatamente paralizaron las actividades en las Instalaciones Portuarias, hasta que el señor Céspedes no hiciera abandono de la sala, donde se estaba por celebrar una de las reuniones para negociar el nuevo convenio.

Al retirarse el Sr. Céspedes, anunció que su sindicato iría a la huelga.

Inmediatamente y poco después, paralizó las Instalaciones Portuarias, en la sección denominada por su sindicato.

8º—JAPDEVA desea dejar claramente establecido: a) Que esto es una divergencia entre dos grupos sindicales, la cual no tiene nada que ver la Institución. b.) Que la afirmación de que es ilegal la negociación que se lleva a cabo, carece de fundamento, en vista de que se actúa de acuerdo con la decisión del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social. c.) Que ante las versiones tendenciosas y mal intencionadas que han propagado los trabajadores, haciéndoles creer que JAPDEVA tiene especial interés en crear un monopolio, asumiendo las operaciones de carga y descarga del puerto, la Institución quiere dejar claramente establecido que esto es totalmente falso.

9º—LA JUNTA DE ADMINISTRACION PORTUARIA Y DE DESARROLLO ECONOMICO DE LA VERTIENTE ATLANTICA, hace un llamamiento a los dos grupos sindicales al orden y la cordura. No es posible ni correcto que se esté destruyendo la más grande fuente de trabajo en Limón, por luchas sindicales estériles.

*Hernán Garrón Salazar*  
Gerente General.

Limón, 1º de diciembre de 1972.

# ¢1.366 millones saldo de bonos fiscales sin amortizar

La siguiente es una información que dio a conocer hoy el Banco Central, preparada por su Departamento de Estudios Económicos, sobre la tenencia de la deuda en Bonos del Sector Público y dice así:

Al cerrar los primeros nueve meses de 1972, el saldo de los bonos por amortizar pertenecientes al Sector Público ascendió a 1.707.1 millones de colones, dentro del cual 1.366.8 corresponden a fiscales, 187.7 a bancarios y 152.6 a otras instituciones públicas. En el caso del Gobierno, el saldo señalado supera en mucho al de años recientes, registrando así un ascenso de 371.4 millones con respecto a diciembre de 1971.

miento de años anteriores.

Si a las colocaciones netas señaladas antes, se adiciona la amortización de los bonos (66.6 millones) se obtienen las ventas brutas para todo el Sector Público, o sean 472.5 millones. De esa cifra 441.4 millones corresponden a títulos fiscales y 31.1 al resto del Sector. En la elevada venta del Gobierno, cabe destacar la entrega de Bonos Seguridad Social 2 por ciento 1970, efectuada por éste a la Caja Costarricense de Seguro Social en pago de obligaciones acumuladas al 31 de diciembre de 1970, por un monto de 288.7 millones.

El crecimiento en el saldo de la deuda bonificada en los primeros nueve meses de 1972, fue de 380.7 millones, como consecuencia de nuevas emisiones por 447.3 millones y amortizaciones por 66.6. El monto emitido representó 86.3 por ciento del total autorizado para todo el Sector Público (518.5 millones), con lo cual aún quedan emisiones por efectuar en el último trimestre por 71.2 millones, además de las autorizaciones adicionales que pudieran darse en lo que resta del año. Cabe destacar que el Instituto Nacional de Seguros emitió por primera vez Certificados Hipotecarios

8 por ciento en el mes de julio de 1972 (7.5 millones), aumentando con ello el número de instituciones públicas que ofrecen bonos en el mercado.

## FAMILIA JAPONESA NECESITA EMPLEADA DOMESTICA

Mayor de 30 años. Presentar buenas recomendaciones, trabajo de lunes a viernes, sin dormida y hasta las 3 p.m. Honrada y buena presentación.

Entrevistas en la mañana del sábado 2 con señor Teruo Kanesaki, de Chico Soto, Paseo Colón, 100 vrs. sur y 50 vrs. este, apartamento N° 3239. Teléfono 22-83-14.

## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

### PATRONATO DE BECAS

#### BECAS CURSOS REGULARES 1973

A los estudiantes universitarios y a las personas interesadas en acogerse a los beneficios del Reglamento de Adjudicación de Becas de la Universidad de Costa Rica para los cursos regulares del próximo año académico, se les avisa que los formularios correspondientes los pueden obtener en el Departamento de Administración Financiera —Ciudad Universitaria "Rodrigo Facio"— y en las Secretarías de los Centros Regionales Universitarios de Guanacaste (Liberia), San Ramón y Turrialba.

El plazo para la presentación de solicitudes vence el 31 de enero de 1973, en forma improrrogable.

Ciudad Universitaria "Rodrigo Facio"  
4 de Diciembre de 1972.

### INVU solicita aval por un millón de colones

El Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo envió a la Asamblea Legislativa, por medio de su director Lic. Gonzalo Solórzano, un proyecto de ley para que se le conceda un aval hasta por la suma de quinientos millones de dólares.

El propósito es lograr la financiación necesaria para seguir adelante con los programas de vivienda que se han iniciado en el presente año y que no podrán continuar si no se consigue la adecuada financiación en el exterior.

Se está solicitando el aval para hacer la operación con un plazo de diez años; con un interés no mayor del 7.95 por ciento anual y una comisión máxima del 1.5 por ciento.

El INVU ha recibido ofertas en condiciones más favorables que el máximo estipulado en ese proyecto de ley; sin embargo se quiere garantizar cierta elasticidad para poder seleccionar la oferta que reúna las mejores condiciones.

Consideran los funcionarios del Instituto que dado el grave problema que afronta el país por la falta de vivienda, la Asamblea concederá el aval que se le solicitará. Porque el INVU podrá seguir en 1973 con los programas ya en marcha y que estarían en peligro de estancarse si no se logra la debida financiación.

### 1.324 operaciones en Hosp. México en setiembre

Informa la Oficina de Bioestadística del Seguro Social, que en Setiembre de este año se practicaron, en total, 1.324 operaciones en el Hospital México, que se distribuyeron así: Hospital 985 y Consul



## Consejo Nacional de Producción

### ANUNCIA LA VENTA DE IMPLEMENTOS AGRICOLAS EN LOS EXPENDIOS

#### CLASE DE HERRAMIENTAS:

Cuchillos .....	26"	¢ 8.75
Cuchillos .....	28"	8.85
Rulas .....	26"	8.75
Rulas .....	28"	8.85
Machete de Suelo .....	25"	17.25
Pala Carrilera Mango Corto (Collins) .....		15.00
Pala Carrilera Mango Corto (Elefante) .....		23.90
Pala de Cafetal Canto Rojo .....	Nº 0	44.15
Pala de Cafetal Canto Rojo .....	Nº 1	44.90
Pala de Cafetal Canto Rojo .....	Nº 2	45.80
Macanas Pequeñas .....		8.25
Macanas Medianas .....		10.00
Picos Corrientes .....		9.50
Picos Anchos .....		9.50
Hachas 3 1/2 Lbs. Un (1) Gavilán .....		10.20
Cabos para Hachas Nacionales .....		3.00
Cabos para Hachas Extranjeros .....		7.60
Lima Lisa Nicholson .....	10"	10.85
Lima Lisa Nicholson .....	12"	14.50
Lima Corrugada Nicholson .....	10"	13.65
Lima Corrugada Nicholson .....	12"	17.85

Estos precios de venta al público, rigen en todos los Expendios del CNP en el país.  
25 de noviembre de 1972.

# Reforma a Ley de Aprendizaje se aprobó en comisión

Los diputados de la Comisión de Asuntos Sociales han dado dictamen favorable de mayoría al proyecto de reforma al artículo cuarto de la Ley de Aprendizaje, que permitiría, en casos muy calificados, aceptar en el INA a aprendices hasta de veinte años.

El texto de este dictamen es el siguiente:

"Los suscritos Diputados, miembros de la Comisión Permanente de Asuntos Sociales, nos permitimos rendir Dictamen Afirmativo, en relación con el proyecto de ley presentado por el señor Diputado Daniel Oduber Quirós tendiente a reformar el artículo 4º de la Ley de Aprendizaje, publicado en Alcance Nº 74, Gaceta Nº 147, de 4 de agosto de 1972.

Desde que se iniciaron los cursos de aprendizaje en dicha institución, se han hecho algunos estudios para poder conocer la relación existente entre las edades de los aspirantes y su desempeño en tales cursos. Algunas de las conclusiones logradas con esos estudios son las siguientes:

1.-En las pruebas sistemáticas lograron mayor puntaje, para efectos de aprendizaje; los candidatos con edades de 17 años o más años. La entrevista psicológica que se emplean en los procesos de selección influyó en forma significativa para determinar la madurez y los intereses de los candidatos de mayor edad, mientras que muchos de los candidatos más jóvenes fueron eliminados por la inconstancia de sus intereses, motivación y aptitudes;

2.-El desarrollo físico de los jóvenes, por lo general, es insuficiente para aprender con éxito la Formación Profesional, puesto que se

requiere fuerza física y resistencia, además de las cualidades de educabilidad.

El esfuerzo físico requerido puede ser de mayor perjuicio para los menores;

3.-Las aptitudes necesarias para el aprendizaje de una ocupación calificada son más definidas en los candidatos de mayor edad;

4.-Los intereses que durante la edad puberal son muy cambiantes, entre los 17 y los 20 años se establecieron; y

5.-Las experiencias hechas durante las etapas productivas en las empresas, han indicado que los aprendices más jóvenes presentaron los siguientes problemas:

a.-Actitudes infantiles que dificultan la integración en el trabajo, en la empresa, en el trato con los compañeros, en el acatamiento de los reglamentos internos y en la actitud de juego frente a situaciones que no son parte de eso;

b.-Excesiva dependencia del hogar, aparejando ausentismo y llegadas tardías;

c.-Problemas de colocación cuando el lugar de trabajo no queda cerca del hogar, pues los padres no aceptan que sus hijos se desplacen a trabajar a lugares lejanos;

d.-Menos responsabilidad en comparación con los de mayor edad; y

e.-Mayor dificultad para identificarse con la empresa.

Consideradas las condiciones de la juventud de Costa Rica, estimo que la extensión de la edad que propone el INA permitirá disponer de nuestros recursos humanos con mayor garantía de éxito al terminar los cursos de aprendizaje, además de que se daría asistencia educativa y preparación a un mayor sector de jóvenes.

La Comisión recibió en su seno al señor Director Ejecutivo del INA, ingeniero Fernando Lizano y al Sr. Mtro. de Trabajo, Seguridad

Social, Lic. Danilo Jiménez Veiga, quienes informaron a la Comisión ampliamente sobre los alcances de la pretendida reforma. Finalmente, se acogió la fórmula propuesta por el INA, cuyo texto recomendamos sea el siguiente:

ARTICULO 4º.-"La edad para el ingreso al aprendizaje no podrá ser menor de quince años ni mayor de dieciocho; no obstante a juicio del INA, en casos muy calificados se aceptan aprendices cuya edad no excede

la de los veinte años. Para ingresar a cualquiera de los cursos impartidos y aprobarlos por el INA, deben reunirse los requisitos de salud, escolaridad mínima o preparación equivalente y pruebas de selección que el Instituto determine. Para el aprendizaje; el nivel mínimo de escolaridad será fijado por el INA; teniendo en cuenta las características de cada ocupación y tomando como base el sexto grado de escuela primaria o preparación equivalente."



un medio informativo al servicio de Costa Rica.

Emissiones a las siguientes horas:  
6 A.M. — 11 A.M. — 3:30 P.M. —  
6:30 P.M. — 10 P.M.  
ADEMAS,  
avances noticiosos en cualquier momento.

Sección de Noticias:  
Tel. 22-41-83.

Sección de Publicidad:  
Tel. 21-21-01.

Oficinas: Avenida Central, frente al Banco Central.

EL TIEMPO DE RADIO CITY 775 Kc. - 91.1 megaciclos F.M.

DIRECTORES:

CARLOS VALVERDE MELENDEZ y CARLOS MORA JIMENEZ

Hongos  
convierten  
llantas en polvo  
de carbón

Las cubiertas de caucho neumáticos y llantas de goma son un serio problema como desperdicios irreducibles. Una nueva tecnología desarrollada por investigadores del Instituto de Microbiología de Rutgers parece dar un destino a estos desechos. Se ha encontrado una variedad de hongos que afecta al caucho natural y artificial, y que puede, con condiciones adecuadas, convertir esa material rápidamente en polvo de carbón. Con el auxilio de éste, tierras estériles han sido recuperadas. Cuando el polvo carbónico es mezclado con arena, la capacidad para retener agua se multiplica. Se piensa, entonces, en la obtención de una base para el cultivo intensivo de flores. (CIMPEC-OEA).



## Consejo Nacional de Producción

A los señores ganaderos interesados en tener depósitos de miel en sus fincas

### SE LES COMUNICA:

que estamos recibiendo solicitudes para construir tanques de 1.000 galones de capacidad para almacenar mieles.

Los Depósitos se dejan debidamente instalados y funcionando en las respectivas fincas.

Para mayores informes, dirigirse al Departamento de Fomento de la Producción, Consejo Nacional de Producción, Tel. 21-60-33, Extensión 26.



## Señor Patrono

Le recordamos que dentro de DOS DIAS vence el plazo para la presentación de la planilla del Seguro Social.

# DRAMA BAJO LA TIERRA: MUEREN UNOS PARA QUE VIVAN 400.000

Por Alvaro del Mar

San José es una ciudad atacada de gigantismo que crece, desafortunadamente, en dos direcciones: hacia lo alto y hacia lo ancho.

Ese estiramiento inexorable ha generado problemas que se nos hacen graves y más graves día con día. Uno: el de las calles angostas, estrechadas, diseñadas hace 50 años para carretas y tranvías. Dos: el del anacrónico alcantarillado sanitario, mucho más serio que el anterior porque aquí se juega a "Escudo o Corona" la salud de 400.000 habitantes de la ciudad capital.

Sin embargo en San José hay una obra no visible del todo, más bien escondida, que se está realizando a un ritmo acelerado de trabajo y cuyo costo total no solo significa la salida de un verdadero chorro de colones, sino hasta el cobro de vidas humanas con lo que ya se dice bastante.

Y así es: la obra del alcantarillado sanitario que realiza el SNAA en la zona Metropolitana ya ha costado varias vidas, dos valiosas vidas humanas de trabajadores esforzados. Y no se perdieron esas vidas por imprevisión o fijas medidas de seguridad, sino porque la obra exige acciones envueltas en riesgo de la mañana a la noche. Para colocar los 49.944 metros de tubería que existen al presente en los sistemas "Torres" y "María Aguilar", y para cubrir el tendido de los 103.110 metros de tubos que faltan, los trabajadores del SNAA han tenido que realizar pequeñas epopeyas que por escondidas y anónimas no sobrecogen sino al que es testigo diario de la empresa.

Abrir un túnel a puro pico y pala bajo una colina, tropezando con rocas cuyo peso es de varias toneladas y a las que hay que mover con barras de acero y dinamita, es un trabajo que escalofría. Se necesita tener el espíritu templado para sudarse las espaldas a 100 metros de profundidad, con toneladas y toneladas de tierra encima de la cabeza, sabiendo uno, como sabe el trabajador, que aquí sí es real aquello de "estar enterrado en vida". Y sin embargo los trabajadores del SNAA han tenido que abrir dos de estos peligrosos túneles para llevar adelante este proyecto de alcantarillado sanitario cuyo costo total en la primera etapa es de \$ 27.459.760.00.

Seguir la huella a un traspicador y consumirse en una zanja de seis metros de fondo, batiendo barro, para colocar una gigantesca red subterránea de enormes tubos de concreto, tampoco es trabajo para pusilánimes. Ni lo es abrirse paso, machete en mano, por los charrales que lindan con las viejas zonas de cafetal de San José. Ni lo es andar metidos en el lodo hediondo de la mañana hasta la noche, haga sol o llueva a cántaros, unas veces hinchando los pulmones con el aire fétido que circula en las orillas del María Aguilar, y otras tan sólo absorbiendo desesperadamente al go de oxígeno en la enrarecida y caldeada atmósfera de una zanja.

Pero lo que llama la atención es que los mismos trabajadores están conscientes de que lo que hacen es una obra de vida o muerte para San José. Un caso de ejemplo vale por todos los casos: se llama Jorge Castro y lo encontramos "sembrando tubos" en profundas zanjas al Sur-Oeste de San José, a la orilla del

## Acueductos y Alcantarillado

### Programa de las Cinco Ciudades

#### Proyecto de la primera fase del nuevo alcantarillado del Área Metropolitana

Jefe del programa: Ing. Arturo Castro Figueres

Ingeniero residente del proyecto: Rodrigo Barboza Obando

Empresas contratistas: CyP y EYLA S.A.

Costo estimado: 27 y medio millones de colones

Financiación: Préstamo del BID y fondos nacionales

María Aguilar y al final de los viejos predios de Hatillo y Verbena:

—Cómo le pasas allí abajo?

—Bueno, pareceo ladrillo de tanta arcilla que tengo encima. Pero sé que soy uno de los que están haciendo posible, para el futuro, una ciudad de San José con gente más sana y más feliz...

—Miedo de estar metido en las zanjas?

—Ya no siento. Los primeros días sí era fuerte, sobre todo después que varios compañeros nuestros murieron aterra dos allí cerca de Bº México, casi a la par del Río Torres. Pero ahora no lo siento, tan sólo lo que nos declinan unos a otros que aquí hay que tener ojos en la espalda. Si uno se descuida puede venirse encima un mundo de barro y hasta ese momento llegaría todo. Hay que estar siempre atentos...

Y lo del Barrio México es un caso citado muchas veces. Otro menos conocido es el de otro obrero que murió sepultado cerca de Pavas, en otra zanja. Y el de muchos que han resultado acidentados en estos trabajos en que unos hombres se arriesgan para que otros hombres vivan sin siquiera el riesgo de las enfermedades.

Una especie de radiografía de los trabajos que realiza el SNAA en la primera etapa del alcantarillado sanitario metropolitano nos da el siguiente cuadro: SISTEMA TORRES. El sistema Torres consiste en la construcción del colector principal desde el puente sobre el río en la Autopista, hasta el puente cercano al asilo Carlos Mº Ulloa con los subcolectores y redes que se dirán. Subcolectores: Lantisco, desde la boca de la quebrada de este nombre hasta la calle 24 en la conexión del colector existente. Cangrejos: desde las cercanías del río Torres por la Penitenciaría, aguas arriba de la quebrada de ese nombre hasta Guadalupe; Negritos: desde las cercanías del río Torres y asilo Carlos Mº Ulloa a lo largo de la quebrada de este nombre hasta Lourdes; incluye el subcolector Saprissa que comienza en el anterior, en la Universidad y sigue a lo largo de la quebrada Saprissa hasta Lourdes.

Redes de cloacas: La Pitahaya: otra incluye a los barrios San Francisco de Guadalupe, Volio, Calle Blancos, Santo Tomás, Esquivel Bonilla y Pilar Jiménez; la tercera red incluye a la ciudad de San Pedro y los barrios de Montes de Oca; San Gerardo, Pinto, La Granja, Roosevelt, Fuentes, Lourdes y parte de Betania y Monte Rey.

Dentro de la licitación se incluyó también en el Subcolector Ocloro prolongación del colector sur existente siguiendo a lo largo del río Ocloro aguas arriba hasta terminar en Fuentes y Monte Rey de Montes de Oca.



A través del túnel de tubos gigantes los técnicos planifican...



Abajo, a seis metros de profundidad en una zanja de Hatillo.



En la profundidad de la zanja el obrero construye...

SISTEMA MARIA AGUILAR: Consta de dos colectores, tres subcolectores y seis redes de cloacas, los dos colectores son María Aguilar 1 y María Aguilar 2; el 1 se inicia en la confluencia de los ríos Tiribí y María Aguilar, sigue aguas arriba paralelo al María Aguilar y concluye en el colector existente en el Barrio Cristo Rey.

El María Aguilar 2 comienza en el colector Sur existente cerca de la confluencia de los ríos Ocloro y María Aguilar, y continúa aguas arriba al lado de este río hasta el lado noreste de Curridabat, carretera a Cartago.

SUBCOLECTORES DEL SISTEMA MARIA AGUILAR: Purruses, comienza en el colector María Aguilar en la confluencia de este río con el río Purruses, continúa a lo largo de este río y finaliza en la carretera a Cartago. El segundo colector comienza en las cercanías de la fábrica Nº 1 de Licorella sigue a lo largo de la acequia Las Arias y termina en el colector Sur existente. El tercer subcolector parte de la vecindad de los edificios del Poder Judicial, sigue a lo largo de la acequia Chile de Perro y termina en el subcolector Las Arias.

REDES DE CLOACAS DEL SISTEMA MARIA AGUILAR: La primera es la de Pavas ya construida; la segunda incluye los Barrios Pinos, Cuba, Saburrida, Sagrada Familia, y Almendares; la tercera incluye los barrios Cristo Rey, Carit, Luna Park, Hogar Propio, San Cayetano, Colombari, El Carmen y Paso Ancho; la cuarta red se extiende por los barrios Luján, Dos Pinos, El Cerro, Güell, y ciudadela Calderón Muñoz; la quinta red incluye la villa de Zapote y sus barrios El Jardín, La Gloria, Moreno Cañas, y partes de San Gerardo, Quesada Durán y Ujarráz; la sexta red es la de Curridabat.

Todo esto que en forma esquemática resume la obra que se realiza, no refleja más que la pálida silueta de un proyecto técnico en frío, que toma calor, calor humano, cuando se conocen de pasada los esfuerzos del hombre por concretarlo. Esos trabajadores que se hunden en el limo pestilente a las orillas de los ríos infectos, o los que abrieron túneles acogotados por el calor y la humedad, foco en mano, pico en mano, como extraños topes de figura erecta, o los que se arrastran bajo las tuberías enormes en las rectilíneas zanjas de los suburbios metropolitanos, o los que cabalgan por los abismos tendiendo tubos de acero para salvar el curso de ríos y quebradas, esos trabajadores que aún viven sudando la gota gorda o que fallecieron de camino, enterrados en el lodazal que se les vino encima, son verdaderos héroes anónimos a quienes las futuras generaciones que ya encontrarán la mitad de los problemas sanitarios algidos de hoy solucionados, quizás no dediquen ni un recuerdo fugaz. Pero nosotros lo hacemos hoy adelantando en algo lo que les corresponde por justicia y por gratitud...

(Tomado de Eco Católico, edición de 26 de noviembre 1972).

# Indispensable el cooperativismo como asignatura

LA PRENSA LIBRE inserta el texto de la intervención que en el seno de la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa tuviera el diputado don Francisco Morales Hernández, al discutirse el proyecto de ley preparado por el diputado don Pedro Arauz Aguilar, para que el cooperativismo sea asignatura obligada en escuelas, colegios y establecimientos de enseñanza media. La exposición es la siguiente:

"Yo voy a apoyar con mucho entusiasmo el proyecto de ley que se ha presentado, por el distinguido compañero educador y cooperativista don Pedro Arauz Aguilar, he tenido la satisfacción de participar ya por seis meses consecutivos con don Pedro Arauz en la Subcomisión que estudia el proyecto para crear el Instituto de Fomento Cooperativo en Costa Rica y he podido darme cuenta de la devoción que tiene don Pedro por el movimiento cooperativo es un proyecto aparentemente simple, es oportuno para de vez en cuando en esta Asamblea provocar algunas reflexiones en torno a la filosofía del movimiento cooperativo como ya en forma de mucha propiedad lo ha hecho el diputado Arauz.

El movimiento cooperativo nace como una reacción al sistema capitalista explotador humano del siglo 19 en Inglaterra, y nace clara y definitivamente con una filosofía anticapitalista y con una filosofía también anticomunista, nace muchos años después de que ya andaba el Manifiesto Comunista rondando Europa y había prendido en el corazón y la esperanza de la clase trabajadora inglesa, aquella clase trabajadora inglesa que con gran precisión nos describió Engels en su libro la Clase Obrera Inglesa: frente a la idea de rechazar un capitalismo explotador despiadado, inspirado en el lucro que hacía de los trabajadores la materia prima de las fábricas textiles de Inglaterra del siglo 19 y frente a una doctrina de tipo comunista en este entonces inflamada de una gran revolución nació una tercera respuesta que fue el movimiento cooperativo frente a la tesis marxista de eliminar la propiedad privada, el movimiento cooperativo enarbó también un tipo de propiedad no privada pero sí colectiva, según la cual los afiliados de una cooperativa todos son propietarios sin ser nadie o ninguno de ellos el dueño de la propiedad participó en todos del producto en forma democrática y de la cooperativa, pero nadie puede decir yo soy el dueño de esa empresa.

Dio por primera vez una respuesta que hoy día en el siglo 20 inundados por el esquema de la empresa grande y sociedad anónima que llaman ahora en los últimos tiempos multinacional, dio el cooperativismo la respuesta al señalar que en las sociedades anónimas

y en aquel entonces la persona no contaba, el valor humano no contaba, lo que contaba era la posesión de acciones y entonces los fundadores del cooperativismo pudieron decir que en la sociedad anónima de tipo capitalista el hombre estaba al servicio de la empresa y no la empresa al servicio de éste.

Las personas valían de acuerdo con el dinero que tuvieran o las acciones que tuvieran, frente a esta tesis el cooperativismo enunció una gran bandera que es el hecho de que todos tienen iguales acciones y que hay un mecanismo democrático, de control democrático de la cooperativa, de tal manera que en la empresa cooperativa no hay el gran accionista, sino que todos son democráticamente de acuerdo al voto y no hay por consecuencia delegación en el voto como, si lo hay en la sociedad anónima, como decía don Pedro han pasado tantos años y el movimiento cooperativo se ha ido abriendo campo sin embargo es mi opinión personal que le ha pasado así como las experiencias del doctor Aguilar Peralta que en el cuerpo humano nace una

célula que no participa de los valores de la totalidad del organismo y que entonces empieza a desarrollarse en un medio que les es adverso.

La cooperativa nace con una filosofía humana, pero nace inrustada como una pequeña amebita en un sistema económico y social en donde prevalecen y dominan valores totalmente contrarios, elabora el espíritu de servicio en lugar de lucro, en un sistema dominado por el lucro enarbola el sentido del control democrático; en una sociedad y un sistema en donde cada quien está a machetazo por bollo de pan, enarbola el principio de la solidaridad humana en un sistema económico y en un orden en donde se podría decir sálvese el que pueda y húndase el que no.

De tal manera que llegamos a nuestros días y las cooperativas el ideal cooperativo se cultiva poco, aún en nuestro país es frecuente ver que un gran empresario tiene deudas en los bancos o en cualquier otra institución y la fórmula es conviértase en una cooperativa, eso indica en primer lugar que si el negocio ha fracasado en manos de un

empresario privado se lo pasa a la cooperativa para que dos o más personas o pequeños empresarios tengan que responder con sus propios haberes de una obligación colectiva.

En segundo lugar representa que no hay una verdadera educación cooperativa ni una conciencia cooperativa sino que los señores se meten a la cooperativa porque les reporta tales o cuales dolones más se meten solo por esto y entonces en este medio adverso me parece muy juicioso y saludable el proyecto de don Pedro, se podría decir que tiene mucho de idealista y de romántico, podría calificarse al proyecto, pero es muy útil y muy necesario que desde el kindergarden hasta la Universidad se le inculque al niño un sentido de solidaridad hay un autor cooperativista que señala explicando la importancia de las cooperativas en las escuelas y los kindergarden, pone el ejemplo siguiente: En nuestro sistema de lucro capitalista de apropiación, se enseña a jugar a los chicos en el kinder, se les dan los lápices y se les dice que son de él, entonces éste corre

con su carro sus lápices diciendo "que es mío", pero si se pudiera dar vuelta a eso y decir este lápiz no es mío, este lápiz es de todos, tal vez románticamente, pero se puede ir inculcando un sentido de solidaridad social y humano.

Pienso que si eso arranca en el kinder, con cooperativas escolares como existen en otros países, si se fortalece a nivel de la escuela, si esto se hace en el colegio y se va creando una conciencia, una cultura cooperativista basada en el servicio y no en el lucro, basada en el sentido democrático de la vida, me parece que es muy importante para el país.

Sé que es un proyecto de esos que es más una esperanza que una realidad a corto plazo, y por eso me he permitido hacer estas reflexiones, porque sé que el proyecto las merece y que el autor don Pedro Arauz, merece también de parte de todos nosotros nuestro reconocimiento en un proyecto que es parte de sus estudios pero que también expresa gran parte de su trayectoria en donde se ha conjugado el educador y el cooperativista".

## Hacer feliz a su hijo

(no importa su edad)

### solo le cuesta...

# € 199.<sup>00</sup>



## un tren eléctrico MARKLIN con transformador

GRATIS...! Con cada tren Marklin le obsequiamos una lata del delicioso Chocoleche!



En nuestro Departamento Marklin le ofrecemos todo lo necesario para que usted y sus hijos tengan en casa su propia empresa de ferrocarriles... locomotoras de carbón, las hay que echan humo, también eléctricas y de diesel. Vagones de pasajeros, con iluminación, vagones de mercancía, postes, señales, puentes, rieles, estaciones, túneles y maquetas para montar toda su empresa de ferrocarriles. También ponemos a su disposición nuestro taller de reparación, así como un amplio surtido de repuestos. Visite nuestro Departamento Marklin y separe con un pequeño abono los trenes que sus niños le piden al Niño.

## 2º PISO Universal

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S.A.

Por cada € 10.00 de compra o abono a su cuenta, recibirá una acción para participar en nuestro grandioso Plan de Obsequios

Candidato Trejos Escalante:

# Buscará unidad de los grupos de Oposición

Desde temprana hora de la mañana de ayer la ciudad capital se vio invadida por gran número de vehículos, que portaban los emblemas de las tres tendencias de la Unificación Nacional que participaron en la Convención para elegir al candidato a la Presidencia de la República por esa agrupación, tendencias que jefearon el doctor Fernando Trejos Escalante, el Lic. Fernando Ortuño Sobrado y el Lic. Guillermo Villalobos Arce.

Pues, sin la menor duda, un acto cívico de mucha significación el de estas elecciones primarias para la escogencia del candidato de la Unificación Nacional.

Las tres tendencias recibieron los votos de los ciudadanos en mesas que fueron instaladas en el edificio Brolsan, en el que grupos de lindas damitas, con los emblemas de las tendencias que representaban, realizaron una labor de proselitismo, tratando de inducir a los ciudadanos a votar por la tendencia ya fuera del doctor Trejos Escalante, del Lic. Ortuño Sobrado o del Lic. Villalobos Arce.

**Triunfó el Dr. Trejos Escalante**

La votación, que se inició a las seis de la mañana, se cerró a las cuatro de la tarde, y aproximadamente a las 9 de noche, el Tribunal de la Convención, del que es Presidente el doctor Eduardo Tamayo, en posesión de datos no sólo de la votación en San José sino en las demás cabeceras de provincia, anunció el triunfo de la tendencia del doctor Fernando Trejos Escalante que llevó a cabo una campaña a base del lema de la Unidad.

**Congratulaciones**

Al conocerse el resultado de la votación la residencia del doctor Trejos Escalante fue visitada, para hacerle presente sus congratulaciones al abandono de la Unificación Nacional, por cientos de partidarios.

**El Lic. Ortuño Sobrado**

El precandidato Lic. Fernando Ortuño Sobrado le hizo anoche mismo una visita al doctor Trejos Escalante para felicitarlo por su triunfo. Durante algún rato el doctor Trejos Escalante y el Lic. Ortuño Sobrado conversaron animadamente sobre varios tópicos.

**Habla para los lectores de LA PRENSA LIBRE el candidato de la Unificación Nacional**

Uno de nuestros Redactores conversó esta mañana a hora temprana con el doctor Trejos Escalante, y a continuación se transcribe la entrevista:

—¿Qué desea decirnos para los lectores de LA PRENSA LIBRE, Dr. Trejos?

—Estoy profundamente agradecido con todas las personas que me ayudaron en forma tan entusiasta, y con todos los que elementos de la Unificación Nacional, aunque no fueran mis partidarios, porque todos juntos dimos una muestra de civismo y todos juntos libramos la batalla que nos dará el triunfo en las elecciones de 1974 porque constituiremos un solo partido, sin luchas internas.

—¿Se ocupará usted de lograr la unidad de todos los partidos en los próximos días?

—Mi lema fue el de la Unidad y sigue siéndolo, después de haber triunfado, porque es fundamental para tener la seguridad de ganarle al Partido Liberación Nacional en las próximas elecciones.

Agradezco mucho al Lic. don Fernando Ortuño Sobrado su visita a mi casa anoche lo cual es muy propio de su caballerosidad y lo que demuestra lo que es el Partido Unificación Nacional.

—¿Y el Lic. Villalobos Arce?

—No he tenido oportunidad de hablar con él, pero espero hacerlo en el curso del día de hoy ya que necesito de su ayuda, igualmente como de la ayuda del Lic. Ortuño.

Oportunamente, terminó diciéndonos el doctor Trejos Escalante, tendrá el gusto de hablar más extensamente para los lectores de LA PRENSA LIBRE.

**La AP informa sobre la Convención de ayer**

La agencia noticiosa AP transmitió hoy desde esta capital el siguiente mensaje sobre la Convención de ayer. Dice así:

SAN JOSE, Costa Rica, 4 (AP). — Fernando Trejos Escalante, médico, padre de cinco hijos, ganó la votación primaria del grupo político Unificación Nacional para escoger candidato a la presidencia en las elecciones de 1974.

La elección primaria se efectuó ayer en todo el país con gran éxito. Trejos contendió contra Guillermo Villalobos Arce y Fernando Ortuño Sobrado. Cuando faltaban sólo 15 mesas para reportar su cómputo, se dio el triunfo a Trejos con 9.011 votos. Villalobos alcanzó 6.188 y Ortuño 4.846.

Observadores políticos estiman que la consulta popular del grupo unificador fracasó, pues de las 70.000 personas inscritas para votar, sólo lo hicieron 20.045.

Sin embargo, Trejos hizo un llamamiento a la unidad de las fuerzas de oposición para formar un solo bloque en las elecciones de febrero de 1974 y derrotar al Partido Liberación Nacional del Presidente José Figueres.

**El abstencionismo de ayer es altamente significativo, dice el Lic. Barahona Streber al felicitar al Dr. Trejos Escalante**

Brevemente conversamos esta mañana con el Lic. Oscar Barahona Streber, uno de los precandidatos de la Gran Coalición, quien refiriéndose a la Convención de ayer dijo lo siguiente para nuestros lectores:

—Felicito al doctor Trejos Escalante por su triunfo en la Convención de ayer. Espero que eso conduzca, antes del último de febrero de 1973, a la unidad de todos los grupos de mocráticos de la oposición, lo cual sólo puede conseguirse a base de un pleno desinterés personal y de partido. Igualmente espero que don Fernando pueda eliminar las ataduras de la Asamblea Nacional del Partido Unificación Nacional que impiden esa unidad. Debe tomarse en cuenta, para tal fin, que la votación obtenida ayer apenas si igualará la que en sólo la provincia de San José obtendrá la Gran Coalición-1974. El abstencionismo de alrededor del 70 por ciento de los ciudadanos empadronados es altamente significativo.

**Dr. Longino Soto Pacheco: La Convención fue un fracaso**

—Considero que la convención de la Unificación Nacional fue un fracaso, —nos dijo el doctor Longino Soto Pacheco al comentar sobre el resultado de la consulta popular que ayer efectuara la Unificación a objeto de elegir su candidato a la Presidencia de la República.

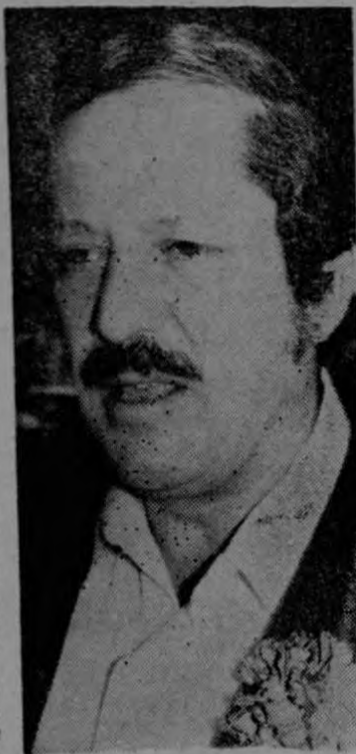
—La Gran Coalición, en la que forma parte el Partido Republicano Nacional, en sólo 10 cantones de la provincia de San José ha obtenido el doble de votos que los que tuvo Unificación en los primeros cantones de toda la República.

—Quiere decir que con sólo los votos de la provincia de San José en la que entre el 10 y el 17 de diciembre se concluye la consulta popular, la Gran Coalición tendrá más votos que Unificación en todo el país.

—Considero —añadió el doctor Soto Pacheco— que la Unidad Nacional debe hacerse alrededor del candidato ganador en la Alianza Nacional Cristiana (Gran Coalición).

—El primero en hablar de unidad nacional fui yo, por eso me salí de la Unificación, porque la Asamblea Nacional la impidió.

—El doctor Trejos Escalante es un prisionero político de la Asamblea Nacional de la Unificación que le impedirá la unidad total de la oposición y le impondrá a la vez los candidatos a diputados y regidores



Fernando Ortuño



Guillermo Villalobos

de acuerdo con los intereses creados y no con los deseos de las masas populares.

—Pienso —concluyó el doctor Soto— que este tipo de confrontaciones son saludables para el régimen democrático.

**Lic. Fernando Ortuño:**  
"Luchar por la unidad"  
"Es poco lo que tengo que

declarar después de mi visita al doctor Fernando Trejos Escalante, en la que le felicité por su triunfo. En adelante mi actitud es la de luchar por la unidad del partido y para lo cual ya me puse a las órdenes del candidato Trejos Escalante", dijo el Lic. Fernando Ortuño Sobrado, a LA PRENSA LIBRE.

**San Ramón-Peñas Blancas:**

## Francisco J. Orlich se llamará la carretera

El tramo de carretera interamericana comprendido entre a ciudad de San Ramón y Peñas Blancas—frontera con Nicaragua— será designada con el nombre del extinto Ex-Presidente de la República, don Francisco José Orlich Bolmarich.

La Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa aprobó el proyecto que oportunamente fuera presentado para tal fin.

En el seno de la Comisión, el Dip. don Asís Esna Miguel dijo:

—"Yo estoy de acuerdo con esta denominación ya que don Francisco fue un hombre que gobernó como un verdadero patriota, un hombre de trayectoria limpia, no puede nadie en Costa Rica decir que éste no fue un hombre de sentido social amplio y propulsor del desarrollo del país.

—"Se ha dicho que don Francisco salió de la Presidencia por la Puerta Grande ya que no se había hecho una labor tan meritoria y tan eficiente en los últimos años, como la realizada por él".

Desde luego que la exposición acertada del Dip. Esna Miguel fue recibida muy bien por los demás diputados que dieron sus votos.

Cabe recordar que el Ex-Presidente Orlich fue Ministro de Obras Públicas durante el período de mando de la Junta Fundadora de la Segunda República —18 meses— luego en la Administración de don José

Figueres, de 1953 a 1958, por varios años ya que dejó el cargo primero para integrarse a la Asamblea Legislativa a don de había sido electo diputado y luego para lanzar su candidatura a la Presidencia de la República y, así, con una carretera en cuyo mejoramiento él puso especial interés, que ha de llevar su nombre, se quiere perpetuar su memoria.

En esta forma la carretera interamericana entre San José y Peñas Blancas, lleva los nombres de tres ilustres varones: el General José María Cañas, de San José a El Coco. El General Cañas dirigió las

tropas costarricenses en la Campaña Nacional; Lic. Bernardo Soto Alfaro, de El Coco a San Ramón. El Lic. Soto durante su Presidencia realizó una enorme labor en el campo de la educación, ya que su Ministro don Mauro Fernández realizó la reforma educativa que puso en marcha a Costa Rica, se fundaron el Liceo de Costa Rica, el Colegio de Señoritas y el Instituto de Alajuela, además se promulgó gran parte de nuestra legislación y, finalmente entre San Ramón y Peñas Blancas, el nombre de Francisco J. Orlich, cuyos relevantes méritos todos los conocemos.

**MOTORES FUERA DE BORDA**

De la acreditada marca

**SUZUKI**

DISTRIBUYE

Almacén

Fuscaldo Hnos.

Teléfono: 22-68-96



# Aprovechar desechos de producción bananera

Dentro del plan de incremento de la producción porcina en el país, y dado el problema que representa su importación aprovechando al mismo tiempo los desechos de la producción bananera se ha elaborado un plan mediante el cual ambas industrias saldrán favorecidas se nos dijo en el Ministerio de Agricultura y Ganadería.

## INCREMENTAR LA AYUDA MUTUA

Con tal motivo, técnicos del MAG, se han abocado al estudio del incremento de la industria porcina, usando como alimentación los desechos de banano que son muchos ya los que en esta forma se les encuentra merca- do útil.

Se han establecido contactos con la ASBANA, para que dicha institución, ofrez-

ca suficientes facilidades a los bananeros de la Zona Atlántica en este tipo de em- presa y el Sistema Bancario Nacional ha mostrado gran interés en el proyecto para el que se abrirá línea de crédito oportuno a los indus- triales que se dediquen a es- ta actividad.

Por otra parte se nos infor- ma, que la importación de porcinos ha crecido con- siderablemente, dado que existe alguna escasez en el país; pues de 2.307.707 co- lones que alcanzó la totali- dad en 1971, subió solamen- te en el primer trimestre de 1972 a 9.031.754 colones.

Lo que se pretende, infor- maron las mismas fuentes es que se disminuya el alto índice de importación con la consecuente fuga de divi- sas y se dé impulso a esta actividad industrial en todo el país.

## Nadie duda de la importancia del Consejo de Salarios

Hace varios días LA PRENSA LIBRE se refirió al pro- blema del no pago de dietas a los miembros del Consejo Nacional de Salarios. Uno de ellos nos dijo y así lo seña- lamos en esa ocasión que "—Si el Consejo no sirve, que lo quiten, pero si sirve, que nos paguen..."

En relación a ello, el Di- rector Nacional de Trabajo, Lic. don Jorge Barquero nos manifestó:

"—Nadie, que yo sepa, du- da de la importancia del Con- sejo Nacional de Salarios ni nadie ha pensado en que ese organismo pueda desaparecer en esta etapa de desarrollo del país.

"—Podría ser que en un futuro no muy cercano, cuan- do los sindicatos tengan fuer- za de negociación y las con- venciones colectivas se esta- blezcan en todas las empre- sas, pudiera desaparecer, pe- ro es una hipótesis apenas

"—En lo que a las dietas se refiere, los señores miem- bros del Consejo sabían los

problemas de presupuesto ex- istentes, así que ellos, al de- cidir realizar más sesiones de las que se podían pagar, lo hicieron conscientes de que era una colaboración suya, que el país, sin duda, debe a- gradecer, ya que facilitó la fijación de los nuevos sala- rios mínimos.

"—Así lo hemos compren- dido en el Ministerio de Tra- bajo, que era un valiosísimo aporte que daban los seño- res del Consejo Nacional de Salarios, por lo que me ha ex- trañado profundamente la ga- cetilla de LA PRENSA LI- BRE en que se quejan del no pago de dietas. Esto me trae a la memoria la frase de don Julio Acosta: "—Si hay pa- ga, no hay gloria, si hay glo- ria, no hay paga".

## Los jóvenes que se entregan a las drogas, ¿por qué?

Un conocido psiquiatra, direc- tor del centro para tratamiento de toxicómanos, Phoenix House de Nueva York, explica qué es lo que realmente bus- can los jóvenes cuando se entregan a la marihuana, an- fetaminas o LSD, y sugiere que los padres y hasta los médicos, son generalmente los respon- sables. También encontrará valiosas indicaciones y sugere- ncias específicas para que los padres puedan ayudar a sus hijos contra las drogas, en: ¿Por qué los jóvenes se entregan a las drogas?... Uno de los 35 artículos y seccio- nes especiales de su revista Selecciones del Reader's Digest de Diciembre.

MLA/3-12-72

Distribuidor exclusivo:

**LA CASA DE LAS REVISTAS, S. A.**

## FARMACIA HISPANA

75 Sur Iglesia Dolorosa - Teléfono 22-44-29 -  
Calle Central

**ESMERADO Y RAPIDO**

**DESPACHO DE RECETAS**

en servicio continuo hasta las 12 de la noche  
incluyendo

**DOMINGOS Y DIAS FERIADOS**

Despacho de Recetas del  
Seguro Social.

**SERVICIO A DOMICILIO.**

## SEGUNDA SEMANA DEL BIOLOGO

### PROGRAMA DE ACTIVIDADES CULTURALES

**TEMA: SNAА - DISPOSICION DE AGUAS NEGRAS Y SUS PROYECCIONES ECOLOGICAS.**

LOCAL: Edificio de la ANDE

FECHA: 5 de Diciembre de 1972 — 7 p.m.

Expositores:

Ing. Claudio Donato — Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado

Dr. Edgar Ortiz — Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado

FECHA: 7 de Diciembre de 1972 — 7 p.m.

Expositores:

Ing. Juan Bautista Lugari F., Jefe Departamento de Ingeniería Sanitaria, Ministerio de Salubridad Pública.

Dr. Porfirio Valverde, Delegado del Colegio de Microbiólogos de Costa Rica.

LOCAL: Teletica Canal 7

FECHA: 11 de Diciembre de 1972 — 10 p.m.

Mesa Redonda sobre el Tema SNAА — Disposición de Aguas Negras y sus Proyecciones Ecológicas.

Expositores:

Ing. Claudio Donato — Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado.

Ing. Juan Bautista Lugari — Ministerio de Salubridad Pública

Dr. Porfirio Valverde — Colegio de Microbiólogos de Costa Rica

Dr. Manuel M. Murillo — Colegio de Biólogos de Costa Rica.

Coordinador: Dr. Luis A. Fournier.

## NUEVO SECRETARIO EJECUTIVO DE ANEP

Mediante un concurso en el que participó una buena cantidad de aspirante la Asociación de Empleados Públicos, ANEP, escogió al señor Juan Rafael Espinoza en la actualidad funciona- rio del Ministerio de Relaciones Exteriores, para el desempeño del cargo de Se- cretario Ejecutivo de la or- ganización.

El señor Espinoza es egre- sado de la Facultad de De- recho y a su cargo tendrá, aparte de la ejecución de los acue- dos de la Junta Di- rectorial de la que directa- mente depende, todo lo re- ferente a organización ad- ministrativa, afiliación y aten- ción de los problemas de los afiliados.

# Internacionales

## Arrecia violencia en Irlanda

BUBLIN—(AP)— Por lo menos tres bombas estallaron anoche en el corazón de Dublin. La policía dijo que se sabía de tres muertos y más de 60 heridos de gravedad.

La serie de explosiones estalló en circunstancias que el gobierno del Primer Ministro Jack Lynch luchaba para obtener respaldo legislativo para aplastar al Ejército Republicano Irlandés —ERI.

Veintenas de ambulancias se dirigieron apresuradamente al centro de la capital.

La multitud se reunió e impidió el rápido transporte por

las ambulancias de muertos y heridos hacia los hospitales.

Connell, un policía, pidió a la multitud congregada allí que por favor se retirara.

La primera bomba estalló fuera de la cantina Liffey en Liberty Hall, sede del sindicato laboral irlandés.

El cantinero dijo a los periodistas que docenas de personas resultaron heridas allí. Dijo que habían unas 200 personas en el lugar cuando ocurrió la explosión. "Toda la fachada de la cantina fue destruida", declaró. Los parroquianos fueron rociados con vidrios y escombros.

## Metas alcanza Reforma Agraria Peruana

LIMA—(AP)— "La reforma agraria decretada en 1969, está alcanzando paulatinamente las metas previstas por el gobierno revolucionario" dijo el Ministro de Agricultura, General Valdez Angulo.

Manifestó que "es un proceso dinámico y día a día se efectúan las afectaciones para favorecer a los campesinos. Desde su inicio se ha afectado al rededor de 3 millones de hec-

táreas, beneficiándose más de cien mil familias".

Agregó que "para 1975, se tiene proyectado expropiar 11 millones de hectáreas que favorecerán a más de 400 mil familias, este proceso alcanzará a todo el Perú, con excepción de la región amazónica afirmó que en esta región no se ha presentado casos de invasión. "Ojalá invadan la serva", dijo.

## Comunicadores demográficos eligen a periodista venezolano presidente

BOGOTA, (AP). — El periodista venezolano German Carías fue elegido aquí presidente de la Asociación Latinoamericana de Comunicadores Demográficos.

Carías, de "El Nacional", de Caracas, recibió en los años 70 y 71 los premios Sip-Mergenthaler como el redactor más destacado de América Latina. También recibió el Premio Ondas de España por sus reportajes en la televisión venezolana.

La Asociación tendrá sede permanente en Bogotá y como

director ejecutivo actuará el periodista colombiano Javier Ayala, redactor de asuntos económicos del diario "El Tiempo".

El objeto de la asociación es promover en el continente el progreso de la comunicación, la información y la educación sobre temas de demografía y población con miras a crear una conciencia objetiva sobre el problema del crecimiento de la población y sus efectos económicos, sociales y políticos.

## Caso del Dr. Mengele:

# Truco publicitario noticias sobre nazis en Sur América

VIENA, (AP).—Simón Wiesenthal, director del centro de documentación, dijo hoy que no tiene intenciones de comenzar a investigar si el ex médico del campo de concentración de Auschwitz, Joseph Mengele, se encuentra escondido en Paraguay, porque todo lo que se ha dicho le parece "una fantasía".

El "Daily Express" de Londres en un artículo con derechos reservados de Ladislav Farago, ex-miembro del Servicio de Inteligencia de los Estados Unidos, según se dice, afirma que Mengele se esconde en la población de Pedro Juan Caballero, cerca de la frontera con Brasil y que Wiesenthal no está al corriente de eso.

"Considero que se trata de un truco publicitario", manifestó Wiesenthal. "Ese hombre (Farago) me telefonó a las 2:30 de la mañana hoy para decirme que me enviaría información sobre el paradero de Mengele".

Wiesenthal dijo que cuando llegó a su oficina encontró un telegrama más bien largo y pensó informar a sus contactos en América del Sur al respecto.

"Ahora me doy cuenta que el señor Farago me telefonó cuando el artículo ya había sido publicado en Londres", dijo Wiesenthal cuando se le informó del último artículo.

Con anterioridad Farago afirmó que Martín Bormann vive en América del Sur establecido como hombre de ne-

gocios. Wiesenthal dijo que esto era improbable y que nadie en un caso como el de Bormann se convertiría en hombre de negocios para correr riesgos.

Wiesenthal dijo que si Farago hubiese tenido la intención de ayudar le habría comunicado la información sin dársela antes a la prensa.

"No tengo la menor intención de hacer nada con el supuesto Mengele", dijo al cazador de nazis y explicó que después de un artículo como el de hoy "Mengele debe haber desaparecido".

Wiesenthal dijo que Farago mencionó que le había comunicado el paradero de Mengele "puramente como truco publicitario" a fin de vender mejor sus artículos.



BARRICADAS. Buenos Aires. Un grupo de jóvenes permanece detrás de las barricadas hechas con camiones y maderos en la Villa William Morris a 15 kilómetros de Buenos Aires. La lucha contra la policía comenzó cuando jóvenes peronistas trataron de ren-

dir tributo a la memoria de Fernando Abal Medina y Gustavo Ramos, que perecieron hace dos años y que habían sido acusados de intento de secuestro contra el Expresidente Pedro Aramburu. (AP)

## En Egipto:

# Sólo unos centenares de asesores soviéticos

NUEVA YORK, 4 (AP). El Ministro egipcio de Relaciones Exteriores, Mohammed Al-Zayyat dice que no quedan "más que unos cuantos centenares" de asesores y técnicos soviéticos en Egipto.

Al-Zayyat se presentó en el programa de televisión "Preguntas y Respuestas" de la cadena ABC y negó que los rusos estuvieran de regreso en Egipto en cantidades significativas, después de que el Presidente Anwar Sadat les expulsara a mediados de año.

El Ministro dijo que su Gobierno había determinado que ese personal soviético "no nos ayudaba en nada para recobrar nuestra integridad territorial".

Al preguntársele cuántos rusos quedaban en Egipto, Al-Zayyat contestó: "No puedo dar cifras exactas, pero no son más que unos cuantos centenares".

Dijo que no tenía optimismo acerca de las perspectivas de una paz duradera en el Medio Oriente porque Israel no daba signos de querer retirarse de los territorios árabes ocupados.

Al-Zayyat pidió a los norteamericanos que

reconsideraran su apoyo a Israel y preguntó: "¿Pensarán verdaderamente compartir la ocupación de esas tierras árabes?"

Acerca de la posibilidad de restablecer relaciones diplomáticas con Washington, dijo: "Nos gustaría tener relaciones si los Estados Unidos quieren tenerlas con nosotros".

La Primera Ministro de Israel, Golda Meir, dice en una entrevista en el último número de la revista "Time" que el Presidente egipcio Anwar Sadat no tiene la capacidad necesaria para derrotar a Israel en una batalla ni la valentía para decirle a su pueblo que la existencia de Israel es un hecho.

"El Presidente Sadat espera que los demás le resuelvan sus problemas", dijo la señora Meir. "Pensó que, una vez que expulsara a los rusos, los norteamericanos pondrían en aprietos a Israel".

Añadió que "podemos llegar a un acuerdo con nuestros vecinos árabes si se acepta el principio de que las fronteras que existían en 1967 antes de la victoria de Israel en la guerra de los seis días no serán restauradas".

## Rojas Pinilla contra el gobierno a todo tren

BOGOTA—(AP)— El líder de la oposición, General Gustavo Rojas Pinilla, ordenó a su partido Alianza Nacional Popular (ANAPO) impedir en el Congreso la aprobación de las leyes de reformas sociales del gobierno y obstruir la elección de vicepresidente de la república.

Después de una ausencia de varios meses en la actividad política, Rojas Pinilla, de 72 años, se reunió ayer tarde con los congresistas de su partido y les dio instrucciones de no cooperar con las fuerzas parlamentarias de la Coalición de Gobierno, mientras no se garantice la expedición de una reforma electoral en la cual la oposición tenga un papel fundamental en la vigilancia de las elecciones.

Aunque la ANAPO apenas cuenta con un tercio de los miembros del Congreso, ha logrado hasta ahora evitar la aprobación de una reforma laboral destinada a la producción na-

cional mediante la supresión de excesivos días festivos.

Las fuerzas de la Coalición de Gobierno tienen número suficiente para sesionar sin la presencia de los congresistas de ANAPO, pero hay un notorio ausentismo de los parlamentarios liberales y conservadores.

Esta conducta de los parlamentarios oficialistas ha puesto en peligro la aprobación de importantes leyes como las reformas agraria y educativa, el estatuto de desarrollo urbano, la creación de nuevos impuestos para educación y otras leyes que el presidente Misael Pastrana Borrero considera fundamentales para adelantar su obra de gobierno.

El Congreso clausura sus sesiones ordinarias dentro de dos semanas, en círculos oficiales se dijo que el presidente deberá convocarlo en enero a un período extra a fin de salvar la plataforma legislativa.

# Se queja por falta de interés autor de informes sobre Bormann

LONDRES, (AP). — El espía Ladistas Farago, autor de los informes que publica el "Daily Express", en los que sostiene que el ayudante de Hitler, Martin Bormann, vive en la América Latina, acusó a los funcionarios públicos hoy de no "interesarse en llevar a Bormann ante la justi-

cia". En el artículo final de la serie de seis con derechos reservados, Farago dijo que los informes no habían "alcanzado el efecto que buscaba". Dijo que nadie se le había acercado oficialmente para consultar los documentos, que él afirma son una prueba de

que el dirigente nazi escapó a América del Sur, "donde él, ahora de 72 años, vive todavía". Pero Farago predijo que sus revelaciones — que eran ampliadas en un libro — resultarán finalmente en el arresto de Bormann.

# Más pruebas contra Juan Corona

FAIRFIELD, California — (AP). — El capataz de una finca declaró ayer que en cuatro lugares donde sus obreros dijeron haber visto a Juan Corona se descubrió después que estaban enterradas algunas de las víctimas de cuyo asesinato se acusa a Coronas. Ray Durón, capataz de la finca Jack Sullivan, declaró que después de la detención de Corona el 26 de mayo de 1971 los obreros le dijeron que habían visto al acusado en cuatro lugares insólitos. Durón relató en el Tribunal Superior de Solano que él envió a sus hombres a uno de los lugares y que hallaron un hueco en el suelo. En cada lugar un hueco similar resultó

ser la tumba de una víctima, manifestó Durón. Añadió que Corona, contra tista de obreros, tenía una oficina en la finca pero nunca se iba a trabajar en el campo con sus trabajadores. El Fiscal Ronald Fahey metió luego a Durón una pala para enterrar postes, un machete hallado en la camioneta de Corona y dos cuchillos encontrados en su oficina. Preguntado si Corona utilizaba esos implementos en su trabajo, Durón respondió "no". Anteriormente José Ramirez declaró que vio a Corona en una espesura donde se descubrió después una de las tumbas de los obreros agrícolas migrantes asesinados.

# El miércoles hacia la Luna por última vez en años

CABO KENNEDY Florida — (AP)—Los astronautas de Apolo 17 pasaron hoy sus últimos exámenes físicos mientras que la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio dijo que una amenaza de huelga de 60 documentalistas podría llevar a posponer el viaje a la Luna.

Sin embargo, la mayoría de los funcionarios de la NASA cree que el paro no afectaría el lanzamiento, fijado para el miércoles por la noche. Los astronautas Eugene A. Cernan, Harrison H. Schmitt y Ronald E. Evans Pearson pasaron varias horas con los médicos de la NASA y se espera un informe sobre sus condiciones físicas para más tarde. Los trabajadores que amenazan con un paro son escritores técnicos no sindicalizados y personal administrativo empleado por la BOEING Co.

El objeto del paro es eliminar la reducción de sus salarios entre 50 y 50 por ciento, que la BOEING les aplicó el año pasado al asumir un contrato de servicio en el centro espacial, que ostentaba hasta entonces la Trans World AI. Bernard Mamet, abogado de los documentalistas advirtió después de una reunión de negociaciones esta semana que "podemos parar este lanzamiento". Mamet es abogado de la Alianza Internacional de Tramovistas un sindicato que los documentalistas escogieron para que defendiera sus intereses en las negociaciones, que comenzaron en abril.

Tanto la Alianza como la BOEING han presentado acusaciones ante la Junta Nacional de Relaciones Obreras. La Alianza afirma que los funcionarios de la BOEING han hecho uso de "hostigamiento e intimidación" contra los empleados. La BOEING ha acusado a Mamet de violaciones a la ley nacional de relaciones laborales.

BOEING también ha pedido una prohibición judicial contra la huelga. Ningún paro ha afectado ante los lanzamientos, debido principalmente a que la NASA ha obtenido por mandato judicial que las manifestaciones se realicen sólo delante de una o dos puertas de acceso a las instalaciones de la Administración, dejando las otras libres a los empleados que no participan. Las negociaciones prosiguen hoy. Los documentalistas no han fijado una fecha para el paro. El 6 y el 7 son los únicos días favorables en diciembre para realizar el lanzamiento. El siguiente período, cuando la Luna está en la posición adecuada, es en enero. Si el lanzamiento es pospuesto le costará unos 800.000 dólares a la NASA. Los exámenes médicos no

sólo determinan si los astronautas están en condiciones para el viaje, sino que también

sirve para recoger informaciones y comparar antes y después del vuelo.

# JUGUETES

de rueda de las mejores calidades

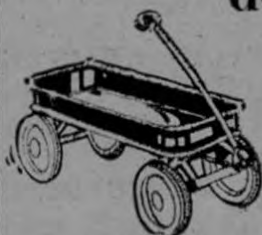
Haga su SEPARACION HOY MISMO

- Automóviles
- Bombas de incendio
- Vagonetas
- Tractores
- Jeeps
- Scoters
- Velocipedos
- Triciclos
- Bicicletas

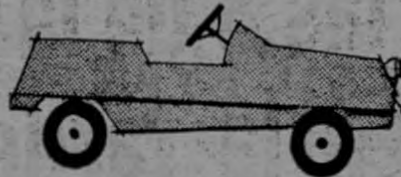
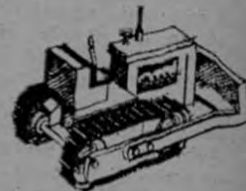
ADMIRE

nuestra exhibición de modelos 1972 de las fábricas más acreditadas del mundo.

Mediante un pequeño anticipo separamos sus juguetes de Navidad.



RALEIGH



El Centro de Sport



Teléfono: 23-24-44

LA CASA DEL NIÑO

Contiguo al Cine Central - Frente a la Soda Palace.

Facilidad de estacionamiento en la Sucursal situada 150 varas Este de Clínica Bíblica.

## Por no autocriticarse expulsan a dirigente rojo

BELGRADO, (AP). — Un destacado dirigente comunista veterano del Estado yugoslavo de Bosnia-Herzegovina ha sido expulsado del partido comunista después de negarse a auto-criticarse, según se anunció hoy.

El Comité Central del partido comunista de Bosnia-Herzegovina anunció que Osman Karabegovic, de 61 años de edad, que se adhirió al partido comunista en 1932 y que desempeñó importantes cargos de responsabilidad en el partido comunista yugoslavo, ha sido expulsado de las filas.

El Comité Central también anunció que Ceda Kapor, de 51 años de edad, dirigente comunista del Estado, miembro del partido comunista desde 1936, debido a sus "políticamente inaceptables actitudes" y a sus "insultantes afirmaciones en relación con acción llevada a cabo para liquidar al grupo disidente", fue castigado con una amonestación partidaria. Kapor, según la declaración, se auto-criticó.

Un grupo de 19 ultra nacionalistas croatas (Ustashi), procedentes de Australia y de algunos países europeos occidentales, se infiltraron en Yugoslavia el ver-

no pasado. Según una información oficial, el grupo fue "liquidado". En las acciones que condujeron a su liquidación, 13 yugoslavos resultaron muertos.

La declaración revela la existencia de desacuerdo en el partido comunista de Bosnia-Herzegovina que data desde hace algunos meses.

Karabegovic, Avdo Humo, de 58 años, y Hajro Kapetanovic, de 48 años, todos altos dirigentes comunistas fueron criticados por el Comité Central por sus actitudes y declaraciones que supuestamente fomentaron falta de confianza entre la actual jefatura del partido y los que anteriormente dirigían el partido y ello inició un conflicto y dividió al partido, según la declaración.

La declaración añade, sin embargo, que Humo y Kapetanovic se autocriticaron y recibieron solo leves castigos y amonestaciones partidarias. Karabegovich rehusó autocriticarse y fue expulsado.

Se dijo que su culpa consiste en sus actitudes que fueron descritas como "subjetivas e ideológica y políticamente inaceptables lesivas". No se revelaron otros detalles.

## Defensor de Ricordi busca pruebas

ASUNCION—(AP)— El abogado defensor del franco argentino José Auguste Ricordi, detenido y sometido a proceso por supuestas actividades en el negocio ilícito de drogas declaró aquí a la prensa que "el gobierno de los Estados Unidos apura las gestiones previas del juicio (contra Ricordi) para evitar que la defensa pueda reunir suficientes elementos y pruebas para respaldar sus alegatos".

Herbert Handman, quien llegó ayer a Asunción para tomar declaraciones a los testigos de Asunción en el "caso Ricordi", cumplió sus diligencias antier y esta mañana, y poco después del mediodía retornó a Nueva

York, donde el lunes se iniciará el juicio a Ricordi.

Handman tomó declaraciones a una media docena de personas consideradas como testigos en el sonado caso del franco-argentino y dijo que no tuvo ninguna clase de interferencias para cumplir su labor en Asunción. Agregó que le urge concretar la defensa de Ricordi, a causa del poco tiempo concedido por las autoridades de su país, y señaló que el caso Ricordi es uno sin precedentes en la historia judicial norteamericana y que confiaba, no obstante el poco tiempo disponible, presentar una defensa honorable.

## Militares griegos perecen en accidente

ESPARTA, GRECIA —(AP) Un camión militar se volcó en un estrecho camino montañoso cerca de esta ciudad matando

a 12 soldados e hiriendo a otros 11, según informaron las autoridades militares. No habla otros detalles.

## Continuidad de estilo en política norteamericana

WASHINGTON —(AP) — Los comentaristas locales consideran que los cambios que se han introducido a la Secretaría de Estado entrañan la continuidad del estilo que se ha observado en la conducción de la política externa norteamericana en los últimos cuatro años.

La Administración del Presidente Nixon ha señalado en cambio su convencimiento de que se trata de un vuelco importante que atiende las crecientes presiones en el flanco financiero internacional.

La Casa Blanca había anunciado ayer que se retendrá al Secretario de Estado William P. Rogers, llamándose a tres nuevas figuras a cubrir los cargos inmediatos.

Ellos son Kenneth Rush, como Subsecretario; William J. Porte, como Subsecretario para asuntos políticos; y William V. Caser, como titular de la nueva Subsecretaría de Asuntos Económicos.

"The New York Times" dijo que "el anuncio parece certificar la tendencia a un menor control de la Secretaría de Estado, y mayor de la Casa Blanca, en la formulación de la política interna del país".

"The Washington Post" observa: "La principal razón que se ha invocado para retener a Rogers es la continuidad y eso, la continuidad, era lo que más temían algunos de los diplomáticos de carrera. Se han designado nuevas personas dándose una nueva jerarquía a la división que tratará sobre los asuntos económicos internacionales, como señaló un funcionario que ha tenido altos cargos en ese despacho, "nada cambia fundamentalmente aquí mientras no cambia la cabeza".

"The Wall Street Journal" señala que Rogers "amable, ineficaz y un poco perezoso, seguirá como en el pasado sin interferir en la conducción de los asuntos externos por parte de Nixon y de Henry A. Kissinger. El asesor presidencial admite que su fuerte no son los asuntos económicos donde Casey sí tiene peso por lo que este intenso, laborioso y ambicioso funcionario pudiera cumplir a fondo su misión".

Al anunciar los cambios el

portavoz presidencial Ronald L. Ziegler había señalado precisamente que Nixon "ha indicado repetidas veces que su preocupación por que los Estados Unidos esté listo para participar en la creciente competencia económica internacional que se avecina al ceder la competencia militar que ha caracterizado el pasado. Las relaciones económicas, los asuntos monetarios, y las cuestiones del comercio jugarán un papel mucho mayor que antes durante los próximos cuatro años".

El periódico financiero observa sin embargo que un elemento que sigue por aclararse es si Nixon creará un puesto de influencia en la Casa Blanca (paralelo al de Kissinger) para coordinar los asuntos económicos internacionales".

## JAPDEVA

### Administración Ferroviaria

Se avisa al comercio en general que por motivo de la caducidad de los contratos de Northern Railway Company y Ferrocarriles de Costa Rica, según decreto N° 2622-T de 11 de noviembre de 1972, se trasladó la administración de los bienes de esta compañía a JAPDEVA.

**A PARTIR DE HOY LUNES  
NUESTRO HORARIO DE APERTURA SERA  
de las 8 de la mañana a 12 mediodía  
y en la tarde de 1:30 en adelante**

*Universal*

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S.A.

**PARA SUS COMPRAS DE NAVIDAD, BUSQUE COMODIDAD... VISITE NUESTRO PRIMERO Y SEGUNDO PISOS Y ADMIRE EL MAS NOVEDOSO SURTIDO DE REGALOS Y JUGUETES.**

# PROGRAMA

## SEMANA DEL BOMBERO

### 1972

#### SEMANA DEL BOMBERO:

Lunes 4 de Diciembre:

06:00 horas Serán izadas las Banderas de Costa Rica y del Cuerpo de Bomberos.

18:00 horas Serán arriadas las Banderas.

19:00 horas Rosario en honor a Santa Bárbara en la Estación Central. ....

#### SEMANA DEL BOMBERO:

Martes 5 de Diciembre:

06:00 horas Serán izadas las Banderas de Costa Rica y del Cuerpo de Bomberos.

18:00 horas Serán arriadas las Banderas.

19:00 horas Deportes.

19:30 horas Presentación del Grupo de Teatro de la Escuela Normal Superior con la obra intitulada "El Herrero y El Diablo".  
Lugar: Auditorio Unidad de Prestaciones Sociales de la Clínica Dr. Carlos Durán en Barrio Vasconia.

#### SEMANA DEL BOMBERO:

Miércoles 6 de Diciembre:

06:00 horas Serán izadas las Banderas de Costa Rica y del Cuerpo de Bomberos.

18:00 horas Serán arriadas las Banderas.

19:30 horas MANIOBRA DE EXHIBICION EN EL ATRIO DE LA CATEDRAL METROPOLITANA Y PRESENTACION DEL GRUPO FOLKLORICO COSTARRICENSE.

#### SEMANA DEL BOMBERO:

Jueves 7 de Diciembre:

06:00 horas Serán izadas las Banderas de Costa Rica y del Cuerpo de Bomberos.

18:00 horas Serán arriadas las Banderas.

20:00 horas Deportes.

#### SEMANA DEL BOMBERO:

Viernes 8 de Diciembre:

06:00 horas Serán izadas las Banderas de Costa Rica y del Cuerpo de Bomberos.

18:00 horas Serán arriadas las Banderas.

19:30 horas Deportes.

20:00 horas Serenata a todas las Compañías de San José por la Banda del Cuerpo de Bomberos.

#### SEMANA DEL BOMBERO:

Sábado 9 de Diciembre:

06:00 horas Serán izadas las Banderas de Costa Rica y del Cuerpo de Bomberos.

14:00 horas Deportes.

18:00 horas Serán arriadas las Banderas.

## Sin piso dejaron maniobras Vietnam:

### comunistas en Puerto Rico

BOGOTA —(AP)— El diario liberal "El Tiempo" dice en un editorial que el resultado de las elecciones en Puerto Rico ha dejado sin piso las maniobras de la diplomacia comunista que busca declarar a la Isla como colonia norteamericana.

El editorial dice:

"En las elecciones del pasado 7 de noviembre, no solamente el cuerpo electoral norteamericano dio su veredicto en la forma que de sobra conoce el mundo entero, sino que también el Estado Libre Asociado de Puerto Rico dejó sin ningún piso las sombrías maniobras de la diplomacia comunista empeñada en llevar a las Naciones Unidas el "caso" — que sólo lo era para ella— se-

gún el cual aquel Estado era una "colonia" de los Estados Unidos. Las cifras hablan ellas mismas: el Partido Popular Demócrata, orientado por el ex gobernador Luis Muñoz Marín, se impuso en franca lid frente a todos los contendores eligiendo a Rafael Hernández Colón, actual presidente, en una lucha que representó la derrota de Luis A. Ferré y de Roberto Sánchez Vilella.

"No hay para que insistir en un hecho de tan profundas consecuencias, como no sea en el sentido de que la campaña internacional que pretendía hacer de Puerto Rico una cabeza de puente político contra los Estados Unidos, ha sido ruidosamente desenmascarada por los propios electores puertorriqueños".

## Comunistas bombardearon base aérea de Bien Hoa

SAIGON, 1º (AP). — Fuerzas comunistas bombardearon la base aérea de Bien Hoa antes del alba de hoy, se informó. Treinta cohetes de 50 kilos cayeron sobre la base, una de las más grandes instalaciones de la reciente expandida fuerza aérea survietnamita y base de dos escuadrones de cazas-bombarderos de la infantería de marina norteamericana, a 25 kilómetros al nordeste de Saigón.

Cuatro aviones survietnamitas fueron heridos y cuatro estadounidenses que corrían para resguardarse del ataque. Otros cohetes cayeron en un po-

blado aledaño a la base, matando un niño e hiriendo a cinco.

En Saigón una bomba terrorista explotó en una oficina del gobierno sin causar bajas. En Cat Lai, a nueve kilómetros al este de la capital otra bomba explotó en dependencias de la marina norteamericana.

Artilleros norvietnamitas atacaron a lo largo de la zona desmilitarizada, en las altiplanicies centrales y en An Loc, a 90 kilómetros al norte de Saigón, dispararon 160 andanadas en artillería y cohetes con

tra una base de artillería en las altiplanicies, al norte de Kon Tum, y 21 andanadas de artillería contra la capital provincial de An Loc.

Más de mil granadas de artillería y morteros cayeron sobre los infantes de marina survietnamitas que operan al sur de la zona desmilitarizada. Hubo choques terrestres al norte y al sur de la ciudad de Quang Tri.

Bombarderos estadounidenses B-52 realizaron intensas incursiones a ambos lados y dentro mismo de la zona desmilitarizada.

## Murieron 155 personas:

# El peor desastre aéreo en la aviación española y el cuarto mundial

Por Fenton Wheeler

SANTA CRUZ DE TENERIFE, Islas Canarias, 4 (AP) Unas vacaciones de turistas europeos terminaron en desastre ayer cuando el avión en el que volvían a sus hogares se estrelló poco después de despegar matando a las 155 personas a bordo. La mayoría de los muertos eran alemanes.

Testigos presenciales dijeron que el Convair de la Compañía Española Spantax, de vuelos charter, sólo pudo levantarse a cien metros sobre el suelo de la pista antes de que uno de sus cuatro motores se incendiara y el avión se estrellara sobre esta isla atlántica, frente a la costa de África.

Funcionarios de Spantax dijeron que no había razones para sospe-

char un sabotaje terrorista y dijo que se estaba investigando la posibilidad.

Los muertos incluyeron 143 alemanes occidentales en viaje organizado por una asociación de propietarios de autobuses de Baviera, tres austriacos, dos italianos y siete españoles miembros de la tripulación.

Fue el peor desastre de aviación comercial española y el cuarto peor en toda la historia de la aviación. También fue el séptimo de este año en el que mueren más de cien personas. El peor accidente en la historia de la aviación ocurrió en octubre en las proximidades de Moscú cuando 176 personas perdieron la vida al estrellarse un avión de línea soviética.

Los alemanes habían llegado a Santa Cruz el sábado en un barco

griego, tras un crucero por el Atlántico Sur.

La única víctima superviviente de la catástrofe era una mujer joven que repetía "salvadme, salvadme". La policía dijo que murió a los pocos minutos de llegar a un hospital.

A la caída de la noche se habían recuperado la mitad de los cadáveres y los equipos de rescate continuaban buscando más entre los restos.

Declaraciones de funcionarios señalaban que las víctimas estaban quemadas y mutiladas.

Un equipo de 20 funcionarios gubernamentales alemanes, incluyendo cinco expertos en identificación por huellas dactilares, llegó por vía aérea a Santa Cruz a última hora de ayer para colaborar en la iden-

tificación de los cadáveres y la investigación del accidente.

Funcionarios españoles y alemanes investigaban hoy las causas del accidente.

Los cuerpos de las víctimas, desfigurados hasta el punto de impedir su identificación, yacen en féretros de madera en la Iglesia de San Juan mientras se decide si son enviados a Alemania Occidental.

La caja negra, que contiene la grabación de las comunicaciones del Convair Coronado 900 de la Spantax, ha sido recuperada intacta de entre los restos y es examinada en un esfuerzo por determinar las causas del desastre.

Familiares de las víctimas que viajaron aquí ayer siguen buscando entre los restos para tratar de identificarlos.



## Considerables bajas sufre ELN en Colombia

BOGOTA, (AP) Dos guerrilleros fueron muertos, tres resultaron heridos y cinco fueron capturados en dos combates de tropas del gobierno contra grupos del ejército de Liberación Nacional (ELN), en regiones del norte del país, informó el ministerio de defensa.

Los choques ocurrieron el miércoles en regiones rurales del departamento de Antioquia en donde los guerrilleros, castristas han asaltado haciendas y autobuses con el propósito de secuestrar a ricos empresarios agrícolas y luego cobrar cuantiosos rescates.

A los guerrilleros se les de comiso abundante material bélico, informó el ministerio.

El ejército de Liberación Nacional es uno de los tres grupos guerrilleros que operan en el país y el más activo de todos. Los otros dos son ejército popular de Liberación (EPL) y las fuerzas armadas revolucionarias de Colombia (FARC).

FATAL ACCIDENTE, Islas Canarias. Oficiales de la Fuerza Aérea de España, examinan los restos de un carguero que precipitó en el mar, matando 155 personas, en su mayoría turistas alemanes que estalló momentos después de despegar del Aeropuerto de Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias. (AP)

# López Arellano en el poder:

# GOLPE DE ESTADO A CRUZ EN HONDURAS

La mañana de hoy el pueblo de la hermana República de Honduras amaneció con nuevo Presidente, el General Oswaldo López Arellano, quien por decisión de las Fuerzas Armadas de dicho país, ha sido colocado nuevamente en la Jefatura del Estado Hondureño.

El Gral. López Arellano gobernará por medio de Decretos, Leyes emitidos en Consejo de Ministros y su permanencia en el cargo será de cinco años como mínimo, por resolución de las Fuerzas Armadas.

El Presidente derrocado Ramón E. Cruz se encuentra en su casa de habitación según informes de fuentes hondureñas.

El ejército ha sido movilizado para mantener el orden y evitar posibles disturbios, así lo hicieron saber las Fuerzas Armadas por medio de un boletín en el que informan al pueblo hondureño que se "establecieron comandos militares para el control público".

Seguidamente transcribimos la "Proclama de las Fuerzas Armadas de Honduras" en la que informan el cambio de poder y las razones que los indujeron a tomar el poder:

## PROCLAMA DE LAS FUERZAS ARMADAS

La extrema situación caótica existente en el país ha hecho imperiosa la intervención de las fuerzas armadas de la República en asuntos que debieron ser arreglados o corregidos conforme los principios fundamentales de la Constitución. Lamentan las fuerzas armadas, que el Gobierno de la República, que fue el productivo del plan político de Unidad Nacional suscrito en enero de 1971, y cuyos fines, postulados y metas creímos los hondureños, terminarían con el bochornoso pasado, que tantos males nos ha acarreado, y ha sido causa de la desunión nacional.

Las esperanzas que los hondureños cifrábamos en el Gobierno que ha sido necesario deponer, eran muy grandes, esperábamos la rectificación total a los errores cometidos y que como consecuencia saludable surgiera una nueva era, todas esas esperanzas se frustraron con gran amargura para todos.

Los ejércitos no se crearon para violentar el orden constitucional, sino por el contrario para ser sus principales garantes, y eso es lo que la institución armada hondureña ha querido ser pero cuando los principios fundamentales en que se basa el régimen constitucional se degeneran no es posible para el ejército cruzarse de brazos y dejar que el caos tenga lugar.

El gobierno surgido del pacto político de unidad nacional tuvo por sus actuaciones un completo fracaso, fracaso que nos ha hecho retroceder. Si los postulados del plan político de Unidad Nacional no pudieron ser desarrollados por el régimen anterior, éste tratará de llevarlos a la verdadera práctica.

En consideración a los mo-

tivos antes apuntados y para encauzar al país por mejores y verdaderos derroteros, las fuerzas armadas han tomado la delicada misión de asumir todos los poderes del Estado y mantenerlos hasta cuando las circunstancias que motivaron su actuación hayan cesado. El Consejo Superior de la Defensa Nacional, máximo organismo de la institución armada ha resuelto:

—Que el señor Gral. don Oswaldo López Arellano, Jefe de las Fuerzas Armadas, asuma la jefatura del Estado, gobierne por medio de decretos leyes emitidos en Consejo de Ministros y que su permanencia en tal cargo sea de cinco años como mínimo.

—Las máximas aspiraciones de las Fuerzas Armadas serán: lograr la verdadera unidad nacional. Encauzar al país hacia un verdadero desarrollo. Encontrar la solución a los grandes problemas que nos aquejan y procurar la felicidad del pueblo.

Para lograr tales aspiraciones las Fuerzas Armadas de Honduras piden la cooperación de todos y especialmente de aquellos compatriotas que sin distinción serán requeridos a asumir responsabilidades sin más compromiso que el de servir a nuestra querida Honduras.

Tegucigalpa, Distrito Central, 4 de diciembre de 1972.

## COMPLETA CALMA EN LA POBLACION

A pesar de que hoy por la mañana los hondureños amanecieron con un nuevo Jefe de Estado cuya primera medida ha sido disolver el Congreso, todo el comercio de la ciudad capital abrió sus puertas normalmente, la gente fue a sus trabajos y el movimiento en las calles es el mismo de siempre con la única excepción que de vez en cuando se ven transitar vehículos militares por las calles y soldados armados.

Las Fuerzas Armadas anunciaron a la población que se establecerán comandos militares que se harán cargo de mantener el orden.

## LIC. FACIO:

### COSTA RICA A LA EXPECTATIVA POR LOS SUCESOS DE HONDURAS

"Nosotros no podemos emitir ninguna opinión hasta que examinemos los hechos y se nos comunique oficialmente la formación de un nuevo gobierno", declaró el Lic. Gonzalo J. Facio, Ministro de Relaciones, en relación con el golpe de Estado en Honduras. "Lo que tenemos es solamente lo que hemos oído por la radio y algunas noticias por teléfono que se han hecho directamente a terceros", agregó.

Manifestó que la noticia del golpe no lo había sorprendido "porque desde hace meses viene hablándose de eso".

Se refirió a la política que ha adoptado el Gobierno de Costa Rica de mantener relaciones con todos los gobiernos de facto o legales "sin que

ello implique juicio alguno sobre la bondad o la inconveniencia del gobierno que se haya formado.

Dijo que la posición de Costa Rica es de expectativa, "extraoficialmente sabemos que fue el Gral. López Arellano quien disolvió el Congreso...".

Sobre un posible empeoramiento de las posibilidades de paz entre El Salvador y Honduras declaró que no creía que variarían ya que el presidente derrocado Dr. Ramón Cruz "era muy inflexible en cuanto a la cuestión de demarcación de fronteras y someter el asunto a un arbitraje, por lo que no había querido negociar ni llegar a ninguna negociación, de modo que yo no espero que empeoren las posibilidades de paz", agregó.

Respecto a la actitud del Gral. López Arellano contestó que no sabía y que tal vez sea más flexible.

### (AP) INFORMA DEL GOLPE DE ESTADO EN HONDURAS

#### URGENTE

MEXICO, D. F., 4 (AP).—El Comandante de las Fuerzas Armadas de Honduras, General Oswaldo López Arellano, derrocó hoy al Gobierno de Ramón E. Cruz y asumió la Presidencia para completar el período de cinco años, según informaciones recibidas aquí.

De acuerdo con las informaciones, Cruz, de 58 años, fue colocado bajo arresto domiciliario.

MEXICO, (AP).—Por lo general cuando se produce un golpe de Estado en América Central se interrumpen las comunicaciones internacionales.

Cruz, de 58 años, fue elegido el año pasado al frente de un gobierno de unidad nacional.

En días recientes han circulado en Honduras versiones de que el General Oswaldo López Arellano, Comandante de las Fuerzas Armadas, po-

dría encabezar un golpe de Estado debido al descontento con la fórmula bipartidista.

López encabezó en 1963 un golpe de Estado y ejerció la Presidencia hasta la elección del año pasado.

### EL PACTO POLITICO DE HONDURAS

El Partido Liberal y el Nacionalista de Cruz convinieron antes de las elecciones un acuerdo por el cual el partido ganador de la Presidencia tendría el voto decisivo en la Asamblea Nacional.

Los liberales se mostraron insatisfechos casi desde el principio por considerar que los Nacionalistas no respetaban el acuerdo para compartir el gobierno.

Después de las elecciones, a raíz de las quejas de los liberales, los dos partidos redactaron un segundo documento llamado "El Pactito" en que se estipuló lo que le correspondería a cada partido en cuanto a nombramientos y la forma en que funcionaría el acuerdo bipartidista.

Hace unos meses Cruz repudió el Pactito, por entender que no tenía valor legal mientras que el Pacto original tenía tal validez.

Rumores de un golpe han circulado con frecuencia en Honduras desde que Cruz asumió el gobierno el 7 de junio de 1971. Se tornaron más

insistentes cuando los Nacionalistas no hicieron ninguna declaración pública sobre el Pactito después de su conveniencia.

Se conjeturó además que los liberales se retirarían del gobierno por lo menos en el nivel del Gabinete, lo que provocaría una crisis constitucional y permitiría a López intervenir en defensa de la Constitución.

### SEGUNDO GOLPE DEL AÑO

El golpe en Honduras es el segundo intento de esa índole en América Central este año. Un grupo de oficiales militares disidentes se sublevó el 24 de marzo contra el gobierno del Presidente Fidel Sánchez Hernández en El Salvador, después de la elección presidencial ganada por el Coronel Arturo Armando Molina, el sucesor escogido por Sánchez. Otros sectores del ejército permanecieron leales al Gobierno y sofocaron la rebelión en una batalla que según se informó dejó un saldo de más de cien muertos y más de 200 heridos. Muchos de ellos eran civiles.

Los implicados en el levantamiento están ahora sometidos a una Corte Marcial. Molina asumió posteriormente la Presidencia pacíficamente.

## Hallan yacimiento de cobre en Colombia

BOGOTA, (AP).—Un importante yacimiento de cobre fue descubierto por ingenieros del Instituto Colombiano de Investigaciones Geológico-Mineras, informa hoy el diario "El Tiempo".

El yacimiento está en la zona nor-occidental del país, en las estribaciones del ramal occidental de la cordillera de los Andes.

Las reservas del yacimiento

están calculadas en 400 millones de dólares, dice el diario.

Colombia no produce cobre y debe importar anualmente unos cinco millones de dólares de este mineral para satisfacer las necesidades industriales.

El yacimiento fue descubierto después de cinco años de exploraciones en una región limítrofe de los departamentos de Antioquia y Chocó.



## LA JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE AVISA

que el sorteo de LOTERIA POPULAR (CHANCES) correspondiente al VIERNES 8 DEL PRESENTE MES, SE EFECTUARA EL JUEVES 7 A LA HORA ACOSTUMBRADA.

DEPARTAMENTO DE LOTERIAS



MAS X MENOS



VENTA



GALLETAS

POZUELO

SODA Y SALADINA

libra

¢ 2.75



POR LA COMPRA DE MAYONESA MC. CORMICK PURA LE DAREMOS SELLOS BOTIJA ADICIONALES...

MAYONESA MC. CORMICK

Pura 4 onzas	¢ 1.85
Pura 8 onzas	¢ 2.85
Pura 16 onzas	¢ 4.70
Pura 32 onzas	¢ 7.90
Con aderezo 4 onzas	¢ 1.95
Con aderezo 8 onzas	¢ 2.85
Con aderezo 16 onzas	¢ 4.70
Con aderezo 32 onzas	¢ 7.90

MOSTAZA MC. CORMICK

Preparada 4 onzas	¢ 1.15
Preparada 8 onzas	¢ 2.05
Preparada 16 onzas	¢ 3.35
Hot Dog Relish 4 onzas	¢ 1.80
Hot Dog Relish 8 onzas	¢ 3.10
Con rábano 4 onzas	¢ 1.60
Con rábano 8 onzas	¢ 2.40
Salta tártara 8 onzas	¢ 4.50

JUGUETES NOVEDOSO SURTIDO

Figuras de Walt Disney - Juegos de Mesa (Rompe-cabezas) - Bolas Plásticas - Vagonetas de Volteo - Juegos de Trastos Plásticos y de Metal - Guantes de Boxeo - Motos Locas - Salvavidas - Bolas para Plaza - Teléfonos - Muñecos - Coches para Muñecos - Trenes de Batería - Carros de Fricción - Pistolas de Fricción - Aviones - Helicópteros - Panderetas - Animales de Inflar, etc.



MARGARINA

NOVA

¢ 2.95

libra

FLAVOR AID

5 sobres x

¢ 0.85



HELADOS GOLDEN

1/4 galón ¢ 3.10

1/2 galón ¢ 5.90

PE

6 onzas

¢ 0.85

GARBANZOS

10 onzas

¢ 1.70

JUGOS Durkee	¢ 0.00
5 1/2 onzas	¢ 0.00
PAPAS Durkee	¢ 0.00
en palitos	¢ 0.00
PLATANOS Durkee	¢ 0.00
62 gms.	¢ 0.00
CORN CHIPS	¢ 0.00
62 gms.	¢ 0.00
CHICHARRONES Durkee	¢ 0.00
62 gms.	¢ 0.00

GANESE UNA SEMANA DE VACACIONES GRATIS EN DISNEYWORLD PARA 2 PERSONAS

LO UNICO QUE TIENE QUE HACER ES EXIGIR SUS SELLOS BOTIJA Y LLENAR

# A DE 12 ANIVERSARIO

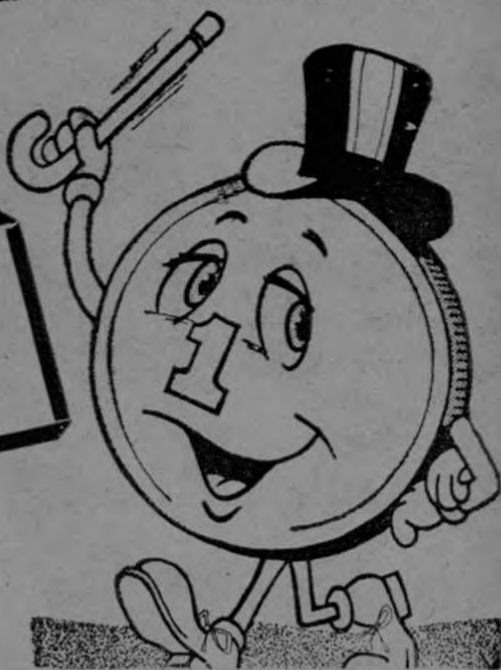
## MAÑANA LE

## DAREMOS

## DOBLE

## SELLO BOTIJA

APROVECHE  
Y COMPRA  
SUS JUGUETES



### SHARP

Vinagre 26 onzas **¢ 2.85**

Salsa inglesa 10 oz. **¢ 3.10**

Pasta de tomate  
5½ onzas ..... **¢ 0.90**

**TANG** Naranja 34 onzas **¢ 14.10**



### REFRESCOS CANADA DRY

SURTIDOS .....		<b>¢ 0.55</b>
TOM COLLINS ½ .....		<b>¢ 0.55</b>

Agua Mineral litro .....	Agua Mineral ¼ litro .....	Refresco BRAVO .....
<b>¢ 1.75</b>	<b>¢ 0.60</b>	<b>¢ 0.55</b>



### PETIT POIS

8 onzas .....	20 onzas .....
<b>¢ 1.30</b>	<b>¢ 2.70</b>

---

**GARBANZOS**

20 onzas .....

**¢ 3.10**

### DEPARTAMENTO de TIENDA

PANTY HOSE  
"La Mode" S-M-L ..... **¢ 2.95**

BOLSO de lana tejida ..... **¢ 12.25**

PANTALON corto diolén 1-2-3 . . . . . **¢ 14.90**

FUNDAS  
blancas y de color ..... **¢ 4.95**

SANDALIA vinil para señora .. . . . **¢ 7.25**

MANTEL algodón "Hilasal" .. . . . **¢ 24.95**

ALMOHADAS  
de uretano ..... **¢ 9.95**

SABANAS  
blancas y de color 72 x 90" ... **¢ 19.60**



**0.60** GARBANZOS Durkee 20 onzas ..... **¢ 3.40**

**1.50** COCKTAIL de frutas 8½ onzas ..... **¢ 2.75**

**1.45** COCKTAIL de frutas 16 onzas ..... **¢ 4.95**

**1.30** HOT DOG RELISH Durkee 8 onzas ..... **¢ 3.30**

**1.50** FANCY SWEET RELISH 8 onzas ..... **¢ 3.10**

ONAS Y 33 PREMIOS MAS COMPRANDO EN MAS X MENOS.

AR LAS BASES DEL FABULOSO CONCURSO "FAMILIA BOTIJA".



**POR SI MISMA.** "Encuentro que la piedra se expresa por sí misma. Lleva un mensaje en su interior que el escultor encuentra o debe encontrar para que su obra sea de la sencillez de la piedra misma".

# ARBOL Y PIEDRA

Por Mauro Fernández

**PIEDRA Y VIDA.** Uno de los trabajos de Miguel Ortuño en el que se destaca su estilo muy propio.



El alma de las cosas ha sido el eterno filosofar. Buscar la espiritualidad en la materia, meta de grandes pensadores e inspiración de artistas. Pocos lo logran, Miguel Ortuño consiguió conocer el espíritu de la piedra y el árbol.

En el árbol ve el afecto y dice: "es la expresión de la naturaleza que se acerca a la forma viva", pero al hablar de la piedra, pese a su inmovilidad, encuentra la verdadera expresión de ella.

### Como empezó

"Siempre sentí deseos de hacer algo usando material natural. Hace seis años, Alejo Dobles me enseñó los caminos de la escultura. Dos años trabajé con él. Después lo hice sólo".

### Arte moderno

"Para mí la expresión moderna del arte, le ha dado al ser humano, la gran oportunidad de expresarse libremente.

Las academias que marcaron la pauta del arte en el pasado eran humillantes. El arte era privilegio de las personas que estudiaban y se dedicaban a esto: los grandes maestros". El arte moderno le da la oportunidad al hombre, de expresar libremente su pensamiento.

Veo en la era moderna, en la tecnología, algo que ha querido tomar un lugar en el arte, especialmente en la fotografía, de lo que antes quería hacerse con la pintura".

### Escultura

"La escultura moderna tiene gran importancia en la vida del ser hu-

mano, porque da la oportunidad de mostrar inquietudes que antaño solo eran posibles a la literatura. En la escultura podemos ver, que al trabajar con la piedra se busca la expresión que indica y el acercamiento que nos brinda hacia la naturaleza.

### Piedra hombre

Miguel Ortuño, compara a la piedra con la humanidad, porque dice que en ellas como en los hombres, existen quienes expresan sus sentimientos con más facilidad que otros.

"Dos escultores admiro, uno en el que veo la experiencia y gran sensibilidad artística y es Juan Rafael Chacón y otro es Alejo Dobles, no porque haya sido mi maestro, sino por el profundo conocimiento del arte y del ser humano".

### Un pez

"Mi primer escultura, fue un pez, agrega el escultor Ortuño, y lo fue porque buscaba el relato de la naturaleza y en la piedra lo encontré, vi su figura y lo hice.

### El artista debe encontrarse

Para lograr encontrarse a sí mismo, sin influencia de nadie, para lograr ser lo que uno pretende hasta verse en el arte, largo tiempo ha de transcurrir a través de una experiencia continua. Luego las técnicas y los materiales que se presenten deben ser motivo de su expresión sin pensar en su pasado, para que se exprese libremente lo que ya se es, hasta simplificar su experiencia al máximo en origen".



**TRABAJO DEL ARTISTA.** Hace seis años Alejo Dobles me inició en los trabajos de escultura. Durante dos fui su discípulo, luego trabajé sólo".

## Luctuosas



**Carlos Rodríguez Segura**  
(CHALE)  
**FALLECIO**

Su esposa:  
Rita Benavides M. Vda. de Rodríguez.  
Sus hijos:  
Pablo Pochet B. y Ana María Rodríguez de Pochet.  
Sus hermanos:  
Consuelo Rodríguez S. Vda. de Clayton,  
Walter y Angela Rodríguez S. de Saborío,  
Enrique Rodríguez Segura, nietos, sobrinos y demás familiares; con honda pena lo participan a sus amistades.

**Pedro López Angulo**

descansó en la paz del Señor.

Sus hijos:

Luis y Luz de Leiva  
Juan y Leopoldina de Hernández  
Leticia y Susana de Leiva  
Esperanza López e hijos  
Virginia Vda. de Chavarría.  
Sobrinos y demás familiares, pasan por la pena de comunicar tan infausta noticia.

**Gerardo Emilio**  
**VOLO AL CIELO**

Sus padres:

Gerardo Andújar García,  
Emilia Robert de Andújar.  
Sus hermanitas, abuelos y tíos, con gran pena lo comunican a sus familiares y amistades.

**Fuad Shoucair S.**

descansó en la paz del Señor.

En Beirut, Líbano.

Su hermana:

Angela Shoucair de Malick, sobrinos y demás familiares, pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades.

**Santiago Biolley**  
**Constantine**

descansó en la paz del Señor.

Su esposa:

Olivia Roldán de Biolley.

Sus hijos:

Verner y Angela de Biolley  
Carlos Luis y Stella de Sáenz  
Jack y Damaris de Biolley.  
Sobrinos, nietos y demás familiares, comunican por este medio a sus amistades.

**Adolfo Rodríguez Solano**  
**FALLECIO**

Su esposa:

Herminia Díaz de Rodríguez.

Sus hijos:

Humberto y Judith Rodríguez de Amador  
Adolfo y Hannia de Rodríguez  
José Luis y Leyla Rodríguez de Barboza  
Carlos y Ruth Rodríguez de Chavarría  
Gerardo y Janny Rodríguez de Vázquez  
Levinia, Clemente y Osmin Rodríguez Díaz.

Hermanos, nietos y demás familiares, pasan por la pena de comunicarlo a sus familiares y amigos.

**LA PRENSA LIBRE** se une al dolor de tan distinguidas familias y eleva una oración al Creador por el eterno descanso de los ilustres desaparecidos.

## Club de Jardines de Alajuela

Los días ocho, nueve y diez de diciembre se llevará a cabo la exposición del Club de Jardines de Alajuela.

Se inaugurará el ocho, con motivo de abrirse ese día oficialmente la pista Santamaría-San Ramón.

La exposición se inaugurará el ocho a las cuatro de la tarde.

## Exposición de Trabajos de Terapia Ocupacional de la Comisión sobre Alcoholismo

Mañana martes, a las nueve de la mañana en el edificio central de ANDE, la Dra. Irma Morales de Flores, Directora de la Comisión sobre Alcoholismo inaugurará la Exposición de Trabajos de Terapia Ocupacional, con asistencia de la Primera Dama de la República, doña Karen de Figueres como invitada de honor, y de los numerosos amigos y admiradores de la labor que lleva a cabo la Sección de Terapia Ocupacional de la Comisión sobre Alcoholismo.

## Organización de Ciudadanas Costarricenses (O.C.C.)

En el Centro de Formación Humana y Cristiana Reina del Mar de la ciudad de Limón, tuvo lugar el curso para Líderes Comunales que la O.C.C. impartió en esa localidad del 14 al 24 de noviembre.

Este curso fue coordinado por las señoras Dinorah de Pardo y Berenice de Greenwood, ambas directivas en la filial de la Mesa Redonda Panamericana de Limón, quienes junto con las señoras Mary de Cersósimo, Felicia de Azofeifa y Amalia Alvarez, miembros de la O.C.C., colaboraron activamente en el desarrollo del programa.

Este curso reunió a un distinguido grupo de personas activas en servicio a la comunidad, teniendo a cargo los temas, profesores especializados en las materias específicas del curso.

La clausura en un ambiente de cordialidad y alegría se efectuó el viernes 24 de los corrientes, quedando formado un comité que servirá de enlace con la O.C.C. y cooperará en la labor de seguimiento.

**Méndez Herbruger y Co.**  
de Guatemala  
Representante para Centroamérica de

**English Leather.**

se complace en anunciar que ha nombrado Distribuidores Exclusivos para Costa Rica de estos acreditados productos de perfume.

**Cedisa**  
CENTRAL DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL S. A.

**Cedisa**  
CENTRAL DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL S. A.

de San José, Costa Rica,  
agradece a

**Méndez Herbruger y Co.**  
de Guatemala

la distinción que le han conferido al nombrarle Distribuidor Exclusivo para Costa Rica de los acreditados artículos de perfume.

**English Leather.**





hay dos  
mercados  
de periódico  
en el país:

En la mañana el que usted prefiera.  
En la tarde **LA PRENSA LIBRE**,  
el vespertino de más alta circulación en Costa Rica

● El tamaño "Tabloide Universal", usado por LA PRENSA LIBRE, representa para el anunciante un 15% de economía de espacio pagado por cada página que se publique y asegura a los anuncios menores mayor destaque y consecuentemente mayor impacto de venta.

● Su lectura se efectúa intensamente en horas de la tarde y de la noche, cuando las ocupaciones cotidianas han disminuido o terminado totalmente y este tiempo de circulación permite registrar los acontecimientos el

mismo día en que se producen.

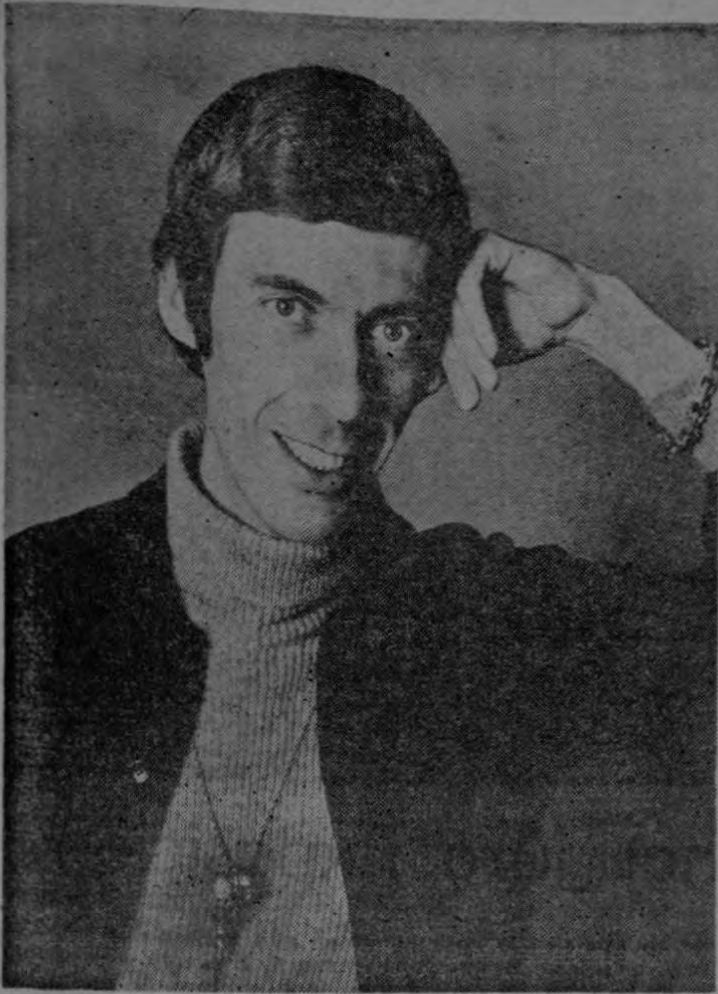
● El poder adquisitivo de los sectores en donde más profusamente circula el periódico y un número de páginas y tamaño ideales para que el lector asimile todo su contenido y no sólo la sección de su preferencia, le garantizan gran capacidad de venta.

● La agilidad con que se redactan y se presentan las noticias y comentarios, así como sus suplementos "Abanico" para la mujer, "Proa" para el turismo y "Prensa Agrá-

ria" para las labores del campo, logran despertar avidez de información entre el público lector.

● La confianza que la larga trayectoria de LA PRENSA LIBRE inspira en los lectores y que les asegura la buena calidad de los productos anunciados, y la simpatía general de que goza como abanderada de siempre en las luchas en favor del país y defensora de los justos intereses de la industria, el comercio y la agricultura, la mantiene a la vanguardia de la prensa costarricense.

Hechos que aseguran la efectividad publicitaria de  
**LA PRENSA LIBRE**



Tom Nasarre, diseñador de la casa Schrader de Nueva York.

## Tom Masarre, diseñador

NUEVA YORK. — Tom Masarre es un diseñador de ropa especializada en estilos para adolescentes y mujeres jóvenes en general. Trabajó un tiempo para la firma Junior Sophisticates y ahora lo hace para Abe Schrader. Nos pareció natural preguntarle si había alguna diferencia importante entre diseñar para adolescentes propiamente y para mujeres jóvenes, pero que ya no son adolescentes. Nos contestó:

"Yo no creo en grandes diferencias de edades, a pesar de lo mucho que se habla sobre la brecha de generaciones. Las ropas deben ajustarse más bien a la personalidad, a la manera de pensar de la mujer, de la cual deben ser un fiel reflejo. No es el hecho de ser joven simplemente, lo que puede decir si una moda es conveniente para el tipo suyo. No tener en cuenta esto es uno de los grandes errores que cometen las mujeres. Oímos decir mucho que cada mujer desea algo nuevo, estar a la moda pero yo creo que es básico mantener cierta resistencia a los cambios constantes".

Como actualmente se está discutiendo la exhibición de modas de Yves St. Laurent, le pedimos a Tom su parecer sobre la tendencia de éste a resucitar tendencias de otras décadas. Por ejemplo, en sus últimos estilos renueva muchos de 1940. Tom nos contestó: "Creo que St Laurent se equivocó al tratar de revivir esos estilos junto con sus accesorios, cosméticos y peinados. Yo entiendo una nueva adaptación de un estilo antiguo como una interpretación, no como una copia exacta. Yo desapruero esa tendencia a estar variando constantemente los estilos. Yo no trato de diseñar por simple publicidad. Deseo que la ropa que yo diseño sea no sólo elegante y atractiva sino también lo más durable posible".

### Federación de Clubes de Mujeres Profesionales y de Negocios

Mañana 5 de diciembre tendrá lugar la Asamblea General de la Federación de Clubes de Mujeres Profesionales y de Negocios, a la que han sido invitadas distinguidas personas que en diversas oportunidades han prestado su colaboración a la Federación.

Dicha reunión y cena será en la residencia de la compañera doña Ligia de Dada, situada 50 varas al Norte de la Iglesia de Lourdes de Montes de Oca, frente a la Escuela.

Se ruega a las socias asistentes reportar su asistencia a la encargada de las relaciones públicas de su respectivo club.

Sin duda esta reunión de la Federación, que preside doña Carmen Madrigal de Gennette, será de gran interés y un motivo más para estrechar lazos de amistad entre las socias.

La Colonia *más* Indicada  
Para Regalar:



Un nuevo y sutil aroma para damas, que imparte distinción y llena de encanto!

Esta vez regale BEAUTY PROMISE

Distribuidores Exclusivos

CEDISA

"Salud y Belleza"

Ap. 3251

## INSTITUTO MIXTO DE AYUDA SOCIAL I. M. A. S.

CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA LLENAR PLAZA VACANTE  
DE DIRECTOR DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES

### REQUISITOS:

Tener título de Arquitecto o Ingeniero Civil extendido por la Universidad de Costa Rica.

Tener amplia experiencia en el planeamiento, diseño y dirección de construcción de viviendas y obras de urbanización.

Estar incorporado al Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica.

Tener experiencia en el manejo de Personal.

NOTA: Los interesados deberán llenar la oferta de Servicios que les será suministrada por el Departamento Administrativo y Personal y entregarla antes de las 18.00 horas del día 15 de diciembre de 1972 acompañada de su Curriculum Vitae indicando a la vez sus pretensiones de salario.

**Mariamalia Sotela de Berrocal**

Nuestra compañera de labores, Mariamalia Sotela de Berrocal, recordará mañana el día de su cumpleaños, en unión de su esposo, licenciado Fernando Berrocal, Director de LA PRENSA LIBRE, y de sus hijas María Mercedes y María Fernanda.

No dudamos que habrá de recibir en esa ocasión sinceras muestras de afecto y simpatía por parte de familiares, y amistades.

Al saludarla cordialmente con tan grato motivo, nos complacimos en enviarle anticipadamente los votos que formulamos por su constante dicha.

**Argentina Pinel Waring**

Hoy festeja el día de su cumpleaños la gentil amiga Argentina Pinel Waring, hija de nuestro estimable compañero de labores don Francisco Pinel y su señora doña Ligia Waring de Pinel.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarla cordialmente.

**Ebba Eban:**

# Ministro de Relaciones Exteriores

Abba Eban, erudito, poligloto diplomático y estadista, orador brillante en varios idiomas, ganó por primera vez un lugar en las crónicas del Israel renaciente como su embajador ante las Naciones Unidas en días cargados de acontecimientos que dejaron su marca cuando la decisión de esta Organización mundial, en lo que al establecimiento del Estado Judío concernía, estaba colocada en la balanza. El obtuvo renombre mundial y distinción internacional du-



## La Casa del Artista inaugura Exposición

En la noche del jueves pasado, La Casa del Artista inauguró una Exposición de Pintura, con la obra de destacados artistas nacionales. La muestra que contó con numeroso público en su inauguración, estará abierta y vale la pena ser visitada por la calidad de la obra presentada, algunas

de las que se pueden apreciar en esta gráfica que publicamos, momentos en que Olga Espinach, Directora y Fundadora de La Casa del Artista, atiende a un grupo de asistentes al acto.

**Aniversario Matrimonial  
López Echandi -  
Pozuelo Pagés**

El arquitecto Diego López y su gentil y joven señora María Elena Pozuelo de López festejan hoy la fecha de su aniversario de bodas.

LA PRENSA LIBRE se complace en enviarles los votos que formula por la prolongación de su dicha.

**OEA ofrece  
347 becas para  
el año 1973**

El Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura, de la Organización de los Estados Americanos, ofrece 347 becas para 25 distintos cursos de especialización que se llevarán a cabo en 11 países miembros durante el año de 1973, todas para estudios previstos en el Programa Regional de Desarrollo Educativo.

Las becas cubren pasajes de ida y vuelta, así como una suma para gastos de alojamiento, alimentación, pago de matrículas y libros, cantidad que varía según la extensión de la beca. Los cursos tienen una duración de 6 semanas a 15 meses y en casi todos se reciben de cinco a 20 becarios.

Las oficinas nacionales de la OEA proporcionan información complementaria y los formularios para las solicitudes. Los solicitantes deben ser nacionales de los estados miembros distintos del país sede; ciudadanos o residentes permanentes de uno de los estados miembros.

Otros requisitos generales son los de gozar de buena salud física y mental y acompañar copias de los títulos profesionales o de terminación de estudios, incluyendo el historial de las materias cursadas. Cada curso establece exigencias específicas que serán pormenorizadas en las oficinas nacionales de la OEA.

rante más de un decenio de servicio como enviado de Israel en Washington, y por ser la elocuente y convincente voz de Israel en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Luego, ingresó en el Gabinete, primero como Ministro sin Cartera y, más tarde, sucesivamente, como Ministro de Educación y Cultura y como Vice-Primer Ministro. Ahora, siendo el tercer Ministro de Relaciones Exteriores de Israel, está forjando un nue-

vo e impresionante rumbo en su carrera al servicio de su país.

El 19 de mayo de 1948, pronunció su primer discurso ante las Naciones Unidas, argumentando contra la propuesta de los Estados Unidos de América de reemplazar la partición de Palestina con un fideicomiso. El discurso fue publicado ampliamente por la prensa internacional y lo proyectó con dramática precipitación a la atención pública. La propuesta de fideicomiso fue derrotada.

En mayo de 1948, Eban fue nombrado representante del Gobierno Provisional de Israel ante las Naciones Unidas en las discusiones del Consejo de Seguridad sobre el cese de fuego y el armisticio. Un año más tarde, en un discurso de tres horas de duración, y después de un prolongado interrogatorio en el seno de la Comisión Política de las Naciones Unidas, él ganó un voto favorable para la admisión de Israel en las Naciones Unidas y se volvió su representante permanente. A la edad de 33 años, fue el jefe de Misión más joven en la sede de las Naciones Unidas. Su abogacía por la causa y el caso de Israel en el Consejo de Seguridad y en la Asamblea General, lo convirtió en una de las figuras mejor conocidas de las Naciones Unidas y contribuyó notablemente al realce del prestigio internacional de Israel. En 1953, fue electo como uno de los Vice-Presidentes de la Asamblea General — el honor internacional más alto ganado por representante alguno de Israel.

En agosto de 1959, fue electo a la Knesset y formó parte del Gabinete de Ben Gurión, y el 17 de diciembre, aceptó el cargo de Ministro sin Cartera. El 31 de julio de 1960, aceptó la Cartera de Educación y Cultura, ini-

ciando y guiando una amplia expansión de la educación post-primaria y universitaria; promovió también un programa especial de estudio para alumnos retrasados en su educación primaria, hijos de inmigrantes recién llegados; inició el sistema de largos días de estudio en ciudades de zonas de desarrollo; reformó el sistema de escuelas normales; estableció una Autoridad de Deportes y de Entretenimiento Físico; y con cibió el proyecto de la televisión educacional.

El 26 de junio de 1963, en el primer Gabinete de Levi Eshkol, llegó a ser Vice-Primer Ministro, encargado, principalmente, de asuntos internacionales; reemplazó al Primer Ministro durante sus visitas de Estado al exterior; y, él mismo, viajó oficialmente a África, América Latina y Europa. En noviembre de 1964, encabezó la delegación de Israel ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Durante la campaña electoral de 1965, su partido le confió la redacción de la plataforma política y lo colocó a la cabeza de su Departamento de Información. Su papel fue destacado en el logro del éxito electoral para su partido. El atrajo numeroso público y fue materia gris de la publicidad del Alineamiento de Partidos.

En reconocimiento de su rol pionero en la promoción de la cooperación entre dirigentes de nuevos Estados y la comunidad científica él fue electo, a instancias de U Thant, al cargo de Vice-Presidente de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología en el adelanto de nuevos Estados, que tuvo lugar en Ginebra, en 1963 y, luego, por la Asamblea General, a la Comisión Asesora especial de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo.



## Cumpleaños

Hoy celebran la grata fecha de su cumpleaños

- Graciela Jiménez de Brealey
- Ana María Armijo de Gómez
- Kitty Morales de Truque
- Lic. Alvaro Herrera Mata
- Ing. Bhotto González Kepfer
- Dalma María Rojas Dobles
- Marta Eugenia Bolaños
- Gerardo Adolfo Orozco Troyo
- Paulina Rechthand de Rubinstein
- Flor de María Arguedas Salazar
- Rafael Otero Jiménez
- María Consuelo Soto Clausen
- Marley Castro de Chaves
- Silvia Prado de Lizano

Mañana recordarán la fecha de su natalicio

- María Elena Sancho González
  - María Eugenia Soorado de Musmanni
  - Rosita Isabel Méndez
  - Zonia Acosta Himmel
  - Blanca María de Coto
  - Guiselle Arais Chavarría
  - Carlos Alberto Méndez Bonilla
  - Sergio Horacio Montero Soto
  - Manuel Isaac Alpizar Fernández
  - Flori Castro de Sáenz
  - Consuelo Rothe de Fernández
  - Lidia Morales García
  - Dora Emilia Zúñiga Figueroa
  - Luisa María Fernández Villalobos
- LA PRENSA LIBRE se complace en saludar a todas estas distinguidas personas y les envía los votos que formula por su constante ventura.

Sr. Otto Sauter Fabián

Don Otto Sauter Fabián celebra hoy la llegada de un nuevo año de vida. LA PRENSA LIBRE se complace en enviarle su saludo más cordial.

## Sicólogo lanza nueva teoría sobre la gordura

Algo de neurosis, una guila criticable y cierta ausencia de voluntad suelen ser señalados como los factores determinantes de una obesidad excesiva y peligrosa. Una nueva teoría, formula da por el sicólogo Richard E. Nisbett, aduce que esas condiciones nada tienen que ver con el sobrepeso. Un gordo es simplemente gordo porque nació con un mayor número de células delgadas. Si se le pone a dieta, agrega el sicólogo, sus células decrecerán de manera relativa, pero en ningún caso disminuirán. El obeso, continúa ha sido biológicamente programado para ser gordo, y los esfuerzos para adelgazarlo pueden, en muchos casos, ser los responsables de desórdenes emocionales, especialmente estados de irritación. (CIMPEC-OEA)

## ING. JOHN JOSEPH CULLEN CONWAY

Y

## Sara Narváez Toruño

Participan a sus familiares y amistades su efectuado enlace matrimonial.

1º de Diciembre 1972.

## A VISO

La firma, COMPANIA DE TE BRITANO AMERICANA (CENTRO AMERICA) SOCIEDAD ANONIMA empresa inscrita en la Sección Mercantil del Registro Público, al tomo 110, folio 295, asiento 253; en escrito presentado a las 8:50 horas el 22 de noviembre de 1972, solicita calificación y clasificación de acuerdo con el Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial, para la selección, mezcla y empaque de té en bolsitas de papel de celulosa filtrante, y equiparación con la empresa salvadoreña "Mc Cormick de Centroamérica S. A."

La franquicia aduanera que solicita la compañía es sobre la maquinaria y equipo necesarios para la planta y sobre las siguientes materias primas: té, papel celulosa filtrante en rollos o bobinas, hilo de algodón en conos, etiquetas de cartulina delgada en bandas, alambre de aluminio y de hierro delgado para grapas, papel celofán en rollos o bobinas.

Cualquier persona con interés legítimo puede objetar la solicitud y oponerse dentro de los 30 días naturales siguientes a la última publicación de este aviso.

El expediente número I.F. 89/72 puede ser consultado en esta Dirección.

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS

23 de noviembre de 1972.

DR. JORGE MANUEL SALAZAR F.

Director.

## Té del Comité Femenino Español Pro - Beneficencia

Mañana martes 5 de diciembre tendrá su té de Navidad el Comité Femenino Español Pro Beneficencia, en los salones de la Casa de España a las 3:30 de la tarde.

Cordialmente se hace la invitación a todas las socias ya que este será el último del año 1972 y servirá para despedirnos y agradecerles a todas la colaboración prestada durante todo el año.

Como se ha acostumbrado en otras ocasiones habrá intercambio de regalos, por lo que se les recuerda llevarlo.

La repostería estará a cargo de las siguientes socias: Señoras: Teresa de Losilla; Angelita Rosés; María de Raventós; Teresa R. de Saavedra; Matilde de Márquez y Dora F. de Baldioceda.

### Aniversario de bodas

Don Alfredo Orozco y señora Angelita S -de Orozco festejarán mañana la fecha de un nuevo aniversario de bodas.

LA PRENSA LIBRE se complace en enviarles los votos que formula por su consante ventura.

### Cumpleaños matrimonial

Don Julio Fernández y señora Raquel Amón de Fernández recordarán mañana la fecha de su enlace matrimonial.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarlos muy cordialmente en tan grata oportunidad.

## VILLANUEVA S. R. LTDA,

Máquinas de coser, cochecitos, bicicletas, cocinas eléctricas, instrumentos musicales, toda clase de muebles, etc.

SOCIOS FAVORECIDOS EL DIA DOMINGO 3 DE DICIEMBRE DE 1972

Nº favorecido: 9-59  
Nº Guía: 293

Serie París — Sorteo Nº 6  
Gladys Rivera Aguilar, Cartago

Serie Olga — Sorteo Nº 14  
Hernán Cedeño Solano, San José

Serie Nazira — Sorteo Nº 23  
Sofía Madrid de Ellis, Turrialba

Serie Madrid — Sorteo Nº 34  
Arnoldo Barrantes, Tres Ríos

Serie Lorena — Sorteo Nº 44  
José Odilio Moya, Cachí

Serie Jardín — Sorteo Nº 57  
Jesús Ovarés Artavia, Turrialba.

FORMACION SERIE QUITO.



Para esta Navidad en

TIENDA GRANADA

Avenida Central — Tel. 21-21-41

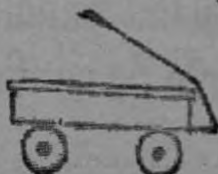
JUGUETES 1973

VELOCIPEDOS  
BOLAS DE FUTBOL  
VOLIBOL Y BASQUETBOL  
FIGURAS DE PELUCHE  
Osos, gatos, perros, etc.  
PISTAS DE CARROS  
ARTICULOS PARA CABALLEROS

CAMISAS  
PAÑUELOS  
FAJAS  
PIJAMAS  
CORBATAS  
CALCETINES  
PANTUFLAS

Y MUCHOS ARTICULOS MAS QUE SERAN DE SU AGRADO.

ABIERTO TODO EL DIA



## Cartas a la redacción

De la Comisión Interamericana de Mujeres,  
con hermoso marco de rosas.

Noviembre 24 de 1972

Sra.  
Mariamalia de Berrocal  
LA PRENSA LIBRE  
Ciudad.

Muy estimada amiga:

Al finalizar las labores del presente año, nuestros primeros pensamientos de agradecimiento son para Ud. por su muy valiosa colaboración prestada. Como era de esperar esta ayuda y su esfuerzo personal, se han reflejado en una forma positiva y eficaz proyectadas hacia la mujer y hacia la sociedad, así como en el buen éxito de nuestros programas.

La última reunión general se celebrará el 7 de diciembre a las 4 p.m. en el Salón Las Américas, y la Junta Directiva acordó nombrarla invitada de honor de la misma.

Esperamos su asistencia a dicho acto, ocasión que nos permitirá expresarle nuestro agradecimiento personalmente.

Cordialmente la saluda en nombre propio y de la Junta Directiva,

Licda. Alfonsina de Chavarría  
Presidenta a. i.

30 de noviembre 1972

Señora  
Mariamalia Sotela de Berrocal  
LA PRENSA LIBRE  
Ciudad

Estimada señora:

Con todo respeto la estamos invitando a la fiestecita de la Alegría de los alumnos de la ORQUESTA SINFÓNICA JUVENIL DE COSTA RICA, que se llevará a cabo el sábado 9 de diciembre a partir de las 3 p.m., como esto representa un cúmulo de esperanzas y hay en cada uno de los muchachos una promesa para un mañana no muy lejano, es que le rogamos su asistencia. Ustedes son las más calificadas para poner al alcance del gran público la noticia de lo que se ha hecho en el tiempo que llevamos trabajando este programa que nos hace volar en alas del tiempo y situarnos en la época en que los niños de Austria, Polonia, Alemania, Francia, etc., estudiaban música para legarnos a las generaciones de hoy, todo el tesoro que significa la música de los grandes maestros.

Como hay tantas cosas que podemos hacer bajo el amparo de las damas de la prensa, es muy seguro que los malos entendidos y los obstáculos que tiene el programa se deben a falta de comunicación, por lo que estamos seguros muchos de éstos serán superados con la cooperación de la prensa.

Tenemos para ustedes, té, música, noticias, comentarios, y el deseo ferviente de que se sientan como en casa. La esperamos.

De Ud. atentamente,

Mercedes de Rodríguez  
Presidenta

## Prosigue construcción de viviendas el IMAS

El programa de construcción de viviendas en Golfito para familias marginadas, sigue adelante con buen éxito.

Voces oficiales del Instituto Mixto de Ayuda Social dijeron que por los momentos unas treinta familias, van a recibir los beneficios de la Institución.

El Departamento de Salud de I.M.A.S. atenderá a los niños que en estos momentos se encuentran en una guardería improvisada, mientras sus padres trabajan en el proyecto de construcción de casas.

I.M.A.S. preparó material educativo, juegos, etc., para llevar una nueva orientación a esos infantes que no tienen ninguna actividad educativa definida. Por otra parte el Instituto está muy interesado en que los jóvenes de esa comunidad, sean los que ayuden a los niños con los juegos, con el asesoramiento del IMAS,

### CONSULTA MEDICA

El 8 y 9 de diciembre se desarrollará un programa de salud o consulta médica, con el propósito de explorar las condiciones de salud de niños, jóvenes y adultos.



Durante la recepción ofrecida por Proin, y en el orden usual Córdoba captó en esta gráfica a Lic. Alfredo Fournier B., Sr. Frank T. Van Grofski, Ing. Allan A. Rodríguez, Sr. Robert R. Banks, Ing. Arnoldo L. Rodríguez, Sr. Silvio Lacayo L., Sr. Rodolfo Bryce S., todos ellos miembros de la Junta Directiva de Corporación Financiera Proin, S. A.

## Grupo Proin agasaja a representantes del Fidelity Unión Bancorporation

El Grupo Proin de Costa Rica, ofreció el viernes primero de diciembre en horas de la noche, una recepción en honor de los representantes del Fidelity Union Bancorporation en especial al Vicepresidente Sr. Robert R. Banks, con ocasión del inicio de las actividades financieras de esta institución en nuestro país. El acto se llevó a cabo en el Club Unión con la asistencia de un numeroso grupo de invitados, en su mayoría compuesto por hombres de negocios y representantes de diferentes medios publicitarios, entre ellos don Carlos Pérez

Centeno, de Publicentro y don Federico Aguilar, de MacAnn Erickson.

La Corporación Financiera Proin, S. A. ha sido promovida y organizada por el Grupo Proin, de San José, Costa Rica y el Fidelity Union Bancorporation de Newark, Nueva Jersey, complementando las funciones de Tre Latin American Bank, otra institución financiera afiliada al Grupo.

La Corporación Financiera Proin, S. A., estará trabajando como es lógico, bajo los auspicios y control del Banco Central de Costa Rica.

Hernán Azofoifa Lizano

Dr. Isaac Kupiec

Celebrará mañana su séptimo cumpleaños el simpático niño Hernán Azofoifa Lizano hijo de don Hernán Azofoifa B. y doña Yolanda Lizano de Azofoifa.

Se encuentra en la Clínica Católica el doctor Isaac Kupiec, Gerente de Farmatista Ltda.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su atento saludo y los votos que formula por su pronto restablecimiento

## SOY DEMOCRISTIANO

Yo, JOSE RAFAEL GOMEZ LAURITO, cédula 3-120-669, vecino de Turrialba, hago constar ante el país de que soy y seguiré siendo siempre activo militante del PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, con el cual me honro en colaborar; y luchar por su programa en beneficio de los costarricenses.

Deseo desmentir tajantemente que nunca he pertenecido ni perteneceré al llamado Partido Nacional Independiente, que ha osado publicar mi nombre como formando parte de su Comité Político de Turrialba.

3 de diciembre de 1972.

## Obra de Rafael exhibirán al público por primera vez

PRINCETON, Nueva Jersey, (AP). — Casi 500 años después de que el pintor renacentista Rafael creara, su obra maestra "Madona y niño con libro" será exhibida en público por primera vez el domingo.

El industrial Norton Simon, quien pagó más de 3 millones de dólares por la pintura, según se ha dicho, la ha prestado al museo de arte de la Universidad de Princeton.

El cuadro, terminado en 1504, fue comprado por Simón a la firma de arte Wildenstein & Co., de Nueva York, después de dos años de negociaciones.

"La Madona con niño y libro" es una de las cien obras prestadas a la universidad durante un año por Simón, cuya colección privada constituida de 300 cuadros es una de las más grandes del mundo.

## Buena noticia para hombres



**OPOVITAM** (con Extracto Testicular) se encuentra ya también en las Farmacias de Costa Rica.

En los primeros síntomas de debilidad, falta de vitalidad, y otros trastornos frecuentes en el hombre, las grageas OPOVITAM estimulan su vigor sexual y lo ayudan a sentirse mucho mejor en general.

OPOVITAM, fabricado por Biosante Laboratories, de New York, contiene **EXTRACTO TESTICULAR**, y combate la debilidad general y el prematuro decaimiento en hombres de mediana edad. OPOVITAM no contiene dañinos excitantes.

CONSULTE A SU MEDICO.

Pida en Farmacias, y empiece hoy mismo a tomar, OPOVITAM.

**OPOVITAM** PARA HOMBRES

FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

AO-82

## LISTA DE LA LOTERIA

Sorteo N° 2145 del domingo 3 de diciembre de 1972

PREMIO MAYOR: Serie 759 N° 59 con ₡ 250.000

Aproximación inmediata anterior Serie 759 N° 58 con ₡ 5.000,00

Aproximación inmediata posterior Serie 759 N° 60 con ₡ 5.000,00

Todos los números en 59 excepto el de la Serie 759 con ₡ 800,00

Todos los números terminados en 9 excepto los 59 con ₡ 120,00

Todos los números de la Serie 759 excepto los números 58, 59

y 60 con ₡ 240,00.

Serie	N°	Premio	Serie	N°	Premio	Serie	N°	Premio
502	50	₡ 1.000	636	99	1.000	774	93	1.000
503	16	1.000	638	56	1.000	775	03	1.000
507	16	2.000	639	62	1.000	783	96	1.000
512	19	20.000	641	89	2.000	787	64	2.000
515	57	1.000	645	60	1.000	789	94	1.000
515	89	1.000	652	54	1.000	790	39	1.000
516	77	1.000	665	61	1.000	790	79	1.000
517	24	Acciones	666	92	2.000	791	38	1.000
		Rifa Casa	670	20	1.000	794	70	1.000
520	13	1.000	670	85	1.000	802	84	1.000
526	70	1.000	677	10	1.000	809	33	2.000
527	06	1.000	681	95	1.000	835	07	1.000
528	13	1.000	686	20	1.000	835	18	1.000
534	87	1.000	688	40	2.000	841	60	1.000
536	72	1.000	689	34	1.000	842	80	1.000
536	83	4.000	690	34	2.000	850	58	1.000
544	87	1.000	691	63	1.000	851	37	2.000
548	46	2.000	692	26	2.000	851	82	1.000
556	29	1.000	692	76	1.000	855	02	1.000
557	03	1.000	707	43	2.000	858	39	1.000
557	51	1.000	715	23	1.000	863	53	1.000
583	49	1.000	716	36	2.000	864	14	1.000
584	36	2.000	721	60	1.000	864	54	1.000
592	77	1.000	723	31	4.000	864	99	1.000
596	04	1.000	751	56	1.000	865	96	1.000
596	64	1.000	752	01	1.000	867	25	2.000
597	58	1.000	753	13	4.000	874	34	2.000
604	53	1.000	754	44	2.000	877	57	1.000
607	23	1.000	757	37	2.000	885	17	1.000
613	43	2.000	758	07	1.000	889	26	1.000
613	61	4.000	759	59	250.000	891	42	1.000
625	79	1.000	762	30	1.000	892	24	1.000
634	78	4.000	764	20	1.000	895	64	2.000
635	86	1.000	773	25	20.000			

### EMPRESA LIJADORA PARA SUS PISOS

DE DANIEL RODRIGO SANCHEZ M.  
anuncia SU NUEVO NUMERO TELEFONICO

26-62-07

## LA CAMARA OFICIAL ESPAÑOLA DE COMERCIO DE COSTA RICA

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento del

### DR. MAX TERAN VALLS

hermano político del Señor Nicolás Lapeira Carrasco, primer vicepresidente de este organismo, a quien hace presente el testimonio de su más sentida condolencia, haciéndolo extensivo al resto de la familia doliente.

San José, 4 de diciembre de 1972.

## OBSEQUIE EN NAVIDAD

# Nancy



SU  
*Panty Hose*



100% NYLON  
ajuste perfecto.

De venta en las principales tiendas del país.

# PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL



**PARA MAÑANA**  
A cargo de la Profesora  
**Malkutt de la Fuente**  
Quirologa, Astróloga y  
Ritmoviastralista.  
Solicite su dirección al  
TELEFONO 21-92-98  
o al Apartado 2503.

**Favorable:** La influencia investigadora de Neptuno y Marte le colocan en plano para descubrir asuntos muy importantes que le darán el ascenso. — **Desfavorable:** Procure no dejarse dominar por el mal genio.

**Favorable:** El plano espiritual muy sensible; es tiempo para que haga examen retrospectivo y logre corregir defectos que les perjudican. — **Desfavorable:** Cuidado con el exceso de codicia; puede incurrir en error perjudicial.

**Favorable:** Investigue a toda costa y lo verá encontrar respuesta muy útil a sus intereses. Neptuno le inspira y da poder predictivo. — **Desfavorable:** Evite la indiscreción en lo que cuenta con sus intimidades.

**Favorable:** La Luna con Neptuno le harán que se sienta un tanto deprimido, es bueno que procure darse su descanso y distracción. — **Desfavorable:** Evite el exceso de trabajo y la falta de sueño.

**Favorable:** No deje que las ideas funestas se aniden en su mente, procure dedicarse a labores nuevas y así logrará liberarse de peligros. — **Desfavorable:** La impaciencia le conducirá por el camino negativo.

**Favorable:** Procure analizar debidamente todo asunto que le inquiete; logrará enterarse que no es tan funesto. — **Desfavorable:** Las actuaciones violentas pueden perjudicarle la salud.

**Favorable:** Parece que la tendencia hacia estados depresivos le serán muy negativas, es bueno que busque la fórmula que le distraiga. — **Desfavorable:** No investigue lo que le perjudicaría si lo descubriera.

**Favorable:** Es tiempo para que investigue pacientemente; logrará respuesta muy importante, que le dará la oportunidad esperada. — **Desfavorable:** Evite contraer mayores responsabilidades, esas que le comprometan.

**Favorable:** La laboriosidad logrará poner en orden sus asuntos; sólo que deberá de procurar concentración debida. — **Desfavorable:** Problema judicial puede presentarse imprevistamente.

**Favorable:** Es importante que estos nativos se procuren el orden en sus asuntos para que alcancen normalizar sus cosas. — **Desfavorable:** Cuidado con dar largueza a la mente negativa.

**Favorable:** La fase estelar del día exige concentración mental y espiritual; la disipación puede colocarlo en peligro; evítelo. — **Desfavorable:** La economía se hace inminentemente necesaria.

**Favorable:** Vuestro regente señala un día excelente a la satisfacción espiritual. Asunto amoroso se arregla y el problema termina. — **Desfavorable:** No deje que los intrigantes le destruyan sus planes; aléjese de éstos.

aries
21-iii/20-iv
tauro
21-iv/20-v
geminis
21-v/21-vi
cancer
22-vi/22-vii
leo
23-vii/22-viii
virgo
23-viii/22-ix
libra
23-ix/22-x
escorpio
23-x/22-xi
sagitario
23-xi/21-xii
capricornio
22-xii/20-i
acuario
27-i/18-ii
piscis
20-ii/20-iii

# Crucigrama



### HORIZONTALES

- Figura consistente en dos arcos de círculo iguales, que se cortan en uno de sus extremos, con la concavidad hacia adentro
- Masa en combustión que se levanta de los cuerpos que arden
- Bohordo o tallo con flores de ciertas plantas
- Aroma, perfume
- Quiere, estima profundamente
- Sujeta o asegura con cuerdas y nudos
- Oficial del ejército turco
- Nota de la escala musical
- Carne asada
- Terminación del aumentativo
- Batracio semejante a la rana
- Río de Rusia
- Análogo, semejante
- Siglas de Obra Social
- Cercado hecho con varas entretrejidas (plural)
- Artículo neutro
- Hijo de Noé
- Arbusto cuyas hojas se usan en infusión como purgante
- Contracción gramatical
- Pájaro sagrado de los antiguos egipcios
- Dícese del perro alano
- Impar
- Alimento hecho con harina y agua
- Artículo determinante, femenino, plural
- Musa que presidía la poesía lírica
- Figuradamente, persona o cosa amada con exceso

### VERTICALES

- Que tiene figura de óvalo
- Furia, arrebató
- Se dirige hacia allá
- Artículo neutro
- Parte que rodea la copa del sombrero
- Natural de la Mogolia
- Valle de los Pirineos españoles, donde nace el río Garona
- Letra del alfabeto griego
- Saqueo a la cabeza por una ventana o abertura
- Muy adulador
- Buey sagrado en Egipto
- Rezas
- Ficha del dominó que lleva un solo punto
- Terminación de verbo
- Preparé la comida
- Repite
- Persona de cualidades sobresalientes
- Sensación que ciertos cuerpos producen en el órgano del gusto
- Prescripto por ley y conforme a ella
- Excavación hecha en la tierra para extraer metales
- Fraude, engaño
- Río de Italia
- Conjunción que denota negación



**MISS MUNDO: UNA AUSTRALIANA.** Miss Mundo, Belinda Roma Green, de Australia, de 20 años, junto a otras finalistas durante su coronación ayer en Londres. Miss Israel, Chana Ordan, de 17 años, a la izquierda, quedó en tercer lugar: Ingeborg Sorensen de Noruega, de 24 años, derecha, quedó en segundo lugar. (AP).

### Té de las colaboradoras de Fray Casiano

El miércoles 6 de diciembre, se efectuará, en la Casa de España, el té de las Colaboradoras de Fray Casiano, a fin de recaudar fondos para la obra tan encomiable que Fray Casiano realiza. El tiquete cuesta diez colones y da derecho a numerosas rifas. Pueden asistir, y así colaborarán con una noble causa, familiares y amistades de los grupos que trabajan para ayudar a Fray Casiano. El té se iniciará a las tres de la tarde.

# Tenedor eléctrico para obesos demasiado golosos

El doctor Michel Stokols, del Centro de Psicología de la Universidad de Miami, ha ideado un tenedor eléctrico destinado a "persuadir" a los obesos demasiado golosos. Los pacientes excedidos de peso que traían de perder kilos en un periodo determinado sujetos a control médico, usan el tenedor Stokols.

### SOLUCION AL ANTERIOR



Mediante un ingenioso dispositivo que calcula el peso del alimento y la frecuencia de su trabajo, el tenedor automáticamente se electrifica, y el enfermo afectado de gula recibe descargas de intensidad progresiva. El utensilio cumple dos objetivos: limita la cantidad de alimentos ingeridos y atenúa hábitos muy tenaces que favorecen la gula. (CIMPEC-OEA).

No brillamos cuando estamos encumbrados en la cima; destinados a escalarla, nos vemos mejor subiendo por un camino empinado. J. W. G.

Día 359 del año Faltan 27 días

San Juan Damasceno, Presbítero y Diácono

## Urge ampliación de la Guardería 15 de Setiembre

El Departamento de Servicio Social de la Asociación ha elaborado un proyecto de ampliación del servicio que presta a la comunidad donde está ubicada, la Guardería 15 de Setiembre.

La ampliación de los servicios implica, por supuesto, ampliación de la planta física de la Guardería, ya que desde su establecimiento hasta ahora, ha funcionado en un estrecho local acondicionado provisionalmente para el efecto.

El proyecto contempla, entre otros, los siguientes propósitos: Persigue como meta fundamental, contribuir a la solución integral de los problemas de las familias de la localidad (800 familias con 4.800 miembros aproximadamente).

## Entregan libros e inauguran filmoteca en Ministerio de Educación

En el despacho del señor Ministro de Educación Pública, Prof. don Lalo Gámez, se efectuó una reunión de prensa para dar a conocer algunos datos sobre el programa de libros de texto para la escuela primaria, conocido entre los maestros con el nombre de ODECA-RECAP, que en 1963 se inició en Costa Rica bajo los auspicios del Ministerio de Educación Pública y de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) de los Estados Unidos.

Desde sus inicios el programa tuvo carácter regional, pues se incluyeron los cinco países centroamericanos y Panamá. Costa Rica es el primer país de los seis que termina exitosamente el programa, pues ya están distribuidos o en prensa los últimos libros de la serie, los de sexto grado.

Durante la reunión de ayer en horas de la mañana el señor Embajador de los Estados Unidos en Costa Rica, Viron P. Vaky, hizo entrega simbólica al señor Ministro Gámez de los últimos libros de la serie, los textos de Matemáticas y Ciencias para VI Grado, Impresos por Casa Gráfica Ltda. Advirtió el Embajador Vaky que los otros dos libros de VI grado, Estudios Sociales y Lenguaje se entregarán al Ministerio en las próximas semanas para que se puedan usar en el curso lectivo de 1973. Los dos libros están siendo impresos por Casa Gráfica y por la Imprenta y Litografía Universal.

Acerca del programa se dieron a conocer interesantes datos que ponen de relieve su magnitud e importancia para el sistema educativo costarricense. Con fondos donados por la AID se han imprimido unos 2.903.150 libros de texto en las cinco áreas básicas del plan de estudios de nuestra escuela primaria, lectura, matemáticas, ciencias, lenguaje y estudios sociales. El costo de los textos es de ₡ 5.317.802.60.

Por su parte, el Ministerio de Educación Pública ha financiado la reimpresión de 1.963.100 libros de texto con un valor estimado de ₡ 3.734.800.00. En números redondos, la AID y el Ministerio han impreso casi 5 millones de libros de texto —₡ 4.866.250— por un valor

Se procurará tratar de llegar a un conocimiento más profundo de los problemas que se le presentan a la niñez y a las familias; contribuir con la comunidad, en la orientación de soluciones satisfactorias a las necesidades de la niñez y la familia; se aumentará el número de niños atendidos de 30, que son actualmente, a 60.

La ejecución de este ambicioso cuanto necesario proyecto, requiere de recursos de los cuales la Asociación Roblealto actualmente no dispone. Se calcula que el monto total de la ampliación será de ₡ 40.000.00. Como siempre, para reunir esa cantidad se espera en la provisión de Dios y en el aporte generoso de los amigos de la obra.

Don Pedro Raventós Gual

El estimable caballero don Pedro Raventós Gual, recordará mañana la fecha de su natalicio en unión de su esposa, doña María López de Raventós, y contando con el afecto de sus hijos, nietos y demás familiares.

LA PRENSA LIBRE se complace en enviarle los votos que formula por su constante felicidad

# PARA HOMBRES

MEDICAMENTO GLANDULAR VITAMINADO

Un producto a base de Metil Testosterona y Vitaminas, elaborado por un laboratorio responsable, actúa sobre las glándulas y sistema nervioso del organismo, lográndose muy buen efecto en casos de indiferencia sexual, decaimiento físico y mental, cuyos resultados pueden sentirse en corto tiempo.

Si Ud. siente indiferencia o comienza a sentirse débil sexualmente, tome enseguida TONOSEX y se sentirá recuperado.

TONOSEX ayuda a conservar la vitalidad de la juventud.



## EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA

se complace en invitar a sus señores socios y al culto público en general

HOY A LAS 8 P.M.

a la segunda conferencia de los Actos Conmemorativos del

### XXV ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE MANUEL MACHADO

que pronunciará en su sede (100 varas al norte del Parque Morazán; calle 7, avenida 7), el

Dr. CONSTANTINO LASCARIS COMNENO

Catedrático de la Universidad de Costa Rica, sobre el tema:

"EL SEÑORITO ANDALUZ: EL "ADELFOS" DE MANUEL MACHADO"



## CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

CARNE DE POLLO

A DISPOSICION DE LOS CONSUMIDORES OFRECEMOS:

Pollo Fresco Congelado, al Mayorista a	₡ 3.50 la libra
Pollo Fresco Congelado, al Consumidor a	₡ 3.85 la libra
Pollo para Restaurant. Al Mayorista a	₡ 4.00 la libra

Los mayoristas pueden hacer sus pedidos directamente a las Cámaras de Refrigeración del C.N.P. Tel. 21-60-33, Extensión 59.

29 de noviembre de 1972.

# EL CLUB UNION S. A.

Invita por este medio, a las empresas constructoras a participar en la licitación abierta para la construcción de la primera etapa de su sede social.

Las ofertas se entregarán en papel sellado de un colón, con dos copias en papel común, en las oficinas de CONSULTECNICA, S. A., antes de las 15 horas del día viernes 5 de enero de 1973.

Las ofertas se abrirán a la hora y en el día señalados en el párrafo anterior, en presencia de los participantes que tengan a bien concurrir.

Mayor información en CONSULTECNICA, S. A., Apartado Postal 4593, San José. Teléfono 22-04-11.

# DEPORTES

## Marcel KO a García y se mantuvo Campeón

PANAMA, 4 (AP). El campeón pluma reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo, Ernesto "Nato" Marcel, hizo un despliegue de la velocidad que caracteriza a los boxeadores panameños al derrotar el sábado pasado por nocaut técnico al mexicano Enrique García.

Marcel, subió dentro del límite de peso de 57 kilos, y el mexicano con 56 kilos para la pelea por el título pac-

tada a 15 asaltos en el Gimnasio Nuevo Panamá.

Es la primera defensa del título después de haberlo obtenido del venezolano Antonio Gómez el 19 de agosto, Marcel sorprendió a García y lo derribó. La cuenta estaba en ocho cuando sonó la campana que terminó el sexto round. Intervino el médico de la Comisión de Boxeo y suspendió la pelea.

## Unión Deportiva San Gerardo Campeón Josefino en Juveniles

El equipo U. D. San Gerardo obtuvo el título de campeón josefino juvenil, al derrotar por 3-1 a la Universidad de Costa Rica.

Cabe destacar, que es el primer campeonato que obtiene el distrito del Zapote, en toda su trayectoria en el fútbol federado.

Los zapoteños se enfrentaron el viernes 8 de diciembre, a las 3 de la tarde, a la selección nacional juvenil, dedicado al Comité de Deportes del Zapote.

Después del encuentro, se realizará un baile, en el Centro Social Monte Carlo, amenizado por la Sonora Brasilia.

## Honduras puso garra y velocidad y por eso ganó al insípido equipo tico

- El marcador favoreció a los catrachos 2-1, pero ante la pasividad de la Selección de Costa Rica, los números debieron ser más altos.
- En esta oportunidad, cuerpo técnico y jugadores se compaginaron para que todo fuera un desorden. Estamos en puertas de desastre?

En un viaje redondo (ida y regreso en el mismo día), estuvimos ayer en Tegucigalpa-Honduras. Vale más que así sucedió. La noche del domingo en la capital catracha para los ticos debe haber sido de fuerte amargor. Regresamos desilusionados.

Costa Rica ha vuelto a perder en el Estadio de Honduras. Los locales ganaron su primer gran partido hacia el viaje a Munich. El marcador fue de 2-1, en un juego donde al equipo tico le faltó muchas cosas... A los hondureños les sobraron muchas...

### VAMOS A LOS ACONTECIMIENTOS

Las emisoras de Tegucigalpa encendieron sus baterías a las 5 a. m. Desde ese entonces despertaron a la caliente afición. Corridos, goles en contra de Costa Rica de anteriores juegos que reprisaban a cada instante, porras, marchas,

etc. Nunca antes se despertó una pasión tan grande para un juego de esta naturaleza y aquella campaña dio sus frutos. Desde las 9 a. m. el coliseo "Tiburcio Carías" estaba hasta el tope y el apoyo a la Selección de Honduras se mantuvo desde entonces, hasta el último minuto. Quienes difundían el deporte lo habían logrado. El jugador N° 12 fue el mejor.

### CEREMONIAS:

Siempre se han estilado las ceremonias de desfile e iza de las banderas: eso ocurrió ayer en Tegucigalpa, pero fue algo rápido, como debe ser. Sin mucho tedio.

### PRIMER TIEMPO EMPATE A UN GOL:

Al grito de Honduras... Honduras, el juego dio inicio exactamente a las 3:30 de la tarde, con sol brillante.

Ya desde los dos primeros minutos, el conocido "Martillo" Hernández dio su primer aviso. Pero también el árbitro mexicano a los cinco, sacó por primera vez la tarjeta amarilla al recio zaguero Matamoros, por entrada peligrosa a Roy Sáenz. La táctica se evidenció desde entonces. Los hondureños trataron de amedrentar a los ticos con juego fuerte, decidido y veloz. Amén de una anticipación con furia para el despeje.

La Selección costarricense pareció nerviosa y esto fue colectivo. La media cancha con un Fernando Hernández descomulgado, entregando balones como San Nicolás en Noche Buena y además, reventando globos como nunca antes. Heriberto Rojas puso ganas, pero sin su clase, mientras que la zaga, sólo lucía bien Solano. Calmado, siempre anticipado, pero desentonando Elizondo que lo tuvieron desordenado, especialmente cuando Juan Gutiérrez fracasó al jugar sin decisión en las salidas al área. Ortiz, fuerte pero nada más.

Así las cosas, no podía esperarse ni más ni menos de

que llegara el primer gol catracho, en medida de Brand por la izquierda. Marín pudo interceptar, pero apenas si le hizo sombra, centrando el ala izquierdo local, para que Martillo Hernández lograra pescar el balón, hacer una fintita y luego rematar a media altura.

El Estadio casi se cae. 20 mil gargantas festejaron la conquista. No era para menos, habían puesto alma, vida y corazón para esa conquista. Aunque necesitaron 32 minutos, siendo la segunda vez que remataban a la portería.

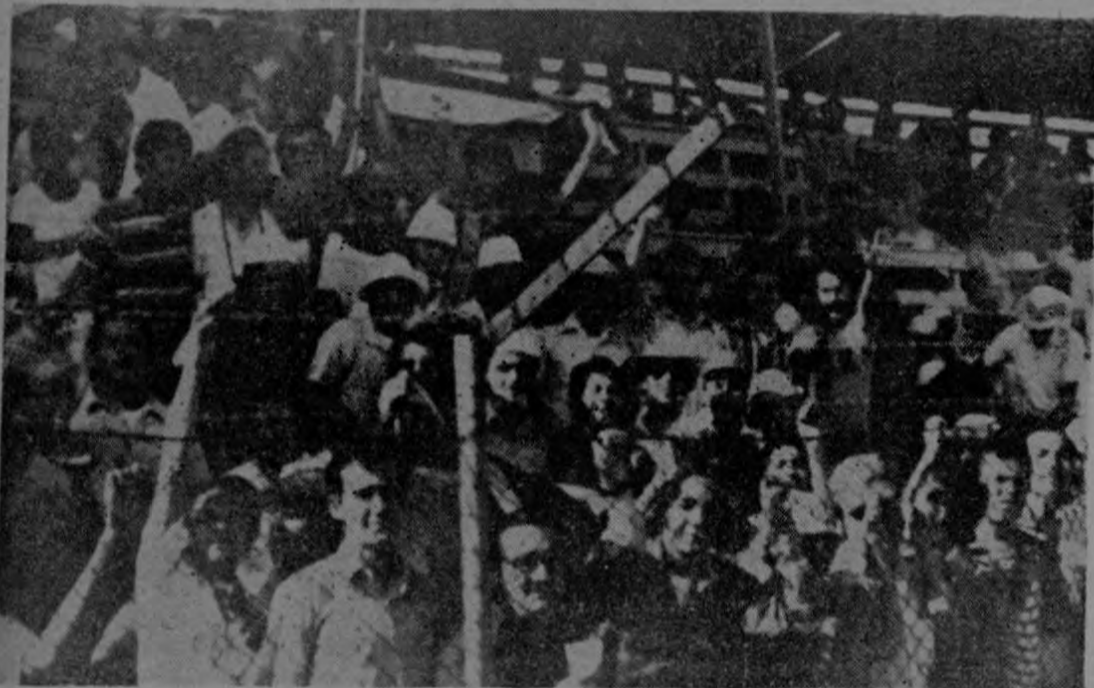
El empate llegó a los 40: Costa Rica había al fin logrado coordinar mejor. Dieron lo que de ellos se esperaba en los últimos quince minutos y evidenciaron que podrían ser los vencedores. Así, Paniagua, que fue el mejor hombre del equipo, finalizó una muy bonita avanzada por la izquierda con Jiménez, para vencer con tiro rasó al valiente arquero Stewart, quien había evitado dos goles, uno de ellos, al chocar con Morales muy cerca de la raya de sentencia. Se empataba una marcador, que si bien es cierto los ticos dominaron en el menor tiempo, había merecido aquella cifra.

### SEGUNDO TIEMPO, UN DESASTRE:

La desilusión para el fútbol costarricense fue todo el segundo tiempo. Morales botó el balón a dos minutos del inicio complementario, en jugada inverosímil y de allí hasta el pitazo final, el desorden fue bien organizado de parte de la escuadra costarricense. Ahora no sólo era dominada a base de garra, sino por velocidad y anticipación. El de Honduras, sin poner de manifiesto una gran técnica, superaba al de Costa Rica poniendo muy especialmente una gran vergüenza deportiva, que es sobre todo lo que se necesita en partidos como estos. No anduvieron con complejos y se lanzaron como tromba, arrollando, apoyados frenéticamente por su afición que no paró de lanzar sus porras. Los delanteros parecían gamos, Hernández hizo lucir mal a Elizondo, mientras que Godoy, Artica y Brand se convirtieron en dos volantes de apoyo como nunca antes. En la de Costa Rica, Jiménez fue apagado: Sáenz se ausentó del área; Marín fue sustituido muy tarde por Oviedo; Morales puso entusiasmo pero nada más, mientras que la media cancha flotó, complementando la zaga, que no pudo con los delanteros catrachos.

Llegó el gol de Gómez, en circunstancias que ya se adivinaban. Un centro de Brand, se formó el entrevero, salió Gutiérrez a cazar "mariposas" y el balón lo desvió el acucioso delantero local para marcar el que sería el gol del triunfo. Corría el minuto doce de la complementaria.

No se acurrucaron los hondureños. Más bien se armaron de más valor, aportando una energía a lo grande, y mantuvieron esa diferencia que sinceramente les era justa. Costa Rica perdió así en su visita a Honduras porque faltó ganas y nunca antes, **Pasa a la Pág. SIGUIENTE**



HABIA ALEGRÍA Y OPTIMISMO en cientos de costarricenses que fueron al Estadio de Tegucigalpa, agitando sendas banderas,

pero al final salieron cabisbajos, desilusionados. Son los que siguen con fe, a el fútbol de nuestro país. (Foto Sánchez Torres)



MOMENTO SOLEMNE: Antes del partido de ayer en Honduras, la Selección de Costa Rica (en primer plano) y de Honduras en el bic...

concurrido Estadio de Tegucigalpa, para escuchar los himnos de los respectivos países. Al centro, el trío arbitral: los mexicanos González, Galindo y Dorantes. (Foto Sánchez Torres)

# Costa Rica, con su Selección de Baloncesto, invicto en Guatemala

El XIV Campeonato Centroamericano y Panamá de Baloncesto se inauguró pomposamente en Guatemala y la actuación del equipo masculino de

Costa Rica ha sido exitosa, no así las damitas que han perdido dos veces.

La Selección Masculina en su debut efectuado el sábado

anterior, se enfrentaron a Nicaragua a quien vencieron... 85-48, siendo un partido relativamente fácil y en donde Pandolfo y Roberto Morales se constituyeron en los máximos encestandores.

Las damitas debutaron también y sucumbieron ante Panamá, Campeonas del Istmo, cayendo 61-45, destacándose mucho Marilyn Bianchini quien hizo 9 puntos, siendo la panameña Jeannette Mendoza, la más corpulenta, la máxima en puntos con 26.

## Lo que vimos y oímos en Tegucigalpa, Honduras

Por SANCHEZ TORRES

OTRA DESILUCION nos causó el equipo de Costa Rica en eliminatorias contra Honduras... ese marcador de 2-1 más bien nos pareció muy generoso para nuestro conjunto...

PERO TAMBIEN es cierto que en aquellos últimos quince minutos del primer tiempo, Morales y Sáenz pudieron haberle dado vuelco al partido... pero faltó ese algo que pusieron los hondureños...

EN EL ESTADIO de Tegucigalpa había no menos de 3 mil costarricense, agitaron gigantescas banderas tricolor, pero esas tres mil voces las apagaron 17 mil "desgañitados" como furiosos aficionados hondureños...

EL COLISEO TIBURCIO CARIAS fue ocupado en todo lugar asequible, y también la colina que está muy cerca, de nombre Julia Lainez tenía sus cinco mil almas, incluso, en los árboles aledaños.

ANTES DEL PARTIDO la guerra fría estaba abierta. La campaña radial, escrita y televisada jugó papel importante. La selección de Honduras venía jugando sin convenir, pero le ayudó el público y el complejo lo dejaron de lado...

A LA CANCHA ENTRARON los hondureños con decisión, con garra, y con todo... Mientras los nuestros lucieron sólo en momentos, como sin tener en cuenta de que era un juego eliminatorio.

A LOS LOCUTORES costarricenses cuando se les pedían sus pronósticos abiertamente dijeron: Costa Rica no viene a empatar ni mucho menos perder, tenemos equipo para ganar y holgadamente...

AL FINAL, los comentarios eran muy diferentes. Con este equipo que jugó ayer en Tegucigalpa, a menos que no haya una superación general, la verdad es que se está en puertas de otra mayor desilución.

ALGO CURIOSO... desde Honduras los dirigentes han pedido un estadio que reúna todas las condiciones. Pero es que acaso el de Honduras tiene todo eso... Es incómodo, difícil su acceso y para salir de allí es toda una odisea.

ALLA PERMITEN la pólvora. Es muy corriente que una metralla se quemé a cada segundo en medio de miles de espectadores, y en cuanto a los petardos... ni hablar.

EN COSTA RICA jugaremos en el estadio que nos señalen, dijeron los jugadores hondureños al terminar el partido.

HABIA QUE VER las caras de los miles de excursionistas de Costa Rica. Aquella bandera tricolor que agitaron animadamente, fue enrollada y sin chistar emprendieron el regreso a Costa Rica.

SACANDO NUMEROS, los ticos fueron a dejarle a los catrachos, no menos de 400 mil colones. Sólo en pasajes aéreos anduvieron por los 250 mil, más el consumo en Honduras. Tanto esfuerzo...!

ALGO QUE NOS LLAMO poderosamente la atención: En estos juegos eliminatorios, el capitán de cada equipo viaja hasta el camerino del árbitro y entrega la lista de los 11 titulares y reporta cinco suplentes de los cuales dos serán para cambios.

PUES BIEN, en esa lista de Costa Rica no figuraron: Didier Castro, que es el lógico sustituto de Solano, y tampoco estuvo el de ningún volante como José Rojas y Rolando Villalobos...

TOTAL, que Delgado, que ha venido entrenando de zaguero izquierdo, en Tegucigalpa apareció sustituyendo al zaguero derecho. Pero es que el desorden estuvo por todos los sectores...

## Honduras...

Viene de la Pág. ANTERIOR

Viene de la Pág. ANTERIOR bían estado tan desordenados como en esta oportunidad. Los catrachos mantuvieron su cancha invicta en 17 años en partidos similares. Desde que México les venció allí 1-0 en 1955, hasta ahora no han perdido un sólo encuentro.

ASI ALINEARON:

Honduras: Stewart (Collins); Cárcamo, Matamoros, Cruz y Durón; Godoy y Mendoza; Gó

mez, Artica, Hernández y Brand. También jugó Guilfarrero.

Costa Rica: Gutiérrez; F. Solano (Delgado) Elizondo, Rojas I Ortiz; F. Hernández y Morales; Marín (Oviedo), Paniagua, Sáenz y Jiménez.

ARBITRO: González Archundia, que pitó muy bien, auxiliado por Galindo y Dorantes, todo de México con buen trabajo.

# Trinidad a la cabeza en eliminatorias de fútbol

ST. JOHNS, Antigua, 4 (AP). El seleccionado de Surinam venció ayer al de Antigua por 6-0 en su primer partido del grupo preliminar seis de eliminatorias para el Campeonato Mundial de Fútbol.

Trinidad que venció a Antigua por 11-1 en Puerto España y por 2-1 aquí, también venció a Surinam por 2-1 y empató 1-1 en el desquite, para encabezar las posiciones del grupo en la zona Norte, Centro América y del Caribe.

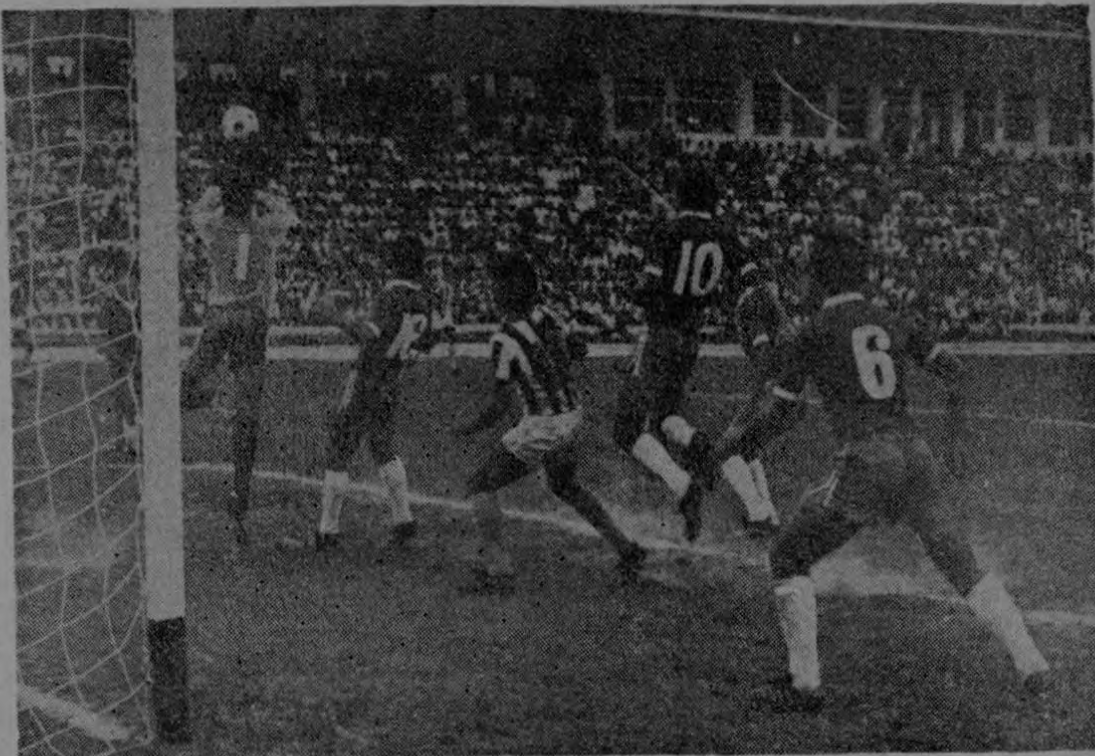
## La señorita Ruth Gómez Arias Reina del Deporte del Zapote

Luego de 4 meses de dura lucha, la señorita Ruth Gómez Arias, candidata de la U. D San Gerardo, fue electa Reina del Deporte del Zapote.

El jueves 7 de diciembre, a las 7:30 de la noche, en el atrio de la Iglesia Inmaculada, la reina será coronada por el Presbítero Claudio

Cherpentier Chaves, donde se recibirá a su innumerable cantidad de súbditos.

Posteriormente se celebrará un baile de coronación, a las 8 de la noche en el Centro Social Monte Carlo, con la presentación de la Orquesta de Hernán Sánchez y sus Solistas.



SE VA A PRODUCIR EL GOL de Honduras en la complementaria que sería el del triunfo: Juan Gutiérrez sale a engarzar el esférico, pero increíblemente se le fue y

aprovechará Gómez que está en medio de Delgado y Morales, para empujar el balón con el cuerpo. Honduras ganó 2-1 a Costa Rica. (Foto Sánchez Torres)



MORALES perdió aquí la gran oportunidad en el primer tiempo de poner en ventaja a Costa Rica. Se le dejó mucho y en el momento de rematar, el arquero Stewart se

jugaría el físico para impedir la anotación. Quedó lesionado en el lance. (Foto Sánchez Torres)

Más en broma que en serio

## El cronometraje en fútbol

El offside es, como se sabe, la principal fuente de escándalos y discusiones en los campos de fútbol, y es evidente que si se suprimiera el fuera de juego disminuirían de manera considerable las protestas que se originan por si fue o no fue. Después, la otra fuente de discusión, que tampoco es seca, es la del reloj. De todos modos, la culpa es siempre del árbitro, según un principio tradicionalmente aceptado. En el caso concreto del offside, la culpa es de éste, por su existencia. Suprimid el offside y habrá desaparecido la posibilidad de incurrir en él. Está bien claro. En cambio, si suprimimos al árbitro, como intentaron una vez hacer los de mi pueblo, no por eso deja de permanecer el offside y sus malélicas consecuencias. El remedio no está, en ningún caso, en matar al árbitro.

Pero, ¿qué pasa con el reloj? ¿Se puede suprimir el reloj? Mejor dicho, ¿se puede quitar el reloj al árbitro? El cronometraje de un partido es de su exclusiva incumbencia, de su única responsabilidad. El árbitro es un acaparador de responsabilidades, y por querer abarcar tanto, les pasa frecuentemente lo que les pasa.

El cronometraje no llama la atención normalmente, ya que por uno o dos minutos arriba o abajo no nos vamos a enfadar. Pero si ocurre que si en esos minutos finales que se añaden a un partido, o se restan, se mete un gol por exceso de tiempo, o se piensa que se dejó de meter por

merma del mismo, entonces ya hay materia. Un árbitro que añade tiempo tiene siempre la justificación o, al menos la explicación, de las interrupciones, mientras que un árbitro que resta no tiene otra excusa sino su temor a perder el tren.

Aquí lo malo es que el solo cronómetro que vale es el del árbitro, quien, como única y relativa concesión, se asesora de los linieres, más bien por compañerismo que por otra cosa. Cuando el árbitro dice que se acabó el asunto, no hay opción. Se ha acabado, antes o después de lo que opine la mayoría, pero se ha acabado de un modo inamovible.

Nosotros partimos de la base de que los árbitros siempre tienen razón, porque para eso hacemos crítica constructiva, y no como otros, que no saben más que decir que han estado fatales. Ahora bien, ¿tienen siempre razón los cronómetros de los árbitros? Esta es la cuestión.

Los árbitros podrían liberarse de esta responsabilidad relojera, pero los árbitros no quieren, como si fueran cualquier viajero del Metro, que les quiten el reloj; no quieren que les quiten nada. Por un error de apreciación, creen que cualquier delegación de funciones, por muy secundarias que sean, va en merma de su autoridad, cuando lo cierto es que un cronometraje ajeno a las preocupaciones que ya tienen durante un partido les vendría de perlas.

RAFAEL MARTINEZ GANDIA



JOSE MANUEL SOTO, el nuevo campeón nacional de ciclismo en división mayor, ayer impuso un ritmo determinante para ganar la última etapa entre San José Turrialba-Paraiso y también anexarse el título. A

quí se le ve de regreso de la ciudad azucarera, entrando a Cervantes, adornando la foto, los campesinos de la región con sus yuntas de bueyes y luego, la caravana de los pedalistas. (Foto Cornejo)

## Un nuevo título en ciclismo se adjudicó José M. Soto

Finalizó ayer el Campeonato Nacional de Ciclismo para las categorías mayores. Con la etapa San José Turrialba y meta de regreso en Paraiso de Cartago, gana amablemente por José Manuel Soto, el pequeño de vorado: de kilómetros en su bicicleta logró anexarse el título nacional, tras haber cumplido una de sus más brillantes campañas.

### LA ETAPA

Oscar Pérez fue quien le puso interés a la competen

cia desde los inicios y el muchacho del equipo Juventud emprendió la fuga una vez llegado a Los Angeles de Cartago. Pasó primero por Turrialba y de regreso, cuando llegaba a Juan-Viñas fue cazado por José Manuel Soto, quien se decidió a bajar como un titán y rezagar a Pérez. Elías Sánchez, Gerardo Araya y hasta José Miguel Bonilla también buscaron la punta y establecieron un duelo por el segundo lugar, pues Soto se había ausentado mu

chos kilómetros.

La entrada fue apoteótica en Paraiso Soto arribó tres minutos antes que Araya, quien ocupó el segundo puesto a una máquina de diferencia de Elías Sánchez. Miguel Bonilla hizo un gran trabajo y se aprovechó de que Miguel Céspedes se fundiera y así ganarle el Campeonato de la segunda división. Lauro Rojas se consolidó líder de terceras y en categoría Especial, Rafael Abarca cumplió una notable labor.

Los mejores de Munich

## Renate Stecher

Cualquiera que la vea sobre la pista de ceniza, o de tartán, pensará que es cualquier cosa menos corredora o saltadora. Puede lanzar el disco, el peso o la jabalina. ¿Correr? No parece. Y, sin embargo, corre. ¡Y cómo! Lleva paseando el cartel de invicta por toda Europa desde que se la conocía por su nombre de soltera, que era Meissner. Ha corrido tres veces los 100 metros en once segundos justos, empatando el récord mundial y ha igualado, en Munich, el de 200 metros con 22.40. Y si se la mira bien, no es que sea guapa, pero tampoco es fea. Y es, sobre todo, armoniosa en su maciza figura. Apenas tiene veintidós años (nació en Suptitz, el 12 de mayo de 1950) y ya colecciona medallas de oro en cantidad, ganando los 100 y los 200 metros de todas las competiciones en que ha intervenido.

En Munich, sólo sufrió una decepción: su derrota en relevo 4 por 100, a piernas de la hermosa Heidemaria Rosendahl, que pudo más que ella en un último relevo, admirable de energía y potencia. El vendaval germano oriental no pudo resistir el ciclón de Huckeswagen (Rosendahl) en la última posta, y la medalla de oro fue reemplazada por la de plata en la carrera de las cuatro postas veloces. Fue su única mancha en un historial cuajado de piedras preciosas de triunfos. Y no parará, seguramente, en estas victorias, sino que proseguirá por lo menos hasta Montreal, a no ser que la cigüeña haga la natural visita y su preparación que de paralizada a causa de lo que, seguramente sería el mejor de los acontecimientos de su familia. Pero eso es una incógnita todavía. Lo que sí es auténtico es que Renate Stecher es la mujer más veloz del mundo, es un vendaval femenino que pronto correrá los cien metros en menos de once segundos.

Total, sólo tiene veintidós años. Y muchas competiciones por delante aún.

### BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

Autorización de Divisas correspondiente al 4 de Diciembre de 1972

#### REMESAS A OTROS PAISES

ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971

A PLAZO: 4483 — 4929 — 9219 — 13654 — 13712 — 13718 —

A LA VISTA: 19509 — 19514 —

MATERIA PRIMA PARA LA INDUSTRIA: 26897 — 18890 —

MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:

21183 —

POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971

A PLAZO: 13948 —

A LA VISTA: 28123 — 28128 — 28134 — 28135

28152 — 28153 — 28154 — 28159 — 28164 —

28171 — 28173 — 28175 — 28177 — 28181 —

28183 — 28191 — 28194 — 28195 — 28196 —

28197 — 28198 — 28199 — 28200 — 28201 —

28203 — 28204 — 28205 — 28206 — 28209 —

28210 — 28211 — 28217 — 28219 — 28223 —

28224 — 28225 — 28226 — 28227 — 28229 —

28231 — 28232 — 28233 — 28239 — 28244 —

28245 — 28247 — 28251 — 28254 —

MATERIA PRIMA PARA LA INDUSTRIA:

61613 — 61314 — 61315 — 61318 — 61319 —

61322 — 61323 — 61325 — 61326 —

MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:

63849 — 63858 — 63860 — 63861 — 63862 —

63863 — 63868 — 63869 — 63870 — 63871 —

63872 — 63873 — 63876 — 63878 — 63884 —

63887 — 63901 — 63911 — 63912 — 63913 —

63917 — 63920 — 63925 — 63931 — 63932 —

63936 — 63943 — 63944 — 63954 — 63956 —

63957 — 63958 — 63959 — 63960 — 63961 —

63966 — 63967 — 63968 — 63969 — 63970 —

63971 — 63974 — 63975 — 63976 — 63979 —

63980 — 63982 — 63983 — 63997 — 63998 —

63999 — 64000 — 64001 — 64006 — 64007 —

64014 — 64015 — 64017 — 64018 — 64019 —

INSTITUCIONES HOSPITALARIAS:

63823 — 63825 — 63826 — 63829 — 63836 —

PRODUCTOS FARMACEUTICOS:

40201 — 40224 — 40226 — 40356 — 40380 —

40398 — 40532 — 40549 — 40583 — 40685 —

40693 — 40771 —

ESTAS AUTORIZACIONES VENCEN EL DIA 9 DE DICIEMBRE DE 1972

## Regala tu sangre y salva una vida

DOVOSAN (Asociación Costarricense de Donantes Voluntarios de Sangre).

Cualquier información comunicarse con los teléfonos: 22-28-27 — 25-02-23 — 21-67-13 — 22-13-07 — 21-01-24

# Mañana llega la Selección de Beisbol de China

La Selección de Beisbol de China, que tanta expectación causó en la Serie Mundial celebrada hasta ayer en Managua, Nicaragua, llegará a nuestro país mañana en horas

de la tarde. Los chinos se despidieron de la Serie Mundial derrotando a Guatemala 6 carreras por 1, dejando fiel manifiesto de su poderío.

Se dicen muchas cosas extraordinarias de los orientales, sin embargo, será mejor ir al Parque de Beisbol Antonio Escarré el próximo miércoles 6 de los corrientes para

darnos cuenta en realidad de lo que saben hacer en el diamante, inclusive cuando están en la caja de bateo.

La delegación de China, que hace el viaje por carretera

desde Managua, es esperada aquí por miembros de la Embajada mañana en horas de la tarde.

## Cartaginés y Herediano no se anotaron goles ayer

Se jugó ayer el primer partido de la cuadrangular final por la Copa "Juan Santamaría" en el Estadio de la Vieja Metrópoli. Los contendientes fueron, Cartaginés y el Herediano quienes dejaron el marcador en blanco y repartiéndose los puntos.

### Así alinearon:

Cartaginés: Romero; Calderón, Moreno, Marín y Esqui-

vel; Carvajal y Montero: Jirón, Vaughns, Chaverri y Corrales. Luego Madrigal y Núñez.

Herediano: Glastone; León, Peralta, Watson y McDonald; Fonseca y Cascante; Castillo, Nelson, Camacho y Wanchope. También Paniagua y Montero.

### Arbitro:

Carlos Luis Alfaro, con

Carlos M. Alvarez y Luis A. Campos.

### EL JUEGO:

Quizás sólo dos paradas del arquero del Herediano Glastone valieron el partido, convirtiéndose en el hombre de ayer, aunque luego poco sería exigido. Le siguió en méritos el alero derecho de los brumosos, el guanacasteco Jirón quien le puso mucho co-

raje al juego y estuvo muy cerca de las anotaciones, luego lo demás, sería una apatía general.

Los remates de Wanchope y Nelson, ayer fueron totalmente desviados y Camacho perdió muchas veces el cuero cuando entró al área. Había mejor coordinación en los heredianos, pero con delanteros muy desordenados.

Solamente hubo emoción

en el partido cuando los equipos se animaron a jugar en tiempo del que ya sobraba en el reloj. El árbitro descontó tres minutos y fue allí precisamente cuando se vieron las mejores jugadas y atajadas de los arqueros. El marcador no varió y se cumplió así con otro partido sin pena ni gloria en este Torneo de Copa.

## River y Boca clasificaron para las finales en el fútbol argentino

BUENOS AIRES, 4 (AP). River Plate, en verdadera exhibición de futbol y contundencia, venció categóricamente al campeón de América, Independiente, por siete a dos, clasificándose para las finales del Torneo Nacional de Futbol a dos fechas de su finalización.

Con los siete tantos de ayer, River totaliza 47 en once partidos, con un promedio de 4,27. Aún de no conquistar goles en los dos encuentros que restan, llegaría al final con un promedio de 3,61, que sería aún superior al de Independiente, con 3,60.

La victoria fue consolidada con tres tantos del goleador del certamen, el joven Carlos Morete, uno de los hallazgos de Waldir Pereira Didi. Alonso, la figura del campo y la revelación del año, según los comentaristas, marcó otros dos.

Independiente no pudo aguantar el aluvión de goles de River, y se limitó a contragolpe como pudo, convirtiendo sus goles en una reacción durante el segundo tiempo.

Siempre en la sección "A", San Lorenzo de Almagro dio otro paso decisivo hacia la clasificación al derrotar a San Martín de Mendoza por tres a cero.

En la misma zona, Vélez Sarsfield se colocó tercer-

ro, tras derrotar a Lanus por cuatro a dos, con dos tantos de Bianchi, pero ya sin chan-

ce en el torneo.

En la sección "B" se clasificó Boca Juniors, que ayer

venció a Racing por tres a dos. El partido fue sumamente disputado y se definió so-

bre el final, con anotación de Curioni, el goleador de su equipo.

## Cervecería Tropical S. A. entrega valioso trofeo al Círculo de Cronistas y Locutores Deportivos



Se aprecia en la gráfica el momento cuando nuestro redactor deportivo, Sr. Angel Sánchez Torres, entrevistaba al Sr. José Clavijo, Gerente General de Cervecería Tropical, S. A., pocos momentos después de que la "COPA TROPICAL AL MEJOR DEPORTISTA DEL AÑO", fuera entregada oficialmente por la empresa cervecera a la Junta Directiva del Círculo de Cronistas y Locutores Deportivos.

## Cuba quedó de Campeón en Mundial de Beisbol

Managua, Nicaragua, (AP). —El conjunto de Cuba logró clasificarse en el primer lugar del Campeonato Mundial de Beisbol Aficionado, no obstante haber perdido ayer el invidio frente a Nicaragua 2-0.

Otros resultados de la jornada de ayer fueron:

China 6—Guatemala 1  
Estados Unidos 4—Panamá 0  
El Salvador 10—Alemania 1  
Dominicana 4—Honduras 3

Los resultados del sábado 2 de diciembre fueron los siguientes:

Japón 8—Costa Rica 0  
Nicaragua 9—Honduras 1  
Cuba 7—Guatemala 2  
Canadá 10—Alemania 4  
Panamá 2—China 0  
EE.UU. 5—Brasil 0.

En una ceremonia especial que se realizó el miércoles 29 de noviembre, la Cervecería Tropical S. A. presentó al Círculo de Cronistas y Locutores Deportivos, el trofeo denominado "COPA TROPICAL AL MEJOR DEPORTISTA DEL AÑO".

Este magnífico trofeo será entregado todos los años al deportista que sea escogido por la Junta Directiva del Círculo de Cronistas y Locutores Deportivos, por su actuación sobresaliente en el deporte.

Esta idea que surgió de la Cervecería Tropical S.A., ha sido acogida con gran beneplácito por el Círculo de Cronistas y Locutores Deportivos pues definitivamente es un estímulo para el costarricense que logre sobresalir en cualquiera de los deportes que se practican en nuestro país.

La presentación de la "COPA TROPICAL" en el Restaurant Van Gogh de la ciudad capital, fue realizada en representación de la empresa cervecera por el Dr. Antonio Peña Chava-

ría, vicepresidente de la Junta Directiva, Sr. Ekhart Peters de la Junta Directiva, Sr. José Clavijo, Gerente General y Sr. Julio Castro, Gerente de Mercadeo.

En representación de la Junta Directiva del Círculo de Cronistas y Locutores Deportivos, recibió este magnífico trofeo el Sr. Luis Cartín P., redactor deportivo de La República. Cabe consignar que la reunión se desarrolló en el ámbito de la mayor camaradería y cordialidad.

Es de felicitar a una em-

presa como la Cervecería Tropical, S. A., que por su iniciativa se ha establecido la COPA TROPICAL, como un incentivo al mejor deportista del año quien al ser escogido por el Círculo de Cronistas y Locutores Deportivos, será fiel representante de todos los deportistas del país.

Para que todo el público pueda conocer la COPA TROPICAL, la misma está siendo exhibida durante la presente semana en las vitrinas del Centro de Sport.

# Resultados del fútbol ayer en España

MADRID, — (AP). Resultados de la decimotercera jornada cumplida ayer en la Liga Española de Fútbol de la primera división:

Real Madrid 1 - Español 0  
Oviedo 1 - Real Sociedad 1  
Valencia 2 - Málaga 1  
Coruña 1 - Celta de Vigo 0  
Zaragoza 0 - Castellón 1  
Granada 1 - Gijón 0  
Barcelona 3 - Las Palmas 1  
Burgos 0 - Atl. Madrid 1

Barcelona encabeza las posiciones con 20 puntos seguidos por Español, Real Madrid y Atlético de Madrid con 17.

MADRID, diciembre, 4 (AP) Barcelona, irresistible esta temporada y dispuesta a conseguir el título de campeón de liga, cosa que no logra desde hace más de

diez años venció a Las Palmas 3-1 y sigue mandando en la clasificación del campeonato nacional de fútbol después de la décimo tercera ronda ayer.

Barcelona tiene ahora 20 puntos tres más que sus inmediatos seguidores, Español de Barcelona, Real Madrid y Atlético de Madrid que tienen 17 cada uno.

Los catalanes con fuerza y velocidad, no pasaron muchos apuros para deshacerse de los siempre difíciles canarios que en esta ocasión se mostraron con juego lento, quizá por la pesadez del terreno debido a la lluvia caída antes y durante el partido.

Rexach, extremo derecho,

marcó los goles el primero a los 22 minutos de penal y el otro a los 60. El extremo izquierdo Pérez anotó el tercero. Fernández, extremo derecho, a los 52, descontó para los canarios.

Real Madrid recibió y derrotó a Español 1-0 terminando así con la imbatibilidad del once catalán que no había perdido un partido en esta temporada.

Los actuales campeones de Liga y Español hicieron juego veloz, con dominio alterno y jugadas de calidad que fueron aplaudidas por los 100.000 espectadores que llenaron el estadio Santiago Bernabeu.

El gol de la victoria lo anotó Santillan, delantero centro, a los 16 minutos.

Atlético de Madrid logró dos valiosos puntos al visitar y vencer al Burgos 1-0, derrota que sitúa a los castellanos en situación precaria en la tabla.

Atlético hizo juego defensivo pero con peligro en sus contraataques, mientras que Burgos atacó más pero sus avances fueron sin ligazón ni suerte.

Benegas, medio izquierdo, anotó el gol de la victoria atlética a los 31 minutos.

Valencia, que no anda muy fino esta temporada, dio alegría a sus seguidores y, sobre todo, a su entrenador, el argentino Alfredo Di Stéfano, al lograr meritoria victoria sobre el temido Málaga 2-1.

Los vencedores derrocharon entusiasmo y fuerza pero se agotaron casi al final, cosa que aprovecharon los visitantes malagueños y a punto estuvieron de empatar.

Los goles locales, ambos en la primera parte, fueron del argentino Valdez, extremo izquierdo, a los 22, y del defensa derecho Sol, tres minutos más tarde. Galindo, extremo derecho, anotó para los visitantes a los 88.

El resultado sorpresa de la jornada se dio en Zaragoza donde el equipo local venía teniendo destacada actuación en la competición, fue derrotado por Castellón 0-1.

Los vencedores lograron su gol en el minuto 15 por obra de Cala, defensa derecho, y desde entonces se dedicaron a defender la ventaja que no

se alteraría a pesar del dominio de Zaragoza, que no pudo abrir huecos en la poblada defensa castellanense.

Oviedo, hasta ahora último clasificado en la tabla, recibió al Real Sociedad con quien sólo pudo empatar 1-1.

Los asturianos, que buscaron la victoria con entusiasmo, lograron su gol por medio de Mariano, delantero centro, a los 62 minutos, pero la alegría les duró poco ya que cinco minutos más tarde, Araquistain, interior derecho, lograría el tanto del empate.

Coruña derrotó a su rival regional Celta 1-0 y mandó al equipo de Vigo al último lugar de la tabla.

El partido fue emocionante ya que a partir del gol de los locales, Coruña, a los 24 minutos, extremo izquierdo, los vigueses lucharon para conseguir el gol que les diera, al menos, el empate, cosa que no llegó por el buen juego coruñés.

Granada, que jugó en su casa, encontró muchas dificultades para vencer al pegajoso y luchador Gijón 1-0, con tanto marcado a los 42 minutos de juego por Porta, delantero centro.

Encuentros para el próximo domingo:

Español - Burgos, Atlético de Bilbao - Real Madrid, Real Sociedad - Betis, Málaga - Oviedo, Celta - Valencia, Castellón - Coruña, Gijón - Zaragoza, Las Palmas - Granada, y Atlético de Madrid - Barcelona.

## LAS ARCADAS ANTIGUO JA'KAMAISAN

anuncia a partir de este momento

### Nueva Administración

y la inauguración de cabinas equipadas con  
WATHER BED.

Algo sensacional, novedoso y digno del mejor gusto.

Teléfono: 22-52-44.

## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

PATRONATO DE BECAS

BECAS CURSOS DE VERANO 1973

A los estudiantes universitarios interesados en acogerse a los beneficios del Reglamento de Becas y Préstamos para Cursos de Verano, se les avisa que el plazo de presentación de solicitudes concluye el día 9 de diciembre próximo. La matrícula se realizará del 13 al 15 del mismo mes en el Departamento de Registro.

Los formularios correspondientes los pueden obtener en las Oficinas de este Patronato (Ciudad Universitaria "Rodrigo Facio" y en las Secretarías de los Centros Regionales Universitarios de Guanacaste (Liberia), San Ramón y Turrialba.

Ciudad Universitaria "Rodrigo Facio"

4 de Diciembre de 1972.

## Las más importantes peleas de la semana

NUEVA YORK, 4 (AP).— Dos surcoreanos, los primeros de su nación que se presentan en el Madison Square Garden, pelearán esta noche contra el escocés Ken Buchanan y el norteamericano Walter Seeley en combates a 10 asaltos.

Buchanan, excampeón mundial de peso ligero, se medirá con Chang Kil Lee, campeón welter junior de Oriente.

Seeley enfrentará a Hyun Kim, el campeón de la categoría pluma de Oriente y veterano de 111 peleas.

Será la quinta vez que Buchanan se presenta en el Madison Square Garden. Este año perdió su título frente al panameño Roberto Durán y luego en setiembre triunfó sobre Carlos Ortiz. Lleva 44 victorias y dos empates. Ha ganado 17 veces por la vía rápida.

Se proyecta ofrecer a Buchanan la oportunidad de conquistar la corona con una pelea de desquite con Durán aquí en junio.

Lee tiene 23 años y ha ganado sus 19 peleas profesionales, nueve por nocaut.

Seeley lleva 21 victorias, un empate y tres derrotas. El promotor Teddy Brenner pretende que Seeley, zurdito de 28 años, dispute el título de Antonio Gómez, el campeón de la categoría pluma reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo, siempre que venza a Kim.

Kim tiene 28 años y es profesional desde los 15 años. Ha ganado 84 combates, empatado 24 y perdido 13. Triunfó 25 veces por nocaut. En su última pelea derrotó al japonés Fighting Harada, excampeón mundial de los pesos mosca y gallo.

Hoy también pelearán en Woodland Hills, California, los plumas Art Havey, de Canadá y Chamaco Castillo, de México, a 10 rounds.

El jueves combatirán en el Auditorio Olímpico de Los Angeles José Rose, de California y Benny Rodríguez, de México, a 10 vueltas, en la división pluma.

(acuarama)



**DELFINES** DE MIAMI

BAILE MARINERO, VAIS, JUEGAN FUTBOL, BASQUET, CANTAN, Y ENCANTAN

**OSCAR BISCIONE**

CAMPEON DEL MUNDO DE  
CLAVADOS DIRECTAMENTE  
DESDE ACAPULCO CON UN

**SHOW ACUATICO**

**DEBUT**  
VIERNES 8  
8 P.M.  
**GIMNASIO NACIONAL**



**ESTA SEMANA:  
BALONCESTO  
INTERNACIONAL  
DESDE GUATEMALA.**

**RADIO  
MONUMENTAL  
PRESENTA  
DEPORTES  
MONUMENTAL**

**con:  
Guillermo Grillo Monge**

HOY LUNES: 7.30 P.M. - Femenino:  
COSTA RICA - EL SALVADOR  
MARTES 5: 7.30 P.M. - Masculino:  
COSTA RICA - PANAMA  
JUEVES 7: 7.30 P.M. - Masculino:  
COSTA RICA - EL SALVADOR  
9.00 P.M. Femenino: COSTA RICA - Guatemala  
VIERNES 8: 7.30 P.M. - Femenino:  
COSTA RICA - HONDURAS  
9.00 P.M. - Masculino:  
COSTA RICA - GUATEMALA

POR CORTESIA DE:  
IMPERIAL,  
MENNEN,  
RAY-O-VAC y  
RON RICO.

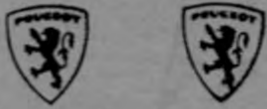
# CLASIFICADOS

- SECCION 1  
VEHICULOS
- SECCION 2  
PROPIEDADES
- SECCION 3  
ALQUILFRES
- SECCION 4  
NEGOCIOS
- SECCION 5  
EMPLEOS
- SECCION 6  
PROFESIONALES
- SECCION 7  
VARIOS
- SECCION 8  
MAQUINARIA

## TARIFAS

- Aviso corriente: pulgada columnar **₡ 4.00**
- Aviso destacado pulgada columnar **₡ 5.00**
- Aviso agrupado cada palabra: **₡ 0.15**

## VEHICULOS



### PEUGEOT

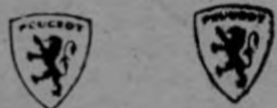
LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE

- PEUGEOT 504 1971
- PEUGEOT 404 1970
- PEUGEOT 404 1966
- STATION W. 404 1966
- PICK-UP DIESEL 1967
- PICK-UP DIESEL Nuevo

### DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



El vehículo que Ud. necesita  
**Alfonso Carranza M.**  
Agente Autorizado  
**Agencia Datsun**  
Tel. 21-88-83

TRANSPORTES  
SRES. AGRICULTORES  
E INDUSTRIALES:

para sus TRASLADOS de tractores y toda clase de MAQUINARIA, pida los servicios de la EMPRESA DE TRANSPORTES "ZELEDON HERMANOS Ltda." La única empresa especializada en el ramo

Teléfonos:  
21-12-84 y 21-73-38  
Apartado: 1793.

Franz Amrhein & Co. Ltda.

## FACO

Pie de Cuesta de Núñez — Teléfono 22-91-88

DEPARTAMENTO DE GASOLINA

### UNIDADES PARA LA VENTA

- FALCON FUTURA 6 cilindros ..... 1966
- OPEL KADET ..... 1965
- RAMBLER CLASSIC ..... 1966
- VOLKSWAGEN KARMAN GHIA ..... 1960

### VEHICULOS DE TRABAJO

- FURGON CONY. Buen estado ..... 1971
- MOTO HONDA 90 c.c. .... 1970
- PICK-UP NISSAN 1½ TON. .... 1964
- PICK-UP DATSUN 1.000 ..... 1970
- FORD PICK-UP ..... 1959

### DEPARTAMENTO DIESEL (Maquinaria Agrícola)

- JOHN DEERE ..... 3020
- JOHN DEERE ..... 2020
- JOHN DEERE ..... "R"
- JOHN DEERE ..... 3020
- JOHN DEERE ..... 730
- DEUTZ ..... 6006
- NUFFIELD ..... 460
- DAVID BROWN ..... 990
- NUFFIELD ..... 342
- DAVID BROWN ..... 990
- MASSEY FERGUSON ..... 65
- FORDSON MAJOR
- FORDSON MAJOR

## VEHICULOS DE DOBLE TRACCION LTDA.

Para vender con facilidades:

- Pick-Up Isuzu Diesel 1969
- Pick-Up Toyota 1969
- Pick-Up Mazda 1968
- Jeep Willys Curvito Metálico 1966
- Pick-Up Datsun Doble cabina 1964
- Panel Willys 1960
- Jeep Toyota de cuarta 1958
- Jeep Land Rover 1959
- Jeep Land Rover Diesel 1958
- Jeep Willys Curvito 1957
- Station Willys 1952
- Pick-Up Land Rover 1960
- Pick-Up Willys 1962
- Pick-Up Chevrolet tonelada y media 1958
- Motor Diesel - Fordson 6 cilindros de 136 caballos (como nuevo).

Contiguo al 15 de Enero, Barrio Los Pinos, San José

Tel. 21-86-69.

## VEHICULOS ECONOMICOS

Distribuidores Autorizados

### DATSUN - NISSAN AGENCIA CONY

Teléfonos:  
22-44-52 - 21-73-39  
Apartado: 4957  
Paseo Colón  
150 varas Pto de la estatua de León Cortés

### VEHICULOS USADOS

- Panel Cony 1970
- Toyota Corona muy completo 1968
- Peugeot 204 Sedán de 4 puertas 1965
- Pick-Up Cony especial para reparto pequeño 1971
- Chevi Nova 6 cil. 4 puertas 1968
- Moto Yamaha 175 cc. 1966
- Panel Cony Deluxe 360 c.c. 1968

GRANDES FACILIDADES: Recibimos su moto como prima.



## SIVARI S. A.

EN MADERAS, SU AMIGO DE CONFIANZA

## ASERRADERO VARGAS

Bº CUBA

TEL. 22-54-67.

## SR. BRICEÑO

No deje que manos inexpertas trabajen en su Mini Austin o Morris...! Llévelo a

### MINI SERVICIO

Av. 1ª — Tel. 23-30-90  
225 varas al ESTE Estación COCA COLA.

## Divúlguelo

4857

**EL CEREBRO ES UNA DE LAS PARTES DEL CUERPO HUMANO QUE MÁS RAPIDAMENTE CRECE. AL NACER, ES DE UN 20% DEL TAMAÑO DEL ADULTO. A LOS 2 AÑOS LLEGA AL 50%, A LOS 4 AÑOS AL 80% Y A LOS 6 AÑOS YA ADQUIERE SU TAMAÑO MÁXIMO.**

UN OBJETO DE COLOR CLARO PARECE MAYOR QUE UNO IGUAL DE COLOR OSCURO.

## LOS CLASIFICADOS

de La Prensa Libre venden más...! porque

## LA PRENSA LIBRE

EL DIARIO DE LA TARDE

se lee más...!



## PROPIEDADES

En La Uruca lotes residenciales asfalto, luz, teléfono, agua abundante. Permiso de construcción, 100 meses plazo.

Teléfono 21-05-28.

Regala tu sangre y salva una vida

**Medida de lotes planos catastrados OFICINA TECNICA DE AGRIMENSURA**



Tel. 23-30-43  
100 vrs. Sur, 50 vrs. Este del Cine Rex.  
Apdo. 5844

**ALQUILERES**

Casa para alquilar. Sumamente cómoda, Consta de 3 plantas grandes, y nuevas. Situada en Río Segundo de Alajuela, frente a la fábrica de calzado "AVANTI". Solicitar información en la misma casa, con el Sr. MARINO.

**NEGOCIOS**

DINERO EN:

**FICASA**

Avenida Tercera  
Frente Embajada Americana

**DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA. PRENDARIA E HIPOTECARIA.**

TELEFONO: 22-70-30

**FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.**

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria.

TELEFONOS:  
San José 21 06 52 - 22 74 58  
23 50 37.  
Cartago 51 70 75;  
Heredia 47 04 59;  
Alajuela 41 11 08.

No pida dinero sin ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.

OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ

Telefono: 22-55-55

**EMPLEOS**

**PLAZAS VACANTES**

**CARPINTEROS:** Amplia experiencia en el ramo salario por hora o por contrato.  
**ALBAÑILES:** Amplia experiencia en el ramo, salario por hora o por contrato.  
**PRENSISTA:** Experiencia no menor de 3 años en operación de prensa Mercedes, salario a convenir.  
**PRENSISTA:** Experiencia no menor de 3 años en operación de prensa Heidelber, salario a convenir.  
**PEINADORA:** Amplia experiencia como peinadora, salario acor TOPOGRAFO: Amplia experiencia, para trabajar en Zona de su capacidad. Atlántica, salario a convenir.  
**SECRETARIA BILINGUE:** Mínimo 2 años de experiencia, salario a convenir.  
**MECANICO AUTOMOTRIZ:** 4 años de experiencia mínimo en motores de gasolina y diesel, salario convencional.  
**COBRADOR CON MOTO PROPIA:** experiencia en cobros, salario convencional.

**COSTURERAS INDUSTRIALES:** Experiencia en máquinas Overlock y planas, salario convencional.  
**SAQUEROS:** Amplia experiencia en el ramo, salario convencional.  
**EBANISTAS:** Mínimo 5 años de experiencia, salario a convenir.

**SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL**

Quinto piso Edificio Raventós

Tels.: 23-14-80 y 23-14-74.

**PROFESIONALES**

**DR. MIGIJEZ**

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España, consulta situada en los bajos de Discolandia. Atiende de 8 a 12 y de 2 a 6 p.m. Teléfonos: Habitación 21-56-29. Oficina 21-94-50. Atiende llamadas de noche y de día, inclusive feriados y domingos.

**VARIOS**

**ROCKOLAS Y FUTBOLINES**

Para turnos. Ferias. Negocios.

Se alquilan o se venden.

**DIVERSIONES DEPORTIVAS CORTES**

250 VARAS ESTE DEL CINE IDEAL.

Teléfonos: 21-43-78 y 23-43-23



Un diagnóstico correcto a tiempo, puede salvarle la vida.

**CLINICA VETERINARIA "Dr. DOUGLAS LUTZ"**

San Pedro, de la Iglesia 350 vrs. al Este,

Tels.: 25-67-84 - 25-64-22.

**FREGADEROS Y MUEBLES PARA COCINA**

Surtido de tamaños y colores.

Ofrece:

**FERRETERIA ROYAL**

50 varas al Oeste del Banco Nacional. Tel. 23-30-61.

**REX, S.A.**

ESPECIALIDAD:  
• Armas  
• Municiones  
• Camping

**REPARACION ARMAS**

TEL: 21-33-25 - APDO: 2005

Focos y baterías  
Repelente americano  
Tiendas de campaña  
Camas de campaña  
Jackets, cinturones y fajas del ejército.  
Salveques

Televisores Toshiba  
Juegos de vajilla  
Artículos para el hogar  
Atractivos planes de CREDITO.

**REX S. A.**

80 varas al Norte del Teatro Variedades

**ALTO A LOS ROBOS!**

Protéjase con un buen Sistema de Alarma

en su Casa, Negocio o Vehículo. Servicio, Repuestos y 17 años de experiencia son su garantía incluyendo protección contra Incendio y Asalto.



**PROTECNICA, R. L.**

Apdo. 10234.

Tels.: 22-18-07 y 23-44-88.

**REPARACION DE COCINAS**

Extranjeras y nacionales. Mientras la reparamos le prestamos otra. Garantía en el trabajo.

RAPIDO SERVICIO.  
COCINAS NURY  
Teléfono 25-09-93.

**EL MERCADO DE ESTAÑONES**

LE OFRECE ESTAÑONES LIMPIOS PARA AGUA Y TARROS PARA BASURA EN BUEN ESTADO.

250 varas al ESTE de la TERMINAL COCA COLA.

Frente al TALLER SANABRIA.

**FARMACIAS DE TURNO FARMACIA QUIROS FARMACIA RUISAN**

Frente a entrada principal del Hospital San Juan de Dios.

UNA LIBRA \$ 3.60

CAFE SAN JUAN LTDA. TEL. 22-13-36



CALIDAD ESPECIAL



CAFÉ DE TRES RIOS

Por solamente \$ 100.00

le lavamos a vapor y le pintamos con pintura anticorrosiva el chasis de su carro. Por solamente \$ 10.00, le balanceamos cada llanta de su carro. Estación de Servicio González Lahmann. Teléfono 22-75-83.

**ESCUELA DE BELLEZA ODILIE**

Avisa que tiene matrícula abierta para los Cursos de Belleza teóricos y prácticos. Barrio Aranjuez. Tel. 22-50-12.

**Clínica Veterinaria**

Dr. Róger Briceno Castillo

Universidad de Chile



Clínica, Cirugía Mayor y Menor.

Teléfono: 21-52-81

Horas de Oficina:

7:00 a 12:00

2:00 a 6:00 p.m.

200 varas al Este del Gimnasio Nacional.

Frente a la Farmacia M.A.C.

Avenida 6 - Calle 38 - N° 486.

**TALLER EL COMERCIO**

Hojalatería, Fontanería, Techos, Verjas, Portones, Albañilería. 75 Norte Cine Libano. Tels.: 21-29-74 - 21-82-51.

**Para sus trabajos:**

\* TELEFONICOS \* ELECTRICOS \* DE INTERCOMUNICACION \* ELECTRONICOS \* DE SONIDO COMERCIAL.

Sistema y Servicios TELEFONICOS DE C.R. LTDA.

Teléfono 23-49-12 - Ap. Postal 8-6490.



VENDEMOS CACHORROS FRENCH POODLE TOY - blancos y STANDAR negros. PASTOR ALEMAN de 2 y 3 meses. BOSTON TERRIER (Bull Dog americano) y TORTUGUITAS.

**"Dr. DOUGLAS LUTZ"**

San Pedro, de la Iglesia 350 vrs. al Este.

Teléfonos:

25-67-84 - 25-64-22

**EL SANITICO, Ltda.**

Desamparados, 75 vrs. Este del Cementerio

Limpieza de tanques sépticos Desobstrucción de cloacas.

Construcción de drenajes. Fumigaciones.

Tel. 22-89-25.

**PULIDORAS DE TERRAZO, LIJADORAS PARA TODA CLASE DE PISOS.**

DANIEL RODRIGO SANCHEZ M.

Nuevo Tel. 26-62-07

Dirección: Maternidad Carit 375 varas al este, o del Pipiolo 425 varas al oeste, calles 7 y 5, avenida 22, casa N° 577.

Tiene problemas con su Mini Austin o Morris...? Permítanos asesorarle técnicamente.

**MINI SERVICIO**

Av. 1ª - Tel. 23-30-90 225 varas al ESTE Estación COCA COLA.

**SE EXTRAE CENIZA**

de los cielos rasos, con modernos equipos de aspiradoras.

TELEFONO: 21-77-77.

Regala tu sangre y salva una vida

**LIJAS para madera,  
agua, metal, terrazos**

**3M**

**en rollos y pliegos**

**SAUTER**

JOSE SAUTER E HIJOS LTDA.  
AVENIDA CENTRAL PIE CUESTA DE MORAS TEL. 21-72-11, APDO. 749

## FERRETERIAS EL MAR

Este año, como todos los anteriores y con los mismos PRECIOS ESPECIALES, ofrece un SURTIDO EXTRAORDINARIO DE ADORNOS DE NAVIDAD. SERIES DE LUCES EN CAJA CON LOS COLORES MAS VARIADOS. ENCERADO NEGRO Y PINTADO POR ROLLOS Y YARDAS. JUEGOS DE CAMPANAS, OCRES, ESCARCHAS. LINDOS PASITOS PARA LOS MAS NOVEDOSOS PORTALES.

TELEFONOS:

22-57-38 y 23-49-84

(Pasaje Jiménez)

25-69-60 Sucursal en Guadalupe

Ventas al por mayor y al detalle.

## TUS OJOS ME LO DICEN

El mejor tango en marimba

### BANDERILLAS DE FUEGO

El mejor PASODOBLE de América

TANGOS de: MAGALDI - GARDEL - A. GOMEZ  
en 45 R.P.M.

### RINCON MUSICAL

Diagonal a la antigua Botica Oriental

## Regalos de NAVIDAD

Contamos con una gran variedad en artículos para portal, adornos en los más atractivos diseños y juguetes en hule, plástico y metal. Surtido constantemente renovado.

PRECIOS DE CONSTANTE PROMOCION

### FERRETERIA DEL SUR

175 vrs. al NORTE de "LA CASTELLANA"  
TEL. 22-62-83.

# Brillante celebración de la primera parte del Campeonato Nal. de Natación

En forma brillante concluyó ayer la primera parte del Campeonato Nacional de Natación en la piscina del Colegio La Salle. Este año el campeonato se dividió en dos partes, la primera parte con participación únicamente de niños y niñas de categoría Menor, Infantil A e Infantil B. La segunda parte se realizará la semana entrante con participación de los Juveniles A, B y Mayor. La premiación fue la siguiente: medallas por evento al primero, segundo y tercer lugar y cintas de 4 al 8 por evento, trofeo al primer lugar, segundo y tercero por categorías a los nadadores que acumularon más puntos, diplomas a todos los nadadores que implantaron nuevas marcas nacionales.

A continuación los Campeones, Subcampeones y Tercer lugar por categorías:

**Menor Damas:**  
Campeona Nacional, Mercedes

des Rodríguez 48 puntos  
Subcampeona Nacional, Carolina Hernández 40 puntos  
Tercer lugar, Silvia Martén 35 puntos

**Menores Varones:**

Campeón Nacional Felipe Pozuelo 54 puntos  
Subcampeón Nacional, Rodolfo Núñez 41 puntos  
Tercer lugar, Sergio Filloy 34 puntos

**Infantil A Damas:**

Campeona Nacional, Patricia Hernández 50 puntos  
Subcampeona Nacional, Eugenia París 40 puntos  
Tercer lugar, Silvia Montero 37 puntos

**Infantil A Varones:**

Campeón Nacional, Arturo Rodríguez 49 puntos  
Subcampeón Nacional, Sergio Salas 38 puntos  
Tercer lugar, Arnoldo Rodríguez 37 puntos

**Infantil B Damas:**

Campeona Nacional, María del Milagro París 54 puntos  
Subcampeona Nacional, Mónica Estrada 40 puntos  
Tercer lugar, Laura Urbina 38 puntos

**Infantil B Varones:**

Campeón Nacional Andrey Aguilar 54 puntos  
Subcampeón Nacional Minor Pino 40 puntos  
Tercer lugar, Frank Rosich 35 puntos  
Records nacionales en Campeonato Nacional

**Menor Damas:**

Silvia Martén, 50 metros pecho 0-48-7  
Mercedes Rodríguez, 200 metros combinado individual 3-48-9 y 50 metros mariposa 0-51-5  
Carolina Hernández, 100 metros libres 1-35-8

**Menores Varones:**

Felipe Pozuelo, 50 metros pecho 0-49-1; 200 metros combinado individual 3-33-5; 50 metros mariposa 0-47-1 y 100 metros libres 1-27-6

**Infantil B Damas:**

María del Milagro París en 100 metros pecho 1-30-9; 200 metros combinado individual 2-52-6; 100 metros dorso 1-18-7 y 100 metros mariposa 1-15-5

**Infantil B Varones:**

Andrey Aguilar, 200 metros combinado individual — 2-44-7.

● El deporte debe incorporarse a los programas pedagógicos nacionales como medio activo y fundamental de colaborar en la formación sana de la personalidad de nuestra juventud.

*Dr. Rafael Ruano*

## 25 AÑOS DE EXPERIENCIA EN ASUNTOS DE TRANSITO.

Consulte con

**Efraím Brenes Rivera**

(Escuela de Choferes) — Tel. 23-55-67

NO SABE MANEJAR...? Nosotros le enseñamos a conducir con vehículos de último modelo, en forma rápida y económica. Tramitamos su licencia por primera vez y nos hacemos cargo de renovarla. Asimismo: cambios de placas y permisos, traspasos, pago de derechos y otros asuntos en relación con el TRANSITO.

Atendemos: de 7:00 a.m. a 8:00 p.m. — frente a la Escuela República de México N° 196.

SUCURSAL en la Provincia de PUNTARENAS, contiguo a EL CEVICHITO — Tel. 61-00-32

## REGALOS DE TODO PRECIO

GRATIS: Panel 1972 y 7 valiosos premios  
**FERRETERIA UNIVERSAL**

50 varas este Botica La Merced - Avenida cuarta.

## Sastrería Guzmán Arroyo, S. A.

Agradecemos a clientes y amigos, la preferencia con que nos han distinguido durante todo el año de 1972.

Av. 10 — Calle 11  
Teléfono 21-97-72  
San José.



## FUTBOL

ROMA, Italia, 4 (AP). — Resultados de los partidos efectuados ayer por el Campeonato de la Liga Italiana de Fútbol:

Atalanta 0 — Inter 0  
Bologna 1 — Torino 0  
Juventus 2 — Fiorentina 1  
Vicenza 1 — Palermo 1  
Lazio 2 — Cagliari 1  
Milán 3 — Sampdoria 1  
Nápoli 1 — Verona 1  
Ternana 1 — Roma 4

**POSICIONES:**

Lazio 15 puntos en nueve partidos, Inter y Milán 13, Roma y Juventus 11, Fiorentina 10, Torino y Nápoli 9, Bologna 8, Verona, Ternana y Atalanta 7, Cagliari y Vicenza 5, Sampdoria 5.

Su vehículo Mini Austin... o Morris, requiere una reparación exhaustiva por un técnico bien calificado. Llévelo a

**MINI SERVICIO**

Av. 1ª — Tel. 23-30-90  
225 varas al ESTE Estación COCA COLA.

Regala tu sangre y salva una vida

# TV GUIA DE

Lunes 4 de Diciembre  
**CANALES 4y9**

- 3.30 Casey Jones.
- 4.00 El bandido del rey.
- 4.30 Furia.
- 5.00 Chungalandia.  
(Vivo).
- 6.00 Ultra Man.
- 6.30 Dos locos disponibles.
- 7.00 La isla de Gilligan.
- 7.30 Telenovela:  
"Las Gemelas".
- 8.00 Telenovela.  
"Ojo de vidrio".
- 8.55 Avance informativo.  
(Vivo).
- 9.00 La Tremenda Corte.
- 9.30 La fuerza invisible.
- 10.00 Noticiero Imagen.  
(Vivo).
- 10.30 Despedida.

## CANAL 6

- 2.00 Revista femenina y  
Teleclub del hogar.
- 3.00 Telenovela.  
"Doña Macabra".
- 3.30 Mundo infantil.
- 5.00 Ivanhoe.
- 5.30 Los Tres Chiflados.
- 6.00 Telenovela.  
"Lucecita".
- 7.00 Cadena Nal. T.V.  
con D. José Figueres.
- 8.00 Telenovela.  
"El amor tiene  
cara de mujer".
- 9.00 Telenovela.  
"Las Fieras".
- 10.00 Cine misterio.  
"El buitre humano".  
Con Eveling Ankers  
y Turhan Bay.
- 11.00 Despedida.

## CANAL 7

- 2.30 Puntito.
- 2.35 Fénix 5.
- 3.00 Mi hijo y yo.
- 3.30 Joe 90.
- 4.00 Sheena.
- 4.30 Teatro del Oeste.
- 5.00 Reino salvaje.
- 5.30 Lassie.
- 5.55 Usted y el Seguro  
Social.
- 6.00 Primus.
- 6.30 Telenoticias.
- 7.00 El inflexible.
- 8.00 El mundo de  
Jason King.
- 9.00 El FBI en acción.
- 10.00 Música en la noche.

## CANAL 11

- 4.00 Rosas para  
Verónica.
- 4.50 Aventuras. (Color).
- 5.20 Capulina. (Color).
- 5.45 Costa Rica al día.  
(Vivo).  
Noticias.
- 6.00 Cristo Negro.
- 6.30 Nino.
- 7.30 La super serie de la  
televisión.  
"Los hermanos  
coraje". (Color).
- 8.30 Esta noche con...  
(Vivo).
- 9.00 Los Polivoces.  
(Color).
- 9.30 Un verano para  
recordar.
- 10.20 Carlos Darío y las  
noticias de Teleonce.  
(Vivo).
- 10.35 Hugo Araya y sus  
Telegatunas.

Ciencia.

As Solar

Dr. Kildare

James Bond

Julieto Jones

Modesty Blaise

LA PREOCUPACIÓN POR EL PELIGRO DE EXTINCIÓN DE TODO SER VIVIENTE SE EXPRESA HOY EN EL "LIBRO ROJO" SOBRE LA AMENAZA DE LAS ESPECIES.

HASTA AHORA LOS ESFUERZOS DE CONSERVACIÓN HAN SIDO DIRIGIDOS PRINCIPALMENTE A LOS MAMÍFEROS (380 ESPECIES) Y A LAS AVES (350 ESPECIES)

ÉL PRONOSTICA QUE EL 10 POR CIENTO DE NUESTRA FLORA GLOBAL - TAL VEZ 20,000 ESPECIES - PRONTO DESAPARECERÁ, A MENOS QUE SE TOMEN MEDIDAS.

LIBRO ROJO

PUBLICADO POR THE INTERNATIONAL UNION FOR THE CONSERVATION OF NATURE

6892

AHORA, EL DR. RONALD MELVILLE DE LONDRES HA COMPILADO LA PRIMERA LISTA DE PLANTAS AMENAZADAS DE EXTINCIÓN.

EEEY... DEJE ESA HACHA...

Derechos Reservados. 6-8

Derechos Reservados. 6-8

TONY, LE DIJISTE AL PROFESOR QUE ESTUVISTE ESTUDIANDO HASTA MUY TARDE ANOCHES... ¿PODRÍAS SOSTENER QUE ÉSA ES LA VERDAD?

Derechos Reservados.

¡SÍ, BETTINA, ESTUVE DESPIERTO HASTA LAS 4 A.M

BIEN... HAY QUE TENER MODERACIÓN EN TODO, TONY... RECUERDA

James Bond  
por IAN FLEMING  
ILUSTRÓ HORAK

AQUÍ ESTAMOS, SR. INGLÉS, EN EL HOSPITAL INDIO DEL DOCTOR ONCA QUE QUERÍA USTED VER

EDITORS PRESS SERVICE, INC.-NUEVA YORK

OBSERVE BIEN TODO, PUES SU PRÓXIMA PARADA SERÁ EN UNA CELDA.

NO ESTARÁ SOLO, POR SUERTE.

6803

VOLVERÉ A CASA, EN TAXI Y... ¡OH, ALLÍ ESTÁ BENJAMÍN, LA SOMBRA DE LUCAS. ¡HOLA!

¡ESPERA, EVA!

Derechos Reservados.

LUCAS ME DIJO QUE TE DIERA ESTO

¡QUÉ ATENTO HA SIDO!

8-3 Duke

¡MALAS NOTICIAS?

NO... NO SÉ TODAVÍA, EARL... LUCAS DICE QUE HA TENIDO QUE AUSENTARSE DE PRONTO... PERO NO DICE ADÓNDE NI POR QUÉ TIEMPO

MODESTY BLAISE  
PETER O'DONNELL

MODESTY Y WILLIE SON DEJADOS SOLOS.

¿TUVISTE SUERTE AL REGRESAR?

MUY POCA.

HALLÉ UN LÁPIZ Y UN ALfiler IMPERDIBLE EN EL ASIENTO DEL COCHE, Y AQUÍ HAY UN ENCENDEDOR, UNA CAJITA DE PÍLDORAS Y UN PEINE QUE ROBÉ A UNO DE LOS MUCHACHOS.

PUES YO ME ATÉ UNA GRANADA EN LOS ZAPATOS ANTES DE RENDIRME.

PUEDE SER ÚTIL LUEGO, PERO NO PODEMOS USARLA AQUÍ SIN PELIGRAR NOSOTROS... ¿QUÉ MÁS?

6803 EDITORS PRESS SERVICE, INC.-NUEVA YORK

**POR FIN! SE INICIA!**

LA GLORIOSA TEMPORADA DE LA  
SOLEMNE CLAUSURA DE LA  
CELEBRACION DEL 75º ANIVERSARIO

## TEATRO NACIONAL

**MAÑANA**

MARTES 5 DE  
DICIEMBRE  
A LAS 8 P.M.

**DEBUT**

DEL GRANDIOSO ESPECTACULO

# GRAND BALLET CLASSIQUE DE FRANCE

—CLAUDE GIRAUD—

BAJO LOS AUSPICIOS DE LA "ASOCIACION  
FRANCESA DE ACCION ARTISTICA" DEL  
MINISTERIO DE ASUNTOS EXTRANJEROS  
DE FRANCIA



— SOBERBIA FUNCION DE GALA —

Programa:

- I — Himno Nacional de Costa Rica.
- II — Himno Nacional de Francia "La Marsellesa"
- III — El encantador BALLET en 2 ACTOS.

## "GISELLE"

CREACION DE  
LIANE DAYDE

Original de VERNAY de SAINT-GEORGES;  
TEOPHILE GAUTIER y JEAN CORALLI

Música del MAESTRO ADOLPHE ADAM  
Coreografía de JEAN CORALLI

Decorados y vestuarios según ALEXANDRE BENOIS.  
IV — La preciosa coreografía musical

A "LUDWIG"

Andante y variación en RE MAYOR

Para mandolina y clavecino

Música de L. VON BEETHOVEN.

V — La obra inmortal de SAINT-SAENS.

LA MUERTE DEL CISNE

Creación de Krassimira Koldamova

VI — El Grandioso Ballet creado en la Opera de París  
Por SERGE LIFAR

Música de EDOUARD LALO

## NEGRO y BLANCO

TOMANDO PARTE TODA LA COMPANIA

ACTUACION OFICIAL de la

Orquesta Sinfónica Nacional!

con sus 40 profesores titulares

Dirigida por el director del Ballet

MAESTRO CLAUDE PICHAREAU

— PRECIOS: —

BUTACA .....	₡ 80.00
LUNETAS Y ASIENTOS DE PALCOS;	
PLATEA Y PRINCIPALES .....	₡ 75.00
PALCO GALERIA 1ª FILA .....	₡ 50.00
PALCO GALERIA OTRAS FILAS .....	₡ 30.00
GALERIA GENERAL .....	₡ 20.00
BOLETERIA ABIERTA DESDE LAS 9 A.M.	

# Dos vigorosas juventudes

Marcia Pinto Montealegre y Marco Antonio Mora Rehnitz, son dos vigorosas juventudes que se abren paso en nuestro pequeño mundo y, que van hacia un luminoso amanecer de un mundo que está en gestación.

Pese a que no construyen para una mayoría; sino para una minoría, es a ellos a quienes les corresponderá la gloria de un cambio que se opera en una revolución pacífica. La noche del veinticuatro de noviembre fue la gran inauguración de estos dos artistas. Pocas veces se ha visto en San José, más elegancia, más distinción y más euforia que en la exposición de ambos. Fue una noche donde jug

nen un papel trascendental, la luz, color, el movimiento y el perfume.

Los óleos de Marcia, principalmente los Girasoles, Los Crisantemos y el Paisaje en Verde, son una fiesta para el espíritu. La Rosa: cautivó a todos los que vimos, como parecía salirse del cuadro y dar la sensación que alcanza la plenitud. El atardecer en el Puente de Piedra; nos pareció una obra maestra. La Soledad en el Bosque: es un cuadro sedante y bello. La Marina: tiene toda la fuerza del poema de Isaías Gamboa (Ante el Mar). Sin lugar a dudas, Marcia tiene un potencial inconmensurable. Pero las acuarelas y

montajes de Marco Antonio son más audaces y más difíciles de interpretar.

Los ensayos: son composiciones en que predominan el ritmo la sombra y la luz. En Superpoblación: nos tenemos a pensar, cómo a pesar de todo, estalla la fuerza prepotente de la creación. En El Ensayo A: lo que hay es un valor de volumen, sombra y luz.

Ego es quizá: lo más difícil de comprender, porque requiere con concepto filosófico de la libertad, un desdén por todos los prejuicios, un anhelo de suprema independencia y la capacidad de pasar por este mundo libres de las ataduras creadas por una sociedad apegada todavía a las limitaciones que atan el alma a lo convencional y que nos tienen como Prometeo, Encadenado a la Roca.

En uno de nosotros anda mal: nos parece que el título debía ser "solo uno de nosotros anda bien". Esto lo decimos porque el que se aparta del grupo es el que tiene la razón. Es el que se echa el alma a la espalda y hace lo que le parece justo y bueno.

Los cuadros referentes a México, son típicos de un pueblo alegre, inquieto, con algunas tradiciones salvajes, con un anhelo de superación y ansias de vivir.

En un futuro: notamos que todo está predestinado a desaparecer para que se lleve a cabo el gran cambio. Es agresivo violento e imponente.

Las acuarelas no tienen nombre porque no lo necesitan. Son para darle vuelo a la imaginación, porque lo que hay en ellas es una sensación de frescura, de vida y de contraste entre la sombra y la luz. Hacen gala de una humedad diluida, desvanecida y suave como el musgo. Estamos ante una interrogante que solo el tiempo pueden contestar.

Corina Rodríguez López



## MUNDO ARTISTICO

Por ALVARO SANABRIA

### ERRORES EN CANAL 11

Durante unos minutos el sábado pasado en horas de la noche, tuve la oportunidad de ver por primera vez, "El Show de Alvar Enrique" un programa que mediante un esfuerzo titánico está llevando a cabo este muchacho. Tanto admiramos su esfuerzo que no podemos sustraernos a apuntar un error tremendo que vimos en el programa antes mencionado.

### SLIDES SOBRE IMPUESTOS

Desde hace mucho tiempo, en los albores de la televisión costarricense, veíamos con la boca abierta, como detrás de un artista aparecían paisajes diferentes mientras actuaba, aquí a alguien se le ocurrió y trató de hacer lo mismo con slides, pero la prueba fue espantosa, las imágenes se mezclan y sencillamente, como dice Cubillos: Fue un arroz con mango.

### BACK PROJECTION

Ese es el nombre, del aparato que producía en principio dichos efectos, ahora más avanzada la técnica de televisión, hay otros aparatos que además de eso, cortan imágenes, hacen diferentes figuras, etc., pero lo de los slides, ni sirvió, ni servirá jamás.

### POR QUE ERROR DEL 11

Al comienzo de este comentario digo que es error del Canal 11, porque sus personajes, duchos en hacer televisión en países muchísimo más avanzados que el nuestro en esta materia, permiten que eso suceda, eso va contra el prestigio de la televisora, contra el prestigio del programa y contra el prestigio de ellos mismos como técnicos en la materia y para finalizar, va en perjuicio o contra el gusto del televidente, porque no se ve, ni una cosa ni la otra, ni el artista, ni el paisaje.

## Cadena Nacional de Radio y Televisión

**HOY 7 p.m.**

El señor Presidente

## DON JOSE FIGUERES FERRER

se dirigirá al país para  
explicar todo lo relacionado  
con los Fondos Mu-  
tuos.

OFICINA DE PRENSA  
CASA PRESIDENCIAL



# REX

3 ..... \$ 5.00 — 7 y 9 ..... \$ 6.00

(Prohibida menores de 18 años)

Una gran realización de Frank Perry, en que nos presenta un nuevo ángulo de una leyenda del Oeste: los personajes del famoso duelo en el corral O.K.: WYATT EARP — DOC HOLLIDAY y KATE ELDER, vistos en una nueva forma cinematográfica.



## "PISTOLEROS MALDITOS"

### CAPITOLIO

7 y 9 ..... \$ 3.00

(Sólo mayores de 21 años)

TECHNICOLOR — CINEMASCOPE

Wayne Maunder, Edy Williams, Yvonne de Carlo, Marianne McAndrew, Phil Carey,

### LOS 7 MINUTOS

### ADELA

7 y 9 ..... \$ 2.50

(Prohibida menores de 18 años)

TECHNICOLOR

Tom Laughlin en la obra maestra:

### BILLY JACK

## El "suspense"

en primera línea

El actor de carácter de Broadway Richard B. Shull ha sido contratado para interpretar un importante papel en "Slither", fue anunciado por el productor Jack Sher. James Caan, Peter Poyle, Sally Kellerman y Louise Lasser estelarizan esta comedia de suspense que está siendo dirigida por Howard Zeff en locaciones en Sonora, California.

Shull tiene un papel estelar en el próximo estreno "Hail".

Allen Garfield co-estelara en la película que se está filmando de un guión cinematográfico original de W. D. Richter.

## Coliseo

3 ..... \$ 2.00

7 y 9 ..... \$ 2.50

Silvia Pinal, en color

### LA MUJER DE ORO

## LIBANO

3 ..... \$ 2.50

7 y 9 ..... \$ 3.00

(Inconv. menores 15 años).

Oliver Reed, en colores

### LA CELADA

### JUVENIL ALEGRE! DINAMICA!

Una comedia rica en música y canciones que gustan a todos!



A las 3, 7 y 9 .. \$ 4.00

### LUX

A las 6:30 y 8:30 \$ 3.00

Una bella superproducción argentina filmada en eastmancolor!

Palito Ortega y

Mercedes Carreras

## AQUELLOS AÑOS LOCOS

Regala tu sangre y salva una vida

PRONTO! Las mejores películas de 1972 en la pantalla del IDEAL! "UN FESTIVAL INOLVIDABLE"

### PALACE

7 - 9 ..... \$ 4.00

(Sólo mayores de 21 años)

### PALACE

3 p.m. .... \$ 4.00

Cameron Mitchell

### LA MALDICION DE LA MOMIA

En colores.

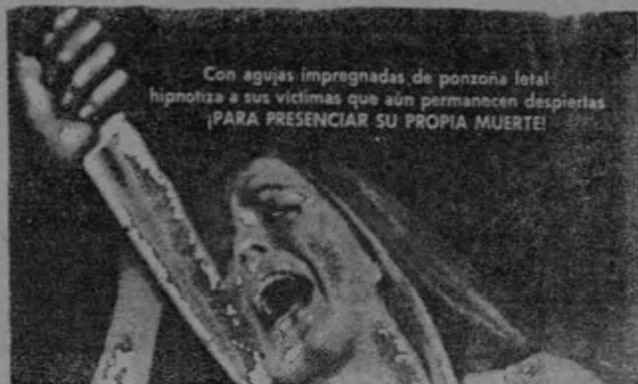
### IDEAL

6 - 8 ..... \$ 3.00

(Sólo funciones nocturnas)

El caso más explosivo y apasionante en los anales del crimen!

Sentía el placer de matar... o un impulso extraño lo arrastraba al crimen...?



Con agujas impregnadas de ponzoña letal hipnotiza a sus víctimas que aún permanecen despiertas

PARA PRESENCIAR SU PROPIA MUERTE!

## "LA TARANTULA DEL VIENTRE NEGRO"

EN COLORES.

### VARIEDADES

3 - 7 - 9 ..... \$ 5.00

La Asombrosa fantasía que cautiva a grandes y chicos! Las escenas más fantásticas e increíbles captadas por las cámaras cinematográficas!



DURO ENFRENTAMIENTO DE LOS MAS HABILIS ESPADACHINES!

## las 8 dagas del espadachin

EN COLORES.

### CALIFORNIA

6 - 8 ..... \$ 6.00

(Prohibida menores de 18 años)

El formidable drama de suspense que está arrebatando! Ninguna pandilla se hubiera atrevido a realizar la espectacular hazaña que estos hombres, encabezados por el genio de Sean Connery, realizaban a plena luz del día y en las propias narices de sus víctimas!



COLUMBIA PICTURES presenta a

## Sean Connery

en UNA PRODUCCION ROBERT M. WEITMAN

EN COLORES.

## El Gran Golpe

### METROPOLITAN

HOY! A las 3 ..... \$ 5.00

### ALI BABA Y LOS 40 LADRONES

A las 7 y 9 ..... \$ 6.00

(Sólo mayores 21 años)

### DENTISTA EN LA CAMA

### EMULSION

A las 3 ..... \$ 3.00

A las 7 y 9 ..... \$ 4.00

### "ALGO NUEVO CADA DIA"



UN MATRIMONIO IMPERFECTO... EN BUSCA DE LA FELICIDAD CONYUGAL!

## "EL AMOR MATRIMONIAL"

## CINE CAPRI

HOY

3 - 7 y 9 ..... \$ 6.00

(Prohib. men. 18 años.

Hoy estreno de calidad!

Un milagro de amor y de poesía... Un matrimonio imperfecto en busca de la felicidad conyugal!

Esta película constituye un serio estudio sobre las relaciones matrimoniales, demuestra la teoría de que resulta imprescindible la perfecta armonía sexual para la felicidad espiritual del matrimonio!

## TIENDA Y ZAPATERIA ESTER

PASAJE JIMENEZ

TENEMOS EL MAS COMPLETO Y NOVEDOSO SURTIDO EN ROPA PARA SUS NIÑOS, DE LAS MAS ACREDITADAS MARCAS. ADEMAS, COMO SIEMPRE, NUESTRO EXTENSO SURTIDO EN ZAPATOS PARA SUS NIÑOS.

Haga su apartado con un pequeño anticipo.

NUESTRO LEMA: CALIDAD A PRECIOS BAJOS.

### MODERNO

3 p.m. .... \$ 3.00

Frank Sinatra

### EL DIABLO A LAS CUATRO

Con Spencer Tracy

En colores.

7 - 9 ..... \$ 3.00

(Sólo mayores 21 años)

Robert Woods

### LA PANDILLA DEL VICIO

En colores.

### RIO

8 p.m. .... \$ 2.50

Omar Sharif

### LOS CENTAUROS

En colores.

PRONTO!

Un poema de ternura!

## "UN SOLITARIO CORAZON"

# MIRE QUE GAUCHADA navideña LE HACE CASA BUENOS AIRES



al comprar estos elegantes  
**JUEGOS DE MUEBLES**

JUEGO DE COMEDOR 43303  
LLEVESELO SIN PRIMA CON SOLO

**₡ 30<sup>00</sup>**

Y SIGA PAGANDO  
MINI-CUOTAS DE **₡ 15<sup>00</sup>**  
POR SEMANA

JUEGO DE SALA 5028  
LLEVESELO SIN PRIMA

CON SOLO **₡ 55<sup>00</sup>**

Y SIGA PAGANDO MINI-CUOTAS  
DE **₡ 27.50** POR SEMANA

JUEGO DE COMEDOR  
LLEVESELO  
SIN PRIMA  
CON SOLO **₡ 40<sup>00</sup>**

Y SIGA PAGANDO MINI-CUOTAS  
DE **₡ 20.00** POR SEMANA



**GRATIS**

Con la compra de cualquier

artículo al contado o al crédito le obsequiamos  
VAJILLAS - RELOJES DESPERTADORES - JUEGOS DE CUBIER-  
TOS - PLANCHAS - PLANTILLAS ELECTRICAS - RADIOS.

**ADEMAS:**

Con cada abono a su cuenta  
corriente le obsequiamos acciones para  
que participe en una grandiosa rifa  
con extraordinario plan de  
obsequios.



**APROVECHE LAS  
MINI-CUOTAS DE**



**CASA  
BUENOS AIRES**

AVENIDA CENTRAL

TELS. 21-63-41 21-51-49  
APDO. 332

**BASTA UN MINUTO PARA COMPRAR Y UN LARGO PLAZO PARA PAGAR**